

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

9 września 2016 r., nr 37 (1327) Cena 2,00 zł (w tym 8% VAT)

www.glos-tn.krakow.pl

19661 BARBAKA **196-61**
609-400-400

**ZAMAWIAJ TAXI
BEZ DZWONIENIA**

„Barbakan Mobil”
pobierz z Google Play
lub ze strony www.barbakantaxi.eu

www.taxi.barbakan.krakow.pl

Lody oferowane w Piekarni-Cukierni Awiteks są w 100 % naszej produkcji na bazie naturalnych składników i prawdziwych owoców.

Cukiernicy już od kilku lat zajmują się tworzeniem wspaniałego połączenia polskiego mleka i owoców wraz z tradycyjną włoską recepturą. Efekty są niesamowite!

AWITEKS

LODY
Awiteks
własna produkcja

W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

Anioł w Ruszcy	➔ str. 5
Przyjdź, zbadaj się, żyj zdrowo	➔ str. 10
Nowy impuls z Nowej Huty	➔ str. 10
Spotkania Bieńczyckie już w niedzielę	➔ str. 15



Muzyczna gala w al. Róż Czytaj na str. 2

BIURO OGŁOSZEŃ

Redakcja „Głosu”
(NCK)
12 643-44-33

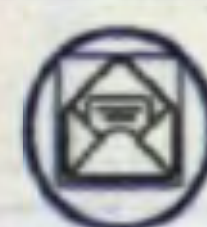


Work Service
Przyciągamy najlepszych

**WORK
SERVICE**

PRACA!!!

Zatrudnimy dla firmy Philip Morris Polska na
stanowisko: Pracownik produkcji
Miejsce pracy: Kraków/Czyżyny



Telefon kontaktowy.: +48 508 040 070

NEUROLOGIA KRAKOWSKA Sp. z o.o.

os. Młodości 8

- ✓ kompleksowa opieka nad chorymi po przebytych udarach mózgu
- ✓ gabinety lekarskie wielospecjalistyczne, wizyty domowe
- ✓ opieka pielęgniarska całodobowa
- ✓ badania diagnostyczne
- ✓ rehabilitacja ✓ psycholog

☎ 12/643-77-22, 505-749-002



CENTRUM I OKOLICE



DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne. W najbliższy wtorek 13.09, w godzinach 9–10 dyżurować będzie w redakcji red. **Jan L. Franczyk** (tel.: 12 643-44-33). W pozostałe dni tygodnia można się z nim kontaktować za pomocą poczty e-mail: sekretariat@glosn.krakow.pl.

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Bronisław BĄK, lat 81
Krzysztof BOCHEŃSKI, lat 47
Stanisław BOREJCZUK, lat 89
Aleksy CHABRZYCKI, lat 74
Andrzej CHODOROWSKI, lat 73
Helena DUDEK, lat 86
Władysław GORCZYCA, lat 86
Jerzy HIL, lat 64
Jadwiga JANKOWSKA, lat 69
Zofia JEDYNAK, lat 90
Władysław KRUPA, lat 88
Władysława KRUSZEWSKA, lat 84

Barbara KWIECIEŃ, lat 92
Franciszek MISIUDA, lat 94
Jan NOWAK, lat 57
Władysław PIWOWARCZYK, lat 84

Bronisława RZEPA, lat 91
Krystyna SĄGIN, lat 94
Halina ŚLANINA, lat 91
Andrzej TOCZEK, lat 62
Anna USTRZYCKA, lat 72
Maria WOJTAS, lat 82
Witold WOŚ, lat 82

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 12.

MUZYCZNA ALEJA RÓŻ



W sobotę, 3 września, w alei Róż w ramach trzeciej edycji Gali Operetkowej odbył się koncert: „W krainie opery, operetki i musicalu”. Licznie zebrani krakowscy i nowohucy melomani otrzymali prawdziwą estetyczną ucztę, na którą złożyły się brawurowo wykonane najpopularniejsze i najpiękniejsze utwory muzyki klasycznej. W trakcie muzycznego wieczoru wystąpili soliści Orkiestry Polskiej Opery Kameralnej: Kazimierz Kowalski (bas, prowadzenie koncertu), Arkadiusz Anyszka (baryton), Aleksandra Borkiewicz (sopran), Paulina Janczaruk (sopran), Małgorzata Kulińska (sopran), Albert Memeti (tenor), Andrzej Niemierowicz (baryton) oraz Emilia Zielińska (sopran). Orkiestrą dyrygował Kazimierz Wieniec.

(f) Fot. Jakub Kalinowski

KRAKÓW

48. NOWA HUTA. DLACZEGO NIE?!



LAUREACI KONKURSU PIOSENKI
ŻONKIŁOWY SONG EWA NOVEL TRIO
BOBA JAZZ BAND

10 WRZEŚNIA 2016, GODZ. 19.00
MDK FORT 49 KRZESŁAWICE KRAKÓW, OS. NA STOKU 27 B

LIDIA JAZGAR - PROWADZENIE

WSTĘP WOLNY!

WWW.NHDN.PL

WYDARZENIU TOWARZYSZYĆ BĘDZIE KWESTA NA RZECZ HOSPICJUM M. ŚW. ŁAZARZA W KRAKOWIE



KIEDY „501” WRÓCI NA SWOJĄ TRASĘ?

Od kilku tygodni mieszkańcy nowohuckiej aglomeracji protestują przeciwko zmianie trasy przyspieszonego autobusu „501”. Dawniej jeździł do Kombinatu po trasie 139, ale nie zatrzymując się na wszystkich przystankach zapewniał szybką komunikację nowohucianom z centrum Krakowa. Obecnie trasa „501” została skrócona do dworca w Czyżynach, a inne autobusy, w tym 139 i 452 mają zastąpić brak autobusu głównie w dwóch dzielnicach Nowej Hucie i Bieńczycach.

Wielu mieszkańców nie akceptuje tego rozwiązania i rozpoczęli się protesty i pisanie listów do ZIKiT. Również radni wspomnianych dwóch

dzielnic wystąpili w imieniu mieszkańców o przywrócenie „501” na starą trasę. Co prawda ZIKiT zapowiada analizę funkcjonowania tego przyspieszonego autobusu na nowej trasie, ale urzędnicy powinni pamiętać, że sytuacja się jeszcze zmieni, gdy wrócą studenci często korzystający z tego autobusu. Mieszkańcy postanowili nie czekać na efekty analiz i zaczęli zbierać podpisy za przywróceniem autobusu 501 na swoją poprzednią trasę. Sprawą także zainteresowali się miejscy radni Sławomir Pietrzyk i Michał Drewnicki, podejmując interwencję w interesie mieszkańców.

(mp) Fot. autor



NOWA HUTA RESPECT

... to napis na koszulce, którą można kupić w sklepie, w os. Centrum B. To sklepik dla lokalnych patriotów i miłośników Nowej Huty, a także turystów. Znajdziecie tam sporo rzeczy związanych z Nową Hutą: koszulki z napisami, czapki, wydawnictwa dotyczące Nowej Huty, magnesy, kubki,

plyty. Dla małych dzieci też się znajdzie koszulka w małym rozmiarze. – Nasi klienci to od małych dzieci po starsze osoby. Koniecznie z napisem Nowa Huta. Dużym powodzeniem cieszy się koszulka z napisem „Urwis” – „podwórko zamiast komputera” – mówi sprzedawczyni Judyta. (l)



KRADNĄ CO SIĘ DA

Źle to świadczy o mieszkańcach Nowej Huty. Bo jakoś trudno sobie wyobrazić żeby ktoś z innych rejonów Polski przyjechał skraść z balkonu mieszkania na pierwszym piętrze suszące się ubrania i bieliznę. Takie zdarzenie 25 sierpnia zgłosiła policji mieszkanka os. Spółdzielczego. Straty wyceniła na 670 zł. Policja sprawdza nagrania z monitoringu i szuka sprawców. Szuka też złodzieja skutera, który został skradziony 24 sierpnia z os. Na Skarpie. O jego kradzieży powiadomił policję właściciel skutera. Zaparkował go przed blokiem na osiedlu w którym mieszka. Wartość skradzionego skutera wycenił na 2 tys. zł. Okazało się, że wraz ze skuterem zniknęły mu dokumenty, które pozostawił w skuterowym schowku. Policjanci sprawdzają monitoring. Informacje o skradzionym skuterze z numerami rejestracyjnymi i VIN zostały zamieszczone w policyjnej bazie danych poszukiwanych pojazdów. Co niech będzie ostrzeżeniem dla okazyjnie kupujących takie pojazdy. (jdz)

KARAWAN GRUPA
FIRM POGRZEBOWYCH
TRADYCJE OD 1981 ROKU



**Rozliczenia
bezgotówkowe**

ul. Biezanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę
ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
całą dobę
ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Sieroszewskiego 5b Tel. 12 686 61 20
całą dobę
os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00
ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 95
8.00 - 16.00

Cm. Grębałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30
Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30
www.karawan.pl

DYŻUR CAŁODOBOWY
również w Niedziele i Święta

tel. 12 4 111 111
tel. 12 658 21 11
ul. Sieroszewskiego 5b
Nowa Huta

DPS NA SZKOLNYM ZAPROSIL „PO SASIEDZKU”

To nie był zwyczajny „dzień otwarty”. Nowohucki Dom Pomocy Społecznej zaprosił wszystkich mieszkańców naszej dzielnicy i nie tylko, aby „wpadli na pogaduchy i małe co nieco”. Można było smacznie zjeść, miło spędzić czas i porozmawiać o zasadach działania takiej placówki. Na spotkaniu nie zabrakło przedstawicieli władz samorządowych i kierownictwa MOPS-u.



Dom Pomocy Społecznej – miejsce dla większości kojarzące się raczej z koniecznością niż naturalnym wyborem. Niestety, jak wynika z rozmów z mieszkańcami Nowej Huty, wielu z nas sądzi, że DPS to koniec radosnego życia. Powiem, najkrócej jak się da, nie bardziej mylnego. Przekonać się o tym mogli wszyscy, którzy 30 sierpnia zdecydowali się odwiedzić nowohucki Dom Pomocy Społecznej na os. Szkolnym 28. Dom składa się z placówek umiejscowionych na os. Szkolnym 28 (50 miejsc dla kobiet chorujących psychicznie), os. Sportowym 9 (45 miejsc dla osób chorujących somatycznie) i mieszkania chronionego dla osób niepełnosprawnych na os. Sportowym 25a (5 miejsc).

Goście mogli przekonać się, że mieszkańcy tego miejsca to wyjątkowo kreatywne i szczęśliwe osoby. – *Widzę za każdym razem, gdy przychodzi do nas nowy mieszkaniec, jak duże jest to dla niego przeżycie – dla niego i dla jego rodziny. Nie ma się co dziwić, bo to wielka zmiana – przeprowadzić się do domu, w którym żyło się kilkadziesiąt lat w nowe, nieznane miejsce. Nie przesadza się starych drzew, a tymczasem często – właśnie tak trzeba... Chciałabym by ci, którzy z lekkim myśleniem o tej wielkiej zmianie w życiu nas poznali i przekonali się, że można tutaj dobrze żyć, że znajdują dobrą, troskliwą opiekę i znajdują też nowych przyjaciół* – mówiła Marta Chechelska kierownik DPS. Dlatego dom otworzył dla mieszkańców „podwoje i pokoje”. Dzień udał się wspaniale nie zawiodła pogoda nie zawiedli też goście, oprócz wielu mieszkańców NH przyjechali też seniorzy z odległych dzielnic Krakowa, „żeby zo-



baczyć, jak tu jest”. Dla mieszkańców Domów przeżyciem i zaszczytem była obecność wiceprezydenta Krakowa Andrzeja Kuliga, który bardzo interesował się ich życiem codziennym. Ucieszyła obecność dyrekcji Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej – Witolda Kramarza i Jolanty Chrzanowskiej – najważniejszego partnera dla Domu (to MOPS kieruje osoby do domów pomocy społecznej) oraz zastępcy przewodniczącego Rady Dzielnicy XVIII Józefa Szuby (DPS rozpoczął współpracę z Dzielnicą i już rysują się wspólne plany).

Wszyscy wspólnie spędzili czas na rozmowach i zabawie. Przed zebranymi wystąpił, działający jako forma terapii, ale odnoszący przy okazji sukcesy na rozmaitych konkursach, chór „Bellcanto”. Wszyscy połączyli się we wspólnym śpiewie, a nogi same rwały się do tańca. Było mnóstwo zabaw dla dzieci, ogromne zaczarowane bańki mydlane, kolorowa wata cukrowa, pyszna kielbasa z grilla, upieczone przez mieszkańców podczas zajęć kulinarnych pyszne ciasta z owocami. Nie zabrakło strażaków, którzy nie tylko sprawili frajdę dzieciom (bo mogły wsiąść do wozu i przymierzyć hełm), ale też przeprowadzili pokaz udzielania pierwszej pomocy (a każdy chciał być ofiarą).

Atmosfera była niezwykle przyjacielska, co jest dużą zasługą pracowników Domu. – *To im, osobom które na co dzień zajmują się mieszkańcami nowohuckich DPS-ów należą się podziękowania za to, że tak wspaniale możemy się wszyscy bawić* – mówiła dyrektor Domu Marta Chechelska.

(al)

„QUO VADIS” W PARKU RATUSZOWYM



3 września br. Nowohucka Biblioteka Publiczna w Krakowie włączyła się w ogólnopolską akcję Narodowego Czytania „Quo Vadis” Henryka Sienkiewicza pod patronatem Prezydenta Andrzeja Dudy. Narodowe Czytanie rozpoczęło się o godzinie 10.30 w Oddziale dla Dzieci i Młodzieży Filii nr 4 w os. Zgody 7 grą terenową pt. „Śladami Sienkiewicza”. Uczestnicy mieli za zadanie dotrzeć do 4 punktów kontrolnych i wykonać zadania, w których należało wykazać się znajomością biografii i twórczości noblisty. Uczestnicy zostali nagrodzeni pamiątkowymi dyplomami oraz nagrodami książkowymi, które wręczyła pełniąca obowiązki dyrektora NBP Izabela Ronkiewicz-Bragiel. Po zakończeniu rywalizacji odbyło się otwarcie pierwszego w Krakowie BOOK PARKingu, czyli regału bookcrossingowego w Parku Ratuszowym, którego celem jest promocja czytelnictwa i spędzania wolnego czasu w przestrzeni miejskiej. Dostępne książki i czasopisma każdy może pożyczyć, wymienić lub zabrać ze sobą. Następnie w zrewitalizowanej przestrzeni Parku Ratuszowego można było wysłuchać fragmentów „Quo Vadis”. Własne interpretacje tekstu przygotowali: przewodniczący Rady Dzielnicy XVIII Stanisław Moryc, senator Jerzy Fedorowicz, zastępca dyrektora Teatru Ludowego Jerzy Fedorowicz Jr, redaktor „Głosu. Tygodnika Nowohuckiego” dr Jan Franczyk, kierownik Muzeum Historycznego Miasta Krakowa Oddziału Dzieje Nowej Huty Maria Wąchała-Skindzier oraz uczniowie nowohuckich szkół.

(f)

LEPIENIE NACZYŃ GLINIANYCH

Muzeum Archeologiczne w Krakowie zaprasza na kolejne zajęcia z cyklu „Wtorkowe Spotkania dla Seniorów”, które tym razem poświęcone zostaną wykonywaniu naczyń glinianych. Podczas spotkania, na wystawie „Pradzieje i Wczesne Średniowiecze Małopolski”, uczestnicy będą mogli zobaczyć ceramikę z różnych epok, a następnie wykonać naczynia metodami pierwszych rolników. Prace zostaną przekazane na własność twórcom. Miejsce spotkania: Muzeum Archeologiczne w Krakowie, ul. Poselska 3. Data i godzina: 13 IX 2016, g. 16:00. Czas trwania: ok. 1,5 h. Cena: 6 zł od osoby. Informacja i rezerwacja: Dział Edukacji Archeologicznej i Wystaw, tel. (12) 422 71 00, w. 43.

(f)

MAŁOPOLSKA

Muzeum Historii i Kultury w Krakowie

WTORKOWE SPOTKANIA DLA SENIORÓW

w Muzeum Archeologicznym w Krakowie

Serdecznie zapraszamy na warsztaty lepienia naczyń glinianych

13

wrzesień

16:00

Czas trwania: ok. 1,5 godz.
Cena: 6 zł od osoby
Informacja i rezerwacja: 12 422 71 00, w. 43

• MUZEUM ARCHEOLOGICZNE W KRAKOWIE • UL. POSELSKA 3 •

We wtorek, 13 września, Mszą św. i procesją z relikwiami Krzyża Świętego rozpocznie się tradycyjny odpust w Mogile. Potrwa do środy, 21 września.

W połowie XIX wieku Kazimierz Girtler, jeden z najwybitniejszych polskich pamiętnika-

Tydzień Do Mogiły. Na odpust

rzy, w swoich „Opowiadaniach” tak pisał o mogiłskim odpuscie: „Odpust wrześniowy (...) zawsze bywa najliczniejszy. Wtedy od świtu (...) jeden szlak kurzawy łączy Kraków z Mogiłą. Wszyscy spieszą do Mogiły. A tu dopiero wszędzie pełno ludu. Ciżba”. Z kolei we wrześniu 1929 roku korespondent krakowskiego „Czasu” donosił: „Od rana aż do późnego wieczora szosą mogiłską przejeżdżały pojazdy samochodowe i konne, również pociągi odchodzące w kierunku Mogiły były szczelnie zapelnione publicznością. Nad wieczorem kompanje przy wórze pieśni kościelnych i dźwiękach orkiestr wróciły do Krakowa”.

W czasach komunistycznych odpust również gromadził tłumy pielgrzymów. W jednym z raportów UB z 1953 roku odnotowano: „ (...) frekwencja mieszkańców w nabożeństwach niedzielnych poważnie wzrosła. Potwierdza to również udział w dorocznym odpuscie, który miał większe rozmiary niż w latach ubiegłych”.

Zmieniali się rządzący Polską i zmieniały się ustroje, a mogiłski odpust Podwyższenia Krzyża Świętego trwa i wciąż przyciąga pielgrzymów.

Jan L. FRANCZYK

GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.
Redaguje zespół.
Telefon red.: 12 643-44-33. Faks 12 643-66-33.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: POLSKA PRESS Sp. z o.o., Oddział Poligrafia,
Drukarnia Sosnowiec, ul. Baczyńskiego 25A
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

TURYSTYKA I WYPOCZYNEK



www.galeon.krakow.pl

Biuro Podróży „GALEON”

Laureat konkursu „ODYS’ 2007”
za najlepszą ofertę własną
w turystyce młodzieżowej

**zaprasza na
WYCIEZKI KRAJOWE**

(ponad 74 propozycje dla grup z firm, szkół, organizacji,
parafii) m. in.:

Muzeum Lalek i Wizyta u Wiedźmy, Karpacza Troja (osada z epoki brązu i żelaza a la Biskupin, ale większa!) + Biecz, Miasteczko Galicyjskie + skansen Nowy Sącz, Europejskie Centrum Bajki – wizyta u Koziołka Matołka, Pacanów Kurozwęki + zagroda bizonów, Ogrodzieniec + Góra Birów + Zamki Jurajskie Miniaturze + Pustynia Błędowska, Inwałd – Park Miniatur, Dinozatorland, Karawana Jurajska – Zaczarowany Las – w poszukiwaniu Jasia i Małgosi oraz Domku Baby Jagi + ognisko z pieczeniem kiełbasy i dyskoteka w remizie, Osada Indianiska + Diabelski Kamień + Opactwo Cystersów w Szczyczycu, Park Jurajski, Góry Świętokrzyskie, Oświęcim, Nowa Huta, Studio Filmów Rysunkowych w Bielsku-Białej, Szyndzielnia, Niepołomice Obserwatorium Astronom. ferma strusi, Izba leśna, baczówka, Kazimierz Dolny n/ Wisłą, Czarnolas, Puławy, Baranów Sand., Pieniński Park Narodowy, zamek w Niedzicy i Czorsztynie, Spływ Dunajcem, Tatrzański Park Narodowy i Zakopane, Zamki i warownie Jury Krakowsko-Częst., Jaskinia Wierchowska, Nietoperzowa itp., Szlak Jana Pawła II, Bieszczady, Warszawa, Mazury, Wrocław, Chorzów, Szlak Piastowski (Poznań, Biskupin, Wenecja, Gniezno, Ostrów Lednicki itd.), Szlak Orlich Gniazd, Częstochowa, Ojców i Pieskowa Skała, Wieliczka, Bochnia, Nowy Wiśnicz, Dębno, Tarnowskie Góry, Kotlina Kłodzka, Karkonosze itp.

Ogniska z pieczeniem kiełbasy i atrakcjami oraz programy na życzenie!

ZIELONE SZKOŁY

Białka Tatrzańska, Bukowina Tatrzańska, Murzasichle, Zakopane, Szczawnica, Ryto, Krynica, Rabka, Korbielów, Zawoja, Wisła, Sudety, Bieszczady, Góry Świętokrzyskie, Wybrzeże Bałtyku np. Kołobrzeg, Niechorze, Darłowo Wsch., Ustka, Jastrzębia Góra, Krynica Morska, Słowacja, Węgry, Włochy, Chorwacja, Bułgaria

WYCIEZKI ZAGRANICZNE oraz PIELGRZYMKI

(ponad 50 propozycji dla grup z firm, szkół, organizacji,
parafii) m. in.:

SŁOWACJA - Wysokie Tatry, Słowacki Raj, Orawa, baseny termalne, PRAGA i MORAWSKI KRAS, WIEN, BUDAPESZT, BRATYSŁAWA, RZYM, PARYŻ i WERSAL i EURODISNEYLAND, LONDYN, WILNO, PETERSBURG, LWÓW, KAMIEŃC PODOLSKI itd. RUMUNIA, BULGARIA, CHORWACJA, ZAMKI BAWARSKIE, DREZNO, BERLIN, WŁOCHY, GRECJA, HISPANIA, RZYM, SAN GIOVANNI ROTONDO, ASYŻ, LORETO, LANCIANO, MANOPELLO, CASCIA, FATIMA, LOURDES, PARYŻ, LISIEUX, NEVERS, LA SALETTE, SANTIAGO DE COMPOSTELA, MONTSERRAT, MARIAZELL, WILNO, ŚLADAMI ŚW. S. FAUSTYNY KOWALSKIEJ, sanktuaria w Polsce i Europie, NORWEGIA - Śladami św. Olafa, ZIEMIA ŚWIĘTA, LIBAN - do św. Charbela, MEKSYK, MEKSYK i KUBA

i wiele innych, ciekawych pielgrzymek i wycieczek oraz programy na życzenie!

ZAPISY i INFORMACJE:

Biuro Podróży „GALEON” 31-959 Kraków, os. Górali 5
czynne: pon. - piątek 10.30 - 17.00
budynek Ośrodka Kultury C.K. Norwida i Kina „Sfinks”
tel./fax: 12 642 26 20, tel. 12 684 01 48, tel. 511 440 930
e-mail: galeon@galeon.krakow.pl www.galeon.krakow.pl



Zapraszamy do wspólnych wyjazdów, pielgrzymowania i do kontaktu z nami.

TURYSTYKA I WYPOCZYNEK

Piękny gest Fundacji „Prometeusz”

60 UCZNIÓW OTRZYMAŁO WYPRAWKI

Podobnie jak w latach ubiegłych Fundacja „Prometeusz” pomogła dzieciom z uśmiechem wejść w nowy rok szkolny. Sześćdziesięcioro uczniów z krakowskich szkół podstawowych oraz gimnazjów otrzymało wyprawki szkolne.

Były to piękne kolorowe plecaki wypełnione po brzegi przyborami szkolnymi, t.j. zeszyty, bloki rysunkowe, kompletne piórniki, kredki i farby, pisaki oraz pojemniki na kanapki i bidony. Wśród artykułów higienicznych była nawet pasta i szczoteczki do zębów. Wszystkie wyprawki zostały ufundowane przez Fundację „Prometeusz” oraz prywatnie przez prezydenta Krakowa Jacka Majchrowskiego. Ponieważ Fundacja ściśle współpracuje z Wojskiem Polskim, dlatego wśród obdarowanych była duża grupa dzieci z biednych rodzin wojskowych z 5 Batalionu Dowodzenia w Rzęsce i 6 Brygady Powietrznodesantowej oraz sierot, których ojcowie zginęli pełniąc służbę na misjach pokojowych.

Ceremonia wręczenia dzieciom wyprawek odbyła się w Wojskowym Klubie Garnizonowym w rodzinnej i przyjaznej atmosferze. Były emocje, uśmiechy i okrzyki radości,

zwłaszcza, że każde dziecko otrzymało słodki poczęstunek. Prezenty wręczał osobiście prezydent Fundacji Wiesław Ibek, który każdemu z dzieci życzył powodzenia w nowym roku szkolnym. Asystował mu przy tym zastępca dowódcy 5 Batalionu Dowodzenia mjr Mariusz Brodalka. Na zakończenie spotkania Wiesław Ibek podziękował sponsorom oraz wszystkim zebranym rodzicom i dzieciom za przybycie. Stwierdził także iż jego marzeniem jest aby jak najwięcej organizacji podejmowało podobne przedsięwzięcia. Jako redakcja przyłączamy się do tych marzeń. (f)



UROCZYSTOŚCI ODPUSTOWE

KU CZCI PODWYŻSZENIA KRZYŻA ŚWIĘTEGO
w Sanktuarium w Krakowie-Mogile
14-21 września 2016

CENTRALNA UROCZYSTOŚĆ
NIEDZIELA, 18 WRZEŚNIA, GODZ. 11.00

PROGRAM NABOŻEŃSTW W DNI POWSZEDE

14, 15, 16, 17, 19, 20, 21 WRZEŚNIA

- 6.00 – odsłonięcie wizerunku Chrystusa Ukrzyżowanego
- Msza św.
- 7.00 – Msza św.
- Godzinki o Męce Pańskiej
- 8.30 – Msza św.
- 9.30 – Różaniec
- 10.00 – Msza św.
- 11.00 – Droga Krzyżowa na Placu św. Jana Pawła II
- 11.30 – **MSZA ŚWIĘTA CELEBRA PIELGRZYMUJĄCYCH ZAKONÓW**
- uczczenie relikwii Krzyża Świętego
- 15.00 – Koronka do Miłosierdzia Bożego
- Gorzkie Żale
- 15.30 – Msza św.
- 16.15 – Droga Krzyżowa na Placu św. Jana Pawła II
- 17.00 – Droga Krzyżowa na Placu św. Jana Pawła II
- 18.00 – **MSZA ŚWIĘTA CELEBRA PIELGRZYMUJĄCYCH PARAFII**
- procesja eucharystyczna,
- uczczenie relikwii Krzyża Świętego,
- Litania do Pana Jezusa Mogińskiego,
- zasłonięcie wizerunku Chrystusa Ukrzyżowanego

GŁÓWNY DZIEŃ ODPUSTU NIEDZIELA, 18.09.

- MSZE ŚW.:** 6.00, 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.15
- 10.00 – Droga Krzyżowa na Placu św. Jana Pawła II
- 11.00 – **SUMA PONTYFIKALNA** na Placu św. Jana Pawła II
- Sumie przewodniczy Jego Ekscelencja Ksiądz Wacław Depo, Arcybiskup Metropolita Częstochowski
- 15.00 – Koronka do Miłosierdzia Bożego i Gorzkie Żale
- 16.00 – Nieszpory i procesja eucharystyczna
- 17.00 – **MSZA ŚW. PONTYFIKALNA**



**NADZWYCZAJNY
ROK ŚWIĘTY
JUBILEUSZ
MIŁOSIERDZIA**
08.12.2015
20.11.2016

MSZE ŚWIĘTE PIELGRZYMUJĄCYCH ZAKONÓW I PARAFII

- 14.09. ŚRODA**
- 11.30 – Dominikanie
- 18.00 – Parafie: MB Królowej Polski, Najświętszego Serca Pana Jezusa, św. Józefa, MB Pocieszenia
- Mszy św. przewodniczy Jego Eminencja Ksiądz Stanisław Kardynał Dziwisz, Arcybiskup Metropolita Krakowski
- 15.09. CZWARTEK**
- 11.30 – Franciszkanie Konwentualni
- 18.00 – Parafie: św. Brata Alberta, św. Judy Tadeusza, Rybitwy-Przewóz
- 16.09. PIĄTEK**
- 11.30 – Diecezjalna pielgrzymka chorych i niepełnosprawnych CARITAS
- Mszy św. przewodniczy Ksiądz Biskup Jan Zając
- 18.00 – Parafie: Pleszów, Ruszcza, Lubocza, Górka Kościelnicza, Czulice, Biezanów Nowy
- 17.09. SOBOTA**
- 11.30 – Franciszkanie Reformaci
- 18.00 – Parafie: św. Maksymiliana, MB Nieustającej Pomocy
- 19.09. PONIEDZIAŁEK**
- 11.30 – Księża Misjonarze św. Wincentego a Paulo
- 18.00 – Parafie: Pana Jezusa Dobrego Pasterza, św. Jana Chrzciela, Najświętszego Imienia Maryi, MB Ostrobramskiej, Chrystusa Króla, Węgrzce
- 20.09. WTOREK**
- 11.30 – Cystersi
- 18.00 – Parafie: Miłosierdzia Bożego, Raciborowice, Prusy, Kantorowice
- 21.09. ŚRODA**
- 11.30 – Paulini
- 18.00 – Parafie: MB Częstochowskiej – Szklane Domy, św. Bartłomieja – Mogiła
- Mszy św. przewodniczy Ojciec Biskup Damian Muskus OFM

ROZPOCZĘCIE ODPUSTU WTOREK, 13.09.

- 18.00 – **MSZA ŚW.**
- Procesja z relikwiami Krzyża Świętego

ZAKOŃCZENIE ODPUSTU ŚRODA, 21.09., GODZ. 18.00

PODZAS PROCESJI EUCHARYSTYCZNYCH PRZEJŚCIE PRZEZ BRAMĘ MIŁOSIERDZIA



Opactwo Cystersów w Mogile
www.mogila.cystersi.pl



Parafia
św. Bartłomieja Ap.
Kraków-Mogila



Droga Krzyżowa do kłypicy MB Częstochowskiej
w Łąku Mogińskim, w niedzielę 28 września 2016 r.
Rozpocznie o godz. 9.30 w kościele św. Bartłomieja w Mogile.

SKANOWANIE KŁĘGÓW

Pracownicy ArcelorMittal Poland wdrożyli usprawnienie, które przyspiesza inwentaryzację kłęgów blachy. W Zakładzie Świętochłowice i w magazynie kłęgów gorącowalcowanych w Krakowie projekt został już wdrożony z powodzeniem. Obecnie, w ramach standaryzacji i wymiany dobrych praktyk, trwają prace nad implementacją tego projektu w obszarze wysyłki krakowskiej walcowni zimnej.

– Dotychczas cały proces związany z inwenturą był czasochłonny i angażował dużą liczbę pracowników. Brakowało czasu na jednej zmianie, a czasem inwentaryzacja trwała 2–3 dni – tłumaczy Andrzej Bielski, realizator produkcji z krakowskiej walcowni.

Obecnie inwentaryzacja jest przeprowadzana przez pracowników w ciągu jednej zmiany. Ekspedytor, przechodząc przez magazyn, za pomocą terminala tzw. Hand Held-a odczytuje z wyświetlaczki kod kreskowy numeru partii. Następnie przypisuje danemu materiałowi jego właściwe położenie, również za pomocą kodu kreskowego przypisanego do każdego pola składowania. Po kilku godzinach spis jest gotowy.

Pozostaje tylko analiza danych.

– Służy do tego aplikacja przygotowana przez specjalistów Grzegorza Wehowskiego z BTL4 i Mirosława Szymskiego z działu IT. Zaczęto wcześnie przygotowywać dane z SAP i MES do aplikacji odbywa się poprzez naciśnięcie zaledwie kilku przycisków. Aplikacja automatycznie generuje listy braków, nadwyżek i innych niezgodności.

Po przeprowadzeniu kilku inwentaryzacji nowym sposobem jest tego naprawdę niewiele – mówi kierownik wsparcia Henryk Osadnik.

– Największym problemem podczas wdrażania projektu był brak możliwości wprowadzania pola składowania

materiału, za pomocą kodu kreskowego na Hand Held-ach. System MES nie przewidywał takiej czynności. Zespół IT dołożył wielu starań, aby taką funkcjonalność bezkosztowo dodać do systemu – dodaje Grzegorz Wehowski.

– Najwięcej czasu pochłania oklejenie całego magazynu kodami kreskowymi, ale warto, ponieważ po przeprowadzeniu spisu następuje odświeżenie lokalizacji, 100 proc. materiału znajduje się w miejscach zapisanych w systemie i nie trzeba niczego szukać – mówi Jakub Jakubek, specjalista transportu i logistyki z krakowskiej huty.

– Dużą zaletą nowego sposobu przeprowadzania inwentaryzacji jest małe prawdopodobieństwo zafałszowania jej wyników. Ale najważniejsze jest zadowolenie pracowników, którzy nie chcą już wracać do starego sposobu przeprowadzania spisu – podkreśla Jarosław Ulfig, szef Transportu i Logistyki Wytobów Płaskich.



Grzegorz Wehowski i Jakub Jakubek ze skanerem w magazynie kłęgów.

Ogrody Nowej Huty

ANIOŁ W RUSZCZY

– Mówią tu na mnie „Anioł”. Przez porównanie z legendarnym dozorcą z filmu *Alternatywy 4* – mówi Waldemar, mieszkaniec Ruszczy. Kilka lat temu gmina Kraków wybudowała tu osiedle socjalne, gdzie znaleźli lokum wykwaterowani ze starego centrum miasta. Choć mieszkania niewielkie, to mieszka się tu przyjemnie, w otoczeniu zieleni. Między innymi za sprawą pana Waldemara, który przyznaje, że początkowo entuzjastą ogrodu w sąsiedztwie wcale nie był. Wolał, by w tym miejscu był las.



Gospodarz ogrodu w Ruszczy jest szczególnie dumny z dębem francuskiego.



Panie z Klubu Aktywnych Kobiet w Chatupkach dbają o „swój” ogród przy ulicy Truskawkowej konsekwentnie.

CHIŃCZYCY W KRAKOWIE

Kilkunastoosobowa grupa chińskich urzędników, przedstawicieli uczelni i świata biznesu – w drodze na Forum Ekonomiczne w Krynicy – zatrzymała się w Krakowie.

Podczas wizyty w krakowskiej hucie, należącej do ArcelorMittal Poland, goście, którym towarzyszyli przedstawiciele ArcelorMittal China, zwiedzi-

li walcownię gorącą i rozmawiali o lokalnych, a zarazem globalnych problemach gospodarczych z przedstawicielami dyrekcji. W spotkaniu uczestniczyli: członek zarządu, dyrektor ochrony środowiska i energetyki **Tomasz Słezak**, dyrektor krakowskiego oddziału **Grzegorz Maracha**, dyrektor zakładu Walcownia Gorąca **Witold**

Dymek oraz szef komunikacji **Sylwia Winiarek**.

Prowincja Hebei, z której pochodzą chińscy goście, zlokalizowana jest w północnej części Chińskiej Republiki Ludowej, wokół stolicy państwa, Pekinu. Graniczy też z Morzem Wschodniochińskim.

Nowi lokatorzy osiedla komunalnego, powstałego w miejscu dawnych magazynów PKP, objęci zostali Programem Aktywności Lokalnej, prowadzonym przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej. Projekt Ogrody Nowej Huty prowadzony przez Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida i od początku wspierany finansowo przez ArcelorMittal Poland, wpisał się w tę działalność. W 2011 na nieużytkach w Ruszczy powstał sąsiedzki ogród, który dziś służy wszystkim mieszkańcom. Był to pierwszy z ogrodów, jakie powstały w ramach programu Ogrody Nowej Huty prowadzonego przez Pracownię Animacji Ekologicznej.

Chęć założenia ogrodu podpisało przed 5 laty 37 osób. MOPS przeprowadził cykl szkoleń dla przyszłych ogrodników. To dało początek i rozwinęło pasję pana Waldemara. Teraz 20 arów terenu jest zagospodarowaną rekreacyjną oazą, z bujną zielenią. Są tu ławki, każdy z mieszkańców może na nich odpocząć, ale musi zachowywać się właściwie. Pan Waldemar nie toleruje psów i osób nadużywających alkoholu. Pilnuje porządku, zwraca uwagę – stąd ten „Anioł”.

Za chwilę zabierze się do koszenia trawy, co robi dla przyjemności i na własny rachunek. Zabiega też w Zarządzie Zieleni Miejskiej o dodatkowe nasadzenia. Gmina podarowała ogrodom w Ruszczy sadzonki świerków. Sam gospodarz ogrodu jest najbardziej dumny z francuskiego dębu, który rośnie w centrum ogrodu.

– By ogrody w miejskiej tkance przetrwały, potrzebny jest mocny lider – podkreśla Elżbieta Urbańska-Kłapa z Pracowni Animacji Ekologicznej Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida, koordynator projektu Ogrody Nowej Huty. – Tak jest także w przypadku ogrodu przy ulicy Truskawkowej w Chatupkach. Panie z Koła Aktywnych Pań, które cztery lata temu zgłosiły się

do projektu, otrzymały nasze wsparcie i same pracowały przy tworzeniu ogrodu, dbają o niego na co dzień.

Można wyróżnić także ogród w Kantorowicach, gdzie miejscowi aktywni walczą, by w ramach „budżetu obywatelskiego” otrzymać dodatkowe wsparcie i to się udało. Fundusze zostaną wykorzystane na utwardzenie alejek i zbudowanie altany. Na tym samym terenie powstanie również taki osiedlowy „dom kultury”. W ten sposób „ogród” poszerzy swoje oddziaływanie o kolejny aspekt.

– Jesteśmy bogatsi o doświadczenie tych kilku lat. Ważne jest dla nas zaangażowanie w projekt „Ogrody Nowej Huty” naszego partnera, jakim od początku jest ArcelorMittal Poland, który wsparł nas w idei zagospodarowania zaniedbanych terenów wewnątrz osiedli mieszkaniowych. Teraz chodzi o to, by ogrody te przetrwały, a nawet rozwijały się. Do tego potrzebne jest zaangażowanie jednostki gospodarczej gminy, zajmującej się zielenią, czyli Zarządu Zieleni Miejskiej. ZZM powstał w roku ub. Jest to jednostka wyposażona w odpowiednie do dbania o zieleni w mieście narzędzia, a część „naszych” ogrodów znajduje się na terenach będących własnością miasta. Niestety, zdarzały się sytuacje, że przy koszeniu trawników i skwerów zostały „skoszone” także nasadzenia, dokonywane w ramach tworzenia sąsiedzkich ogrodów. Dodatkowo, jak skarżą się nam mieszkańcy, zdarzają się również kradzieże zasadzonych roślin. Zatem dobrze byłoby, by mieszkańcy mogli korzystać z możliwości ZZM – co do zakupu i dosadzeń roślin oraz odpowiedniej pielęgnacji zieleni. Bez tego wsparcia, samym mieszkańcom trudno będzie te ogrody utrzymać. Dlatego do grona partnerów projektu Ogrody Nowej Huty zaprosiliśmy także przedstawicieli ZZM – mówi E. Urbańska-Kłapa.



OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

KLUB ZGODY OK KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. ZGODY 1

● **10.IX, godz. 15-18** – Piknik osiedlowy. Piknik osiedlowy to doskonały sposób na spędzenie wolnego czasu w gronie rówieśników, sąsiadów, rodzin z dziećmi. Zachęca do aktywności fizycznej na świeżym powietrzu, a także do wspólnych rozmów. Podczas pikniku organizowanego przez Klub Zgody dzieci będą mogły wziąć udział w warsztatach plastycznych, w konkurencjach sportowych: rzucie do kosza, wyścigach w workach czy kręglach. Będzie też puszczanie baniek mydlanych i skręcanie baloników oraz malowanie buziek a na najmłodszych czekać będzie kąpiel plastyczna. Atrakcją będą zabawy z chustą animacyjną. Rodzice będą mogli też pobawić się razem z dziećmi, oraz zagrać w gry stolikowe. Wstęp wolny. (f)

KOLOROWE WAKACJE W KLUBIE ZGODY



Od 1 do 31 sierpnia trwała akcja **Kolorowe Wakacje** w Klubie Zgody Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta. W tym czasie zorganizowano dla uczestników wiele atrakcji. Niezwykłą przygodą była wizyta w Parku Trampolin, gdzie dzieci pod okiem trenerów mogły poskakać na trampolinach, pobawić się w basenie z gąbkami. Był także czas na relaks i odpoczynek w Krakowskiej Jaskini Solnej. Dzieci świetnie bawiły się także w Centrum Zabaw Dziecięcych Gibon i na placu zabaw Smoczy Skwer oraz podczas zwiedzania z przewodnikiem szlaku turystycznego Podziemia Rynku. Podczas spotkania z ratownikiem medycz-

nym dzieci zdobyły przydatną wiedzę z zakresu pierwszej pomocy. Wielką sympatią uczestników cieszyły się zajęcia na ścianie wspinaczkowej *Avatar*, gdzie pod opieką wykwalifikowanej kadry zdobywali nowe umiejętności. Na koniec wakacji dzieci odwiedziły Rogate Ranczo w Zabierzowie, gdzie bawiły się w wiosce indiańskiej i karmiły zwierzęta w Mini ZOO. W Klubie Zgody przez cały czas odbywały się również różnorodne zajęcia świetlicowe, zabawy i gry edukacyjne. Klub gorąco dziękuje wszystkim dzieciom za udział w tegorocznych propozycjach wakacyjnych. (f)

Fot. Klub Zgody

ENERGETYCZNE WAKACJE Z KLUBEM 303



Uczestnicy Akcji Lato w Mieście w Klubie 303 przez ostatnie trzy tygodnie wakacji ładowali akumulatory, aby rozpocząć kolejny rok szkolny z nową energią. Akcja Lato w Mieście rozpoczęła się od rozgrzewki na strzelnicy LOK-u, gdzie dzieci pod czujnym okiem Pana Prezesa Janusza Gąsiorka celnie trafiły w tarczę. Kolejne dni to 300Frayda... a więc trampolinowe skoki, zmagania z lękiem wysokości w Krakowskim Parku Linowym oraz rzut do celu, czyli kręgle. Podczas Akcji Lato nie zabrakło także intelektualnych rozrywek. W Muzeum Inżynierii Miejskiej dzieci nauczyły się jak czerpać papier, w Kinie Studyjnym Sfinks poznały tajniki kręcenia filmów, a w Centrum Szkła i Ceramiki mogły się przekonać, na czym polega praca hutnika. Zwieńczeniem Akcji była całodzienna wycieczka do największego parku rozrywki Energielandia w Zatorze. Niestety wakacje dobiegły końca, czas wracać do szkoły. Ale już za kilka miesięcy ferie i kolejna porcja dobrej zabawy z Klubem 303 Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta. (f)

W GALERII CENTRUM NCK

W dni powszednie września w godz. 8-18 można oglądać wystawę malarstwa i grafiki ze zbiorów Galerii Centrum NCK. Galeria zainaugurowała swoją działalność ponad 30 lat temu, wystawą przeglądową krakowskiego środowiska plastyków. Wystawa nieoczekiwanie stała się jedną z najpełniejszych w tamtym okresie ponadpokołeniowych prezentacji dorobku współczesnej sztuki Krakowa. Po takim obiecującym początku, w następnych latach galeria koncentrowała się na wystawach indywidualnych, bez narzucania sobie określonego profilu artystycznego. Wraz z kolejnymi wystawami rosły zbiory własnej galerii, liczące obecnie ponad 150 dzieł. Wybrane obrazy z tej skromnej, ale reprezentatywnej kolekcji są przedmiotem wrześniowej wystawy w Białej Galerii NCK. Oprócz malarstwa Galeria CENTRUM przygotowała dla odwiedzających także grafiki i rysunki, a wśród nich między innymi „Znaki I” i „Znaki II” Zbigniewa Lutomskiego oraz kolekcję wenezuelską NCK. Wstęp wolny. (mp)

Notowania cenowe

PRAWDZIWE MIĘSO

W sklepach wielkopowierzchniowych kupujemy rozreklamowaną tanią, a bywa, że i drogą „chabaninę” zwaną mięsem. Z reguły jest to przetworzone mięso z ferm hodowlanych, gdzie zwierzęta, z których pozyskuje się to pseudomięso, są karmione specjalnymi paszami zawierającymi m.in. hormony i antybiotyki. Dlatego wolę kupić mięso droższe, pochodzące z chowu gospodarczego, bo ma zupełnie inny smak i wiem, co jem. Właśnie takie prawdziwe mięso z uboju w małej podkrakowskiej miejscowości, gdzie zwierzęta dostarczają pobliscy rolnicy, można kupić na placu Bieńczyce. Po krótkiej przerwie wakacyjnej można tu znów robić zakupy. W przejściu z parkingu na plac targowy handel tym specjalem prowadzi obecnie pani Ewa Piórkowska. W tym tygodniu można było tutaj kupić cielęcinę od 25 do 27 zł/kg w postaci giczy, mostku, poprzez łopatkę, kotlety, po karczek po 32 zł/kg i dyszek bez kości, czyli czyste mięso z udźca po 42 zł/kg. Bywa tzw. garnitur, czyli cielęce płucka z sercem, z których można zrobić smaczną potrawkę. Wołowina z młodych sztuk kosztuje: szponder i mostek na rosół po 20 zł/kg, rostbef i antrykot 25 zł/kg, a pieczeń 30 zł/kg. Połowica wołowa kosztuje 60 zł/kg, ale zrobiony z niej tatar jest pyszny. Jest tu pełny wybór wieprzowiny i tak schab częsciowy z kością kosztuje 19 zł/kg, ale zrobiony z niego kotlet to prawdziwa poezja dla podniebienia. Karczek bez kości kosztuje 20 zł/kg, a łopatką bez kości 18 zł/kg. Jest także golonka. Połowiczki wieprzowe są w cenie 26 zł/kg. (sp)

WALUTA

Złotówka na początku tygodnia osłabła, teraz zaczyna się umacniać.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,82-3,87 zł, euro: 4,31-4,34 zł, GBP: 5,12-5,18 zł, CHF: 3,95-3,99 zł. (mp)

TRADYCYJNE WĘDLINY

Tutaj kupisz prawdziwe wędliny z firmy jednoosobowej, wyprodukowane ze 124 g mięsa na 100 g gotowego produktu. Są to wyroby gotowe i do gotowania, marynowane przez 14 dni w zalewie ziołowej: szynki, połówce, boczek, karczki.

Wyroby nie zawierają żadnych konserwantów, barwników ani ulepszaczy smaku.



Józef Aksamit zaprasza do swojego pawilonu nr 466, prowadzonego od 1995 roku na bazarze „Tomex”. Czynne: wt.-pt. 8.00-16.00, sob. 7.30-14.00.

W sprzedaży podsuszane kielbasy i wędliny na wakacyjny wyjazd. W najbliższy weekend dostawa tradycyjnych wędzonek.

Od 9 do 15 września

W KINIE „SFINKS”

● **„CZERWONY KAPITAN”** to zrealizowany w koprodukcji polsko-czesko-słowackiej mocny thriller kryminalny z Maciejem Stuhrem w roli głównej. Rok 1992. Po upadku komunizmu pozostało wiele nierozwiązanych spraw kryminalnych, których sprawcy nigdy nie ponieśli kary. W ręce Krauza – ambitnego, młodego detektywa z Wydziału Zabójstw, wpada jedna z nich. Na miejskim cmentarzu odnaleziono zwłoki z licznymi śladami tortur. Świadomi niebezpieczeństwa, Krauz wraz ze swoim partnerem, postanawiają rozwiązać zagadkę. Wszystkie tropy prowadzą do „Czerwonego Kapitana” – owianego złą sławą specjalisty od „ostatecznych” przesłuchań z czasów minionej władzy. Z każdą minutą śledztwa wychodzi na jaw coraz więcej faktów, a podejrzani padają na najwyższych decydentów policji i Kościoła.

● Bohaterem polsko-włoskiego filmu **„TLUMACZ”** w reżyserii Massimo Nattale jest Andrei, młody imigrant studiujący języki na uniwersytecie w Trencie. Współpracuje także z policją jako tłumacz. W zamian za to władze obiecały załatwić prawo stałego pobytu dla jego dziewczyny Michaeli. Anna jest piękną, 40-letnią kobietą, właścicielką galerii. Żyje otoczona luksusem, ale nie daje jej to ani szczęścia, ani spełnienia. Cierpi po tragicznej śmierci ukochanego męża. Trójkę bohaterów łączy pamiętnik męża Anny. Napisany jest po niemiecku i Andrei podejmuje się jego tłumaczenia. Pamiętnik okazuje się wyznaniem miłosnym. Kto jest jego adresatką? Anna? Inna kobieta?

● **„FUOCOAMMARE. OGIEŃ NA MORZU”** to nagrodzony na tegorocznym Berlinale Złotym Niedźwiedziem najnowszy film mistrza dokumentu społecznego – Gianfranca Rosiego. Lampedusa to mała wyspa leżąca pomiędzy Afryką i Europą. Terytorialnie przynależy do Włoch. W ciągu roku do niej ponad 150 tys. uchodźców z Afryki, ludzi szukających schronienia przed wojną i głodem. Wielu z nich nie dociera do celu. Prowizoryczne łódki i przegniłe tratwy toną, pozabawiając życia setek osób. Rosi przypatruje się życiu na wyspie bez oceniania postaw imigrantów oraz tych, którzy zdecydują o ich dalszym losie. Uwagę poświęca zarówno Afrykańczykom, jak i miejscowym. Problemy pierwszych kontrastuje z problemami drugich. Pozwala nam przekonać się naocznie, kim są ci, o których hucają gazety i Internet, a o których tak naprawdę nie wiemy. (projekcja w „Małym Metrażu”)

● **„JAK BÓG DA”** to zabawna włoska komedia, której bohaterem jest Tommaso – ceniony rzymski kardiochirurg. I ateista. Wraz z żoną Carlą i dwójką dorosłych już dzieci tworzą modelową, nowoczesną, mieszczańską rodzinę. Przynajmniej tak im się wydaje. Gdy ich syn zapowiada, że ma rodzinie coś ważnego do powiedzenia, ojciec jest przekonany, iż jego latorośl ma zamiar wyznać, że jest gejem. Programowo brzydzący się dyskryminacją Tommaso jest dumny, że nadarzy się okazja, by udowodnić sobie i całemu światu, jak otwartym i tolerancyjnym jest człowiekiem. W końcu przychodzi dzień „coming outu” i Andrea wyznaje: „Postanowiłem zostać... księdzem”. Tu kończy się tolerancja i otwartość ojca. (as)

Na nowy rok szkolny 2016/2017

OFERTA OŚRODKA KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA

Powrót do codziennych obowiązków po wakacjach bywa nieraz bardzo trudny. Doskonale wiedzą o tym dorośli po urlopie i dzieci, które po dwóch miesiącach laby muszą wrócić do szkoły. Zanim jednak przyjdą kolejne upragnione wakacje, wszystkich – przedszkolaków, dzieci, młodzież, jak również dorosłych czeka kilka miesięcy wypełnionych nauką, ale i zabawą oraz zdobywaniem nowych doświadczeń i umiejętności.

Jak co roku, Kluby Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta przygotowały ofertę zajęć, które będą pomocą i urozmaicheniem codziennych zajęć dla dorosłych i ich pociech. W tym roku ponownie będzie można wziąć udział w dobrze już znanych i lubianych przez wielu zajęciach, ale Kluby proponują również trochę nowości dla dzieci, młodzieży i dorosłych. Wśród nich znajdują się: *Gimnastyka dla dzieci* w Klubie Herkules, *Czas dla Mamy* i *Czas dla Seniora* w Klubie Karino, *Zajęcia taneczne* i *Zabawy plastyczne* w Klubie Jedność, *Joga* i *Pilates* w Klubie Krzesławice i wiele innych.

Celem kursów prowadzonych przez Ośrodek Kultury jest to, aby wspólnie odkrywać nowe pokłady umiejętności w sobie i rozwijać swoje talenty. Kluby stawiają na rozwój zarówno ten intelektualny, jak i fizyczny, bo jak wiadomo „w zdrowym ciele, zdrowy duch”.

Pracownicy i instruktorzy zapraszają do spędzenia kolejnego roku z Klubami Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta. Jednocześnie zapewniają, że dołożą wszelkich starań, aby był to niezapomniany rok. Szczegółowe informacje na www.krakownh.pl. (f)

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Klubu „Kuźnia”. os. Złotego Wieku 14 poleca:

● **Virginie Despentes, Vernon Subutex**, Wydawnictwo Otwarte 2016. Vernon Subutex zostaje wyrzucony na bruk, z jedną walizką. W poszukiwaniu dachu nad głowę błąka się po mieszkaniach bliźszych i dalszych znajomych, byłych kochanek i zupełnie przypadkowych osób. Tymczasem zawartość walizki Vernona budzi niepokój kilku wpływowych osób... Powieść Despentes jest jak lustro odbijające współczesny Paryż i jego mieszkańców: od producentów telewizyjnych, bogatych mieszczan, politycznych i religijnych radykałów po emigrantów, przestępców, narkomanów i byłe gwiazdy porno. Autorka skanuje społeczeństwo balansujące na krawędzi śmierci. *Vernon Subutex* to przejmujący dreszczem obraz świata, który stworzyliśmy, w którym żyjemy i który coraz mniej nadaje się do życia.

● **Joan Didion, Rok magicznego myślenia**, Wydawnictwo Znak 2016. Jakie dobrac słowa, by opowiedzieć o tym, co intymne i bolesne, by zrozumieć jedno z najtrudniejszych doświadczeń, z jakim każdemu z nas przyjdzie się zmierzyć? *Rok magicznego myślenia* to książka, która weszła do kanonu literatury. Została wyróżniona prestiżową National Book Award, otrzymała nominację do Nagrody Pulitzera, National Book Critics Circle Award, a czytelnicy wymieniają ją pośród stu najważniejszych książek, które trzeba przeczytać w życiu. Joan Didion, wybitna dziennikarka i eseistka, opisuje miesiące żałoby po stracie ukochanego męża i walkę o życie córki. W pięknym stylu, delikatnie i z ogromnym wyczuciem analizuje najgłębsze i najtrudniejsze emocje, pokazując, jak godnie mówić o smutku, tęsknocie, lęku przed samotnością.

KLUB ZGODY

Powstanie Klubu Zgody przypada na lata 70. W ciągu już ponad 40 lat swojej działalności Klub nosił nazwy *Przyjaźń i Ośrodek Kultury*, a Klubem Zgody jest od czerwca 2016 r. Klub zawsze był miejscem spotkań mieszkańców: dzieci, młodzieży i seniorów. W latach 70. i 80-tych Klub działał w strukturach Wydziału Kultury, Kultury Fizycznej i Turystyki Urzędu Dzielnicy Kraków-Nowa Huta, natomiast od 1991 działa jako jeden z dwunastu Klubów Ośrodka Kultury Kraków - Nowa Huta. Przez te wszystkie lata w Klubie prowadzone były różnorodne formy działalności. Wiele z nich kontynuowanych jest aż do dnia dzisiejszego.

W Klubie od ponad 20 lat nieprzerwanie działa w Klubie zespół baletowy *Gadule*, którego założycielem, pedagogiem i choreografem jest Barbara Gatty-Kostyal – zawodowa tancerka,

licznościowe dla seniorów. Przez wiele lat organizowane były cykliczne wieczory poetyckie przy świecach, swoje wiersze prezentowali klubowicze: Helena Ratajewska, Zofia Karczmarczyk,



Zespół baletowy „Gadule”.

absolwentka Bytomskiej Szkoły Baletowej. Przez te wszystkie lata pod okiem pani Barbary kilkadziesiąt dzieci uczyło się i nadal uczy tej wspaniałej sztuki tańca. Przez wiele lat z zespołem współpracowała rodzina Państwa Zielańców: Małgorzata Sawicka-Zielant szyła kostiumy, natomiast jej mąż Janusz zajmował się nagraniami i fotografowaniem dla potrzeb zespołu. Trójka ich dzieci: Agnieszka, Kasia, Bartek przez wiele lat byli członkami zespołu. Ich córka, Agnieszka, która wyrosła z *Gadule*, pomagała w prowadzeniu zajęć baletowych.

Przez wiele lat z zespołem był związany ks. Józef Gwozdowski z Parafii Matki Bożej Pocieszenia przy ul. Bulwarowej w Krakowie, który był wielkim przyjacielem zespołu i miłośnikiem sztuki baletowej. Ksiądz Józef kilkakrotnie tańczył z *Gadulami* ku uciechu i radości młodych artystów oraz widzów. Z zespołem również były związane siostry pani Barbary: Renata Gatty-Kostyal, która przez wiele lat była autorką prac plastycznych z motywem tanecznym – nagród dla uczestników przeglądu choreograficznego *Tańcem opowiadam*, oraz Anna Kurnicka, autorka wielu tekstów poetyckich, prezentowanych w połączeniu z tańcem. Od kilku lat kostiumy dla zespołu szyje pani Beata Żak, mama Weroniki, która była wiernym i sumiennym członkiem zespołu przez kilka lat. Obecni rodzice dzieci z zespołu bardzo pomagają podczas prób i występów: w przewożeniu wykładowców, rekwizytów do tańców, w razie każdej potrzeby są zawsze gotowi do współpracy.

Ważną osobą w działalności Klubu Zgody była śp. pani Maria Szymuś – nieoceniona przewodnicząca Koła Nr 24 PZERiI do 2014 r., zawsze pełna humoru i optymizmu, która przez 35 lat organizowała imprezy i spotkania oko-

licznościowe dla seniorów. Przez wiele lat organizowane były cykliczne wieczory poetyckie przy świecach, swoje wiersze prezentowali klubowicze: Helena Ratajewska, Zofia Karczmarczyk,

licznościowe dla seniorów. Przez wiele lat organizowane były cykliczne wieczory poetyckie przy świecach, swoje wiersze prezentowali klubowicze: Helena Ratajewska, Zofia Karczmarczyk,

licznościowe dla seniorów. Przez wiele lat organizowane były cykliczne wieczory poetyckie przy świecach, swoje wiersze prezentowali klubowicze: Helena Ratajewska, Zofia Karczmarczyk,

PLANY NA PRZYSZŁOŚĆ

W ramach oferty dla mieszkańców Klub proponuje cykliczne sobotnie spotkania dla dzieci np. *Powitanie wiosny, Powitanie jesieni*, *Andrzejki, Wigilia*, czy zabawa karnawałowa. Kontynuowane będą także *Podwórkowe gry i zabawy*, które jeszcze 10-20 lat temu były niemal obowiązkowym zajęciem,



Zespół „Zawilec”.

baretowe i małe przedstawienia teatralne przy akompaniamencie gitary w wykonaniu Andrzeja Budy – zięcia pani Jadwigi, byłego lotnika, który dojeżdżał na próby i występy w jedną stronę ponad półtorej godziny, poświęcając swój czas dla zespołu i Klubu. W prowadzeniu zespołu p. Jadwigę przez kilka lat wspomagała pani Helena Ratajewska. Po odejściu z zespołu Andrzeja Budy, oprawę muzyczną zapewniał: na keyboardzie Bogusław Stanek, na saksofonie Andrzej Zych, na skrzyp-

a dziś niestety odeszły w zapomnienie. Dlatego pracowników Klubu cieszy fakt, że podczas organizowanych przez Klub wydarzeń dzieci chętnie biorą udział w różnych zabawach muzycznych, plastycznych np. rysowaniu po asfalcie pejzaży związanych z tematyką spotkań i grach stolikowych. Zajęcia odbywają się w środy w godz. 15.30-16.40. Klub wprowadza również do oferty pikniki osiedlowe przed klubem w okresie wiosenno-letnim.

(f)

KALENDARZ NOWOHOUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
 Kościół św. Bartłomieja: 10.15, 11.30
 Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 17, 19, 20.30.
 Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
 Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
 Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
 Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 13.00, 17, 19.00.
 Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
 Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
 Boh. Września: 6.00, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 16.30, 18, 19.30.
 ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
 Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 18, 19.30.
 Krzesławice: 9.30, 14.00.
 Pleszów: 7.40, 11.30.
 Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
 Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
 Górka Kościelnicza: 7, 12.
 Kościelniki: 10.30, 19.
 Wolica: 9, 18.
 Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Któż z was, gdy ma sto owiec, a zgubi jedną z nich...
 (por. Łk 15)

Czy w Kościele może dojść do zagubienia duchowego? Może. Każdy ochrzczony jest potencjalnie ową zagubioną owcą. I co wtedy? Trzeba liczyć na miłość pasterza, który nas nie „spisze na straty”. Bóg nie zrobi tego nigdy. Ufamy, że ziemscy duszpasterze również.

Ale czy będąc w duchowych tarapatkach wolno nam siedzieć beczynnie? Zagubiona owca powinna głośno beczeć, żeby ułatwić pasterzowi akcję poszukiwawczą. Bo zagubienie to problem, a obojętność na powrót na Boże pastwiska to bardzo duży problem.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 12 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
 ● **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30,** tel. 648-59-57 – od poniedziałku do piątku w godz. 8-22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

NOCNA I ŚWIĄTECZNA OPIEKA ZDROWOTNA

● Szpital Rydygiera, Kraków os. Złotej Jesieni 1, tel. 12 64-68-792.
 ● NZOZ OPC, Kraków os. Na Skarpie 66, tel. 12 357-52-48.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30-17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie Oddział w Nowej Hucie zaprasza na ekspozycję poświęconą garncarstwu prahistorycznemu, która znajduje się na os. Brance ul. Sasanek 2A w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10-14, dodatkowo w sezonie maj-październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14-18. Informacje: 12 640-80-60; www.ma.krakow.pl/oddzial_Nowa_Huta/informacje_ogolne.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Komatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10-16. Strona internetowa www.mcz.3-2-1.pl. Tel. 784-917-012.

KINA

SEFINKS: ● **9.09. (piątek):** 17.00 – „Tłumacz” (Polska-Włochy), 18.00 – „Fuocoammare. Ogień na morzu” (Francja-Włochy) (MM), 19.00 – „Czerwony kapitan” (Czechy-Polska-Słowacja). ● **10.09. (sobota):** 16.00 – „Fuocoammare. Ogień na morzu”, 17.00 – „Tłumacz”, 18.00 – „Jak Bóg da” (Włochy) (MM), 19.00 – „Czerwony kapitan”. ● **11.09. (niedziela):** 16.00 – „Jak Bóg da” (MM), 17.00 – „Czerwony kapitan”, 18.00 – „Fuocoammare. Ogień na morzu” (MM), 19.10 – „Tłumacz”. ● **12.09. (poniedziałek):** kino nieczynne. ● **13.09. (wtorek):** 14.30 Filmowy Klub Seniora: „Czerwony kapitan”, 17.00 „Tłumacz”, 18.00 – „Fuocoammare. Ogień na morzu” (MM), 19.00 – „Czerwony kapitan”. ● **14.09. (środa):** 17.00 – „Czerwony kapitan”, 18.00 – „Jak Bóg da” (MM), 19.10 – „Tłumacz”. ● **15.09. (czwartek):** 17.00 – „Czerwony kapitan”, 18.00 – „Fuocoammare. Ogień na morzu” (MM), 19.10 – „Tłumacz”.

W TEATRZE LUDOWYM

◆ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● **10 IX (sobota), godz. 17 i 19.15** – Wszystko o mężczyznach. ● **11 IX (niedziela), godz. 19** – Wszystko o mężczyznach.

Z NOTESU KIBICA

9.09 (piątek) – godz. 17, piłkarska Małopolska Liga Juniorów Młodszych – grupa I: AS Progres 2000 – Bocheński KS

10.09 (sobota) – godz. 11, piłkarska klasa okręgowa – grupa I: Sokół Kocmyrzów – KS Olkusz

10.09 (s) – godz. 14, piłkarska Centralna Liga Juniorów: Wisła Kraków – AS Progres (boisko Kmita Zabierzów)

10.09 (s) – godz. 16, piłkarska klasa A – grupa wielicka: Złomex Branice – Strażak Kokotów

10.09 (s) – godz. 16, piłkarska klasa B – grupa wielicka: Batory Wola Batorska – Dąb Zabierzów Bocheński

10.09 (s) – godz. 17, piłkarska Małopolska Liga Juniorów Młodszych – grupa II: Wisła Kraków – AS Progres 2001

11.09 (niedziela) – godz. 11, piłkarska Małopolska Liga Juniorów – grupa I: Puszcza Niepołomice – Limanovia

11.09 (n) – godz. 16, piłkarska Małopolska Liga Juniorów – grupa II: AS Progres 99 – Krakus

11.09 (n) – godz. 16, piłkarska klasa B – grupa I: Sparta Skrzyszowice – Kapitol Racławice

11.09 (n) – godz. 16, piłkarska klasa B – grupa wielicka: Błyskawica Wyciąże – Czarnochowice

11.09 (n) – godz. 16, piłkarska klasa C – grupa wielicka: Złomex II Branice – Wieliczanka II

11.09 (n) – godz. 16.30, piłkarska klasa A – grupa wielicka: Wiarusy Igołomia – Śledziejowice

11.09 (n) – godz. 17, piłkarska klasa A – grupa I: Strażak Goszcza – Niedźwiedź

14.09 (środa) – godz. 16.30, IV runda piłkarskiego Pucharu Polski w podokręgu krakowskim: Sokół Kocmyrzów – Wanda Nowa Huta.

NAJSŁABSZY Z DOMOWYCH

PUSZCZA NIEPOŁOMICE – OLIMPIA ZAMBRÓW 1-1 (1-0)

1-0 – Czarny (36), 1-1 – Bogusz (73. rzut karny).

PUSZCZA: Staniszewski – Furtak, Czarny, Stawarczyk, Mikołajczyk – Wójcik (63. Kuliga), Domański, Kotwica (85. Krzysztoń), Uwakwe, Żurek (61. Łączek) – Orłowski (86. Gajewski).

Sędziował Tomasz Radkiewicz z Łodzi. Żółte kartki: Stawarczyk, Mikołajczyk, Kotwica. Widzów: 432.

Był to najsłabszy występ gospodarzy w tym sezonie na stadionie w Niepołomicach. Na początku ruszyli do natarcia, mieli kilka okazji, ale po kwadransie spasowali, choć wciąż częściej byli przy piłce. Na bramkę przyszło więc poczekać, a zdobył ją stoper Michał Czarny, najbardziej aktywny z piłkarzy Puszczy pod ... przeciwną bramką. Po przerwie zaczęli grać jednak niemrawo, a na dodatek sędzia podyktował przeciw nim rzut karny. – Dopiero po analizie będziemy mogli stwierdzić, czy był faul – stwierdził trener Tomasz Tulacz.

Liderem II ligi jest Odra Opole – 17 pkt, Puszcza zajmuje trzecie miejsce – 12 pkt. (dan)

UDANE POŻEGNANIE Z TOREM

SPEEDWAY WANDA INSTAL – POLONIA BYDGOSZCZ 50-40

SPEEDWAY WANDA: Szczepaniak 6 (1, W, 2, 2, 1), Walasek 9 (2, 2, 3, 2, T), Mazur 13 (1, 3, 3, 3, 3), Suchecki 5 (3, 1, 0, 1), Hougard 11 (2, 3, 1, 3, 2), Nowiński 2 (1, 0, 1), Nowak 4 (2, 1, 0, 1),

POLONIA: Kudriaszow 15 (3, 2, 3, 2, 3, 2), Kulakow 0 (0, 0, -, T, -), Adamczak 3 (2, 1, W, -, -), Huckenbeck 6 (0, 2, 1, 3, 0, 0), Jędrzejewski 5 (0, 3, 2, 0), Orwat 1 (0, 1, 0, -), Ajtner-Gollob 10 (3, 3, 2, 1, 1, 0).

Najlepszy czas uzyskał w XV biegu Edward Mazur – 67,43 sek. Sędziował Piotr Nowak z Torunia. Widzów: 2000. Bieg po biegu: 3-3, 3-3, 4-2, 3-3, 4-2, 3-3, 2-4, 1-5, 5-1, 3-3, 5-1, 4-2, 3-3, 3-3, 4-2.

Był to ostatni występ nowohuckiego zespołu w tym sezonie Nice Polska Liga Żużlowa (I liga) na torze przy ul. Odmogile. Zakończony powodzeniem, gdyż Speedway Wanda wywalczyła w nim także punkt bonusowy, chociaż długo wydawało się, że przypadnie on gościom. Decydujący był ostatni bieg.

Po ośmiu startach sytuacja była jednak nie najlepsza, gdyż walcząca o utrzymanie Polonia prowadziła 25-23. Riposta krakowian była jednak natychmiastowa. Grzegorz Walasek pierwszy minął metę, za nim przyjechał Mateusz Szczepaniak, dzięki czemu gospodarze uzyskali przewagę, która już po dwunastym biegu wynosiła 8 pkt – taką właśnie różnicą zakończyło się wiosenne spotkanie tych drużyn w Bydgoszczy – i utrzymali ją do ostatniego wyścigu.

Speedway Wanda miała więc zapewnione zwycięstwo, ale chodziło o jeszcze większy dorobek w tabeli. Piętnasty bieg zaczął się dla niej jednak fatalnie, gdyż Walasek został wykluczony, bowiem wjechał w taśmę. Zastąpił go jadący w tym meczu w charakterze gościa Marcin Nowak – jest wychowankiem Unii Leszno, a w tym sezonie zawodnikiem GKM Grudziądz – który na przedostatnim okrążeniu wywalczył trzecią lokatę. Co oznaczało, iż wygrali cały mecz różnicą dziesięciu punktów i im przypadł bonus. Teraz czeka ich jeszcze na koniec rozgrywek wyjazd na spotkanie z KSM Krosno.

Pierwsze miejsce zapewnił sobie Orzeł Łódź – 37 pkt, drugi na pewno będzie Lokomotiw Dyneburg – 31 pkt i te drużyny powinny zmierzyć się w finale ligi. Najpierw na Łotwie (18 września), rewanż tydzień później w Łodzi. Lepszy zapewni sobie awans. Przegrany ma jeszcze szansę na promocję do Ekstraligi, gdyż zmierzy się w barażach z Unią Leszno, która zajęła w niej przedostatnie miejsce. Tyle, że kombinacji Polskiego Związku Motorowego i Głównej Komisji Sportu Żużlowego nie ma końca. Obie te organizacje chcą znowu wykiwać Łotyszy, taka jest powszechna opinia wśród interesujących się tą dyscypliną.

Speedway Wanda jest szósta – 20 pkt i utrzymanie zapewniła sobie znacznie wcześniej, chociaż może ją jeszcze wyprzedzić Wybrzeże Gdańsk. Jak jednak będzie wyglądała tabela I ligi to nie wiadomo będzie jeszcze w najbliższy weekend. Do rozegrania pozostanie bowiem dwumecz Kolejorz Opole – Holistic Rawicz, które przez cały sezon występowały tylko u siebie. Taki to system rozgrywek zafundowała w tym roku GKSŻ. Właściwie to jednak nie wiadomo także, ile drużyn zostanie zdegradowanych – powinny lecieć od dziewiątego w dół – gdyż jeśli w przyszłym sezonie pozostaną tylko dwie ligi, to wszyscy się utrzymają.

(dan)

PIŁKARZE TEŻ ZACZĘLI NOWY ROK

Od odsłonięcia i poświęcenia „Tablicy dla wszystkich, dla których Ojczyzna – Rzeczpospolita Polska to dobro wspólne” rozpoczął się nowy rok szkolny w Zespole Szkół Zawodowych nr 2 na os. Szkolnym. Można w nim zdobyć zawody budowlane i gastronomiczne.

W tym też budynku znajduje się Szkoła Sportowa Piłki Nożnej, prowadzona przez Małopolski Związek Piłki Nożnej. Uczą się w niej i trenują młodzi zawodnicy z całego województwa, którzy również 1 września zainaugurowali kolejny rok szkolny. – Mamy 138

uczniów, połowa z nich pochodzi z Krakowa, którzy pobierają naukę w trzech klasach gimnazjum i tyłuż licealnych – mówi dyrektor SSPN, Michał Królikowski – Współpracujemy z różnymi klubami, a szczególnie z Akademią Sportu Progres. W drugiej i trzeciej klasie liceum większość z nich wywodzi się właśnie z tej akademii. Sportowe zajęcia, jest to osiemnaście godzin lekcyjnych w tygodniu, prowadzą z nimi znani kiedyś piłkarze, a obecnie szkoleniowcy.

Do placówki na os. Szkolnym uczęszczali w minionych latach zawodnicy,

którzy już mogą pochwalić się pewnymi osiągnięciami. Jeden z nich wziął nawet udział w tegorocznych mistrzostwach Europy. – Właśnie w naszej szkole eksplodował talent Bartosza Kapustki, reprezentanta Polski i zawodnika mistrza Anglii, Leicester City – przypomina prezes MZPN, Ryszard Niemiec – Jej poziom jest bardzo wysoki. Według oceny Polskiego Związku Piłki Nożnej nowohucka placówka w trzech kategoriach na cztery osiągnęła najwyższy poziom. Są to jakość szkolenia, baza i warunki, jakie zapewniamy naszym podopiecznym. (dan)



PO PRZERWIE TYLKO BŁĄDZILI

HUTNIK – JUTRZENKA GIEBULTÓW 2-4 (2-0)

1-0 – Guja (37), 2-0 – Michalec (44. samob.), 2-1 – Kawa (54. rzut karny), 2-2 – Armatys (64), 2-3 – Kawa (72), 2-4 – Wojdała (90).

HUTNIK: Migdał – Makuch, Anioł, Kędziora, Woźniak (28 Kotwica) – Świątek, Tyrpuła (87 Dyląg), Guja – Król, Kołakowski (59 Dziubas), Antoniak.

Sędziował Tomasz Pilarski z Tarnowa. Żółte kartki: Anioł, Kędziora, Tyrpuła, Guja, Król – Michalec, Armatys; czerwona kartka: Armatys (69. druga żółta). Widzów: 400.

Prowadzenie hutników do przerwy dawało nadzieję, że mogą uporać się z tym rywalem, jednym z mocniejszych w grupie zachodniej IV ligi. Prowadzenie dla nich uzyskał Michał Guja, który posłał piłkę w przeciwnie pole karne sponad 40 metrów, zaskakując bramkarza Michała Siwieckiego (jest

wychowankiem Hutnika), który jeszcze parę razy niepewnie interweniował. Kolejnego gola znowu podarowali gospodarzom piłkarze Jutrzenki, w czym największy udział miał Krzysztof Michalec, który starając się wybić piłkę, skierował ją do bramki swojej drużyny. W przerwie sympatycy ekipy z Su-

chych Stawów byli w doskonałych nastrojach, ale szybko przekonali się, że ich gracze również popełniają błędy. Mieli ich więcej na sumieniu niż przeciwnicy, którzy rzucili się do szturm. Krakowianie nie potrafili przekroczyć linii środkowej, często tracąc piłkę w jej okolicach. Jakby tego było mało, nie umieli przypilnować szybko biegających przyjezdnych, którzy z łatwością docierali w pole karne hutników. Nawet czerwona kartka Tomasza Armatysa (też zaczynał kopać w Hutniku) nie dała piłkarzom z Nowej Huty. Prowadzą rezerwy Cracovii – 15 pkt, Hutnik spadł na siódme miejsce – 7 pkt.

(dan)

Centralna Liga Juniorów – grupa wschodnia. AS Progres – Stal Mielec 1-1 (1-0); Sikora. Nowym liderem została Jagiellonia Białystok – 9 pkt. Zwycięstwo nad jednym ze słabszych zespołów tej grupy dawało nowohuckim piłkarzom pierwsze miejsce. Niestety, ich słabsza gra sprawiła, że plasują się lokatę niżej – 10 pkt.

Z PIŁKARSKICH BOISK

Małopolska Liga Juniorów – grupa I. Puszcza Niepołomice – Sokół Słupnice 0-3 (0-1); Dunajec Nowy Sącz – Hutnik 2-5 (0-3); Serafin 2, Wiśniewski, Antolak, Zysek; Puszcza – MKS Trzebinia/Siersza 4-0 (1-0); Kura 3, Barwiolek. 1. Termalica Nieciecza – 7 pkt, 4. Hutnik – 7 pkt, 10. Puszcza – 3 pkt.

Małopolska Liga Juniorów – grupa II. AS Progres 99 – Proszowianka 8-0 (5-0); Linca 2, Gwiazda, Niepokój, Kantyka, Nowak, Stąpala, samob.; Unia Tarnów – Krakus 2-0 (1-0). Na czele jest Unia Tarnów – 12 pkt, 2. AS Progres – 9 pkt, 9. Krakus – 1 pkt.

Małopolska Liga Juniorów Młodszych – grupa I. Wisła 2001 Kraków – AS Progres 2000 1-3 (0-1); Jaszczak, Wątroba, Motloch; AS Progres 2000 – Cracovia 0-2 (0-1). 1. Garbarnia Kraków – 10 pkt, 2. AS Progres 2000 – 9 pkt.

Małopolska Liga Juniorów Młodszych – grupa II. Fablok Chrzanów – Hutnik 2-1 (1-1); Tekiela; Soła Oświęcim – AS Progres 2001 5-1 (4-0); samob. Pierwsze miejsce zajmuje Wisła Kraków – 12 pkt, 6. Hutnik – 4 pkt, 10. AS Progres 2001 – 1 pkt.

Klasa okręgowa – grupa I. Grębałowianka – Prądniczanka Kraków 0-2 (0-1); spotkanie Orzeł Iwanowice – Sokół Kocmyrzów zostało przełożone na 13 listopada. Nowym liderem została Prądniczanka Kraków – 10 pkt, Sokół spadł na czwarte miejsce – 9 pkt, Grębałowianka jest dziewiąta – 6 pkt.

Klasa A – grupa I. Partyzant Dojazdów – Wierzbowianka 2-4 (0-4); Biały, Chłoi; Skala – Strażak Goszcza 2-3 (2-1); Nawrocki 3; Szreniawa Koszyce – Galicja Raciborskie 3-0 (1-0); Góra, Kałuża, Groniecki. Liderem jest Słomniczanka – 7 pkt, 7. Szreniawa – 4 pkt, 8. Partyzant – 3 pkt, 12. Strażak – 3 pkt.

Klasa A – grupa wielicka. Wiarusy Igołomia – Sygneczów 2-3 (1-2); Jagła 2; Nadwiślanek Nowe Brzesko – Złomex Branice 1-1 (0-0); Kłoda – Skorupa. Na czele znajdują się Błękitni Bodzanów – 9 pkt, 2. Złomex – 7 pkt, 6. Nadwiślanek – 5 pkt, 9. Wiarusy – 3 pkt.

Klasa B – grupa I. Zawisza Sulechów – Orzeł II Iwanowice 4-2, Czarni II Grzegorzowice – Ekler Baranówka 0-7, Novi Narama – Sparta Skrzyszowice 1-1. 1. Ekler – 9 pkt, 5. Zawisza – 6 pkt, 12. Sparta – 2 pkt.

Klasa B – grupa II. Potok Więckowice – Wanda 2-3, Polonia/Promos – Bronowicki 5-0. 1. Błękitni II Modlnica – 6 pkt, 3. Wanda – 6 pkt, 4. Polonia – 4 pkt.

Klasa B – grupa wielicka. Dąb Zabierzów Bocheński – Wilga Golkowice 3-1, Czarnochowice – Batory Wola Batorska 2-1, Błyskawica Wyciąże – Zieloni Niegowić 1-2. 1. Sokół Chorągwiaca – 7 pkt, 5. Dąb – 6 pkt, 6. Batory – 6 pkt, 13. Błyskawica – 0 pkt.

Klasa C – grupa wielicka. Naprzód Ochmanów – Nadwiślanek II Nowe Brzesko 6-1, Wawrzynianka – Ledniczanka Lednica Góra 1-5, Wiarusy II Igołomia – Contra II Sułków 1-3, Wiarusy II – Czarnochowice II 3-0 vo, pauzował Złomex II Branice. 1. Ledniczanka – 9 pkt, 4. Złomex II – 6 pkt, 8. Wiarusy II – 3 pkt, 9. Nadwiślanek II – 3 pkt, 12. Wawrzynianka – 0 pkt.

Puchar Polski – podokręg krakowski, III runda. Wanda – Zieleńczanka Zielonki 3-1, Orzeł II Iwanowice – Sokół Kocmyrzów 2-3, Partyzant Dojazdów – TS Węgrzce 2-4, Grębałowianka – Clepardia Kraków 2-3. (dan)

Jedynka TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

9.09

TVP1

5.20 Telezakupy 5.55 Klan (2970) – telenowela TVP 6.25 Jaka to melodia? (3363) – teleturniej muzyczny 6.55 Natura w Jedyńce: Dzika Iberia (3): Jesień – cykl dokumentalny Holandia (2014) 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.35 Letnie Igrzyska Paraolimpijskie: Nasze Rio 8.55 Grzech Fatmagül (43) – serial Turcja (2011) 9.55 Dom nad rozlewiskiem (6/13) – serial obyczajowy TVP 10.55 Wspaniałe stulecie: Sultanka Kösem (70/72) – serial kostiumowy Turcja (2015) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Agropogoda – magazyn 12.35 Przepis dnia (390) – magazyn 12.50 Natura w Jedyńce: Dzika Iberia (4): Zima – cykl dokumentalny Holandia (2014) 13.55 Grzech Fatmagül (44) – serial Turcja (2011) 15.00 Wiadomości 15.15 Pogoda 15.20 Ktośkolwiek widział, ktokolwiek wie – magazyn 16.00 Komisarz Alex (68): Uciekinierzy – serial kryminalny TVP 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3364) – teleturniej muzyczny 17.50 Przepis dnia (391) – magazyn 18.00 Klan (2971) – telenowela TVP 18.30 Wspaniałe stulecie: Sultanka Kösem (71/72) – serial kostiumowy Turcja (2015) 19.30 Wiadomości 20.05 Sport 20.08 Igrzyska Paraolimpijskie 20.10 Festiwal Biegowy 20.15 Pogoda 20.30 Gorzki smak cukru (2/4): Sarith i Rutger – serial Holandia (2013) (dozwolone od lat 16) 21.30 Weekendowy Hit Jedynki: Hrabia Monte Christo – film kostiumowy USA (2002); reż.: Kevin Reynolds; wyk.: James Caviezel, Guy Pearce, Dagmara Dominiczak, Richard Harris 23.55 Letnie Igrzyska Paraolimpijskie – Rio 2016 3.10 Notacje: Jan Karski. Moje młode lata – cykl dokumentalny 3.20 List – film Polska (2001); reż.: Denijal Hasanovic; wyk.: Aldin Bakal, Boro Stjepanovic, Zaim Muzafferija, Amina Begovic, Džehwa Hadzic, Aldin Mrso 4.25 Zagadkowa Jedynka – teleturniej 5.25 Zakończenie dnia

TVP2

5.55 Rodzinka.pl (77): Święta – serial komediowy TVP 6.30 100% Natury (2): Hrubieszów – cykl dokumentalny 7.05 M jak miłość (1145) – serial TVP 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) 11.05 Barwy szczęścia (1489) – serial obyczajowy TVP 11.40 Postaw na milion (134) – teleturniej 12.40 Tylko z Tobą (43) – serial obyczajowy Turcja (2015) 13.40 Rodzinka.pl (171): Manipulować ale z uwagą – serial komediowy TVP 14.10 Anna Dymna – spotkajmy się: Dariusz Gnatowski 14.45 Cesarzowa Ki (10) – serial Korea Połudn. (2013) 15.40 Panorama Kraj 15.55 Pogoda Kraj 16.00 Hity kabaretu (11): Kresowiaci i inne hity Kabaretu pod Wyrwigroszem – program rozrywkowy 17.05 Tylko z Tobą (44) – serial obyczajowy Turcja (2015) 18.00 Panorama 18.30 Sport

Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (10/94) – teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (1489) – serial obyczajowy TVP 20.05 Barwy szczęścia (1490) 20.40 O mnie się nie martw 5 (2/13) – serial komediowy TVP 21.40 Rodzinka.pl (184): Smutek apartamentów – serial komediowy TVP 22.20 Artyści (2) – serial TVP (dozwolone od lat 16) 23.15 Kryminalne zagadki Las Vegas 14 (1/22) – serial sensacyjny Kanada/USA (2013) (dozwolone od lat 16) 0.10 Gang dzikich wieprzów – komedia USA (2007); reż.: Walt Becker; wyk.: John Travolta, Tim Allen, Martin Lawrence 2.00 Pozdrowienia z Moskwy – film sensacyjny Wielka Brytania (1963); reż.: Terence Young; wyk.: Sean Connery, Daniela Bianchi, Lenya Lotte 4.00 Kryminalne zagadki Las Vegas 14 (1/22) – serial sensacyjny Kanada, USA (2013) (dozwolone od lat 16) 4.45 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Ojciec Mateusz (64): Aukcja – serial kryminalny TVP 7.00 Było, nie minęło – kronika zwiadowców historii: W zakolu Narwi 7.30 Domisie: Podziel się, Dominiaku – program dla dzieci 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) 11.10 Polonia 24 11.40 Halo Polonia – magazyn 12.25 Krótka historia (84) – felieton 12.35 Wiadomości 12.50 Na sygnale (99): Lincz – serial fabularny TVP 13.25 M jak miłość (1223) – serial TVP 14.25 Paradoxi (12): Kokaina – serial kryminalny TVP 15.05 Zapiski Łazęgi: Ustrońskie dęby – felieton 15.20 Warto rozmawiać – program publicystyczny 16.20 Okrasa łamie przepisy: Francuskie inspiracje – magazyn kulinarny 16.55 Domisie: Podziel się, Dominiaku – program dla dzieci 17.20 Krótka historia (85) – felieton 17.30 Teleexpress 17.50 Racja stanu (52) 18.25 Było, nie minęło – kronika zwiadowców historii: W zakolu Narwi 18.55 Na sygnale (99): Lincz – serial fabularny TVP 19.25 Wolny Ekran (16) – magazyn 19.45 Dobranocka: Maurycy i Hawranek (7): Sposób na mrówki – serial animowany 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.50 Na dobre i na złe (634): Dobra nowina – serial TVP 21.50 Polonia 24 22.20 Halo Polonia – magazyn 23.15 XX Międzynarodowy Festiwal Kultury i Muzyki Romów – Ciechocinek 2016 (1) 0.15 Racja stanu (52) 0.45 Ukryte skarby: Pole, które rodzi garnki... – cykl reportaży 1.15 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 Pogoda 7.03 Nowy dzień z TVP Kraków: Co, gdzie, kiedy – magazyn 7.21 Więcej kultury (1) 7.42 Pogoda 7.44 Telezakupy 8.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 8.10 Pogoda 8.15 Kreatywni 4 8.55 Dla niesłyszących: Telekurier OPP 9.30 Relacje (116) – magazyn ekonomiczny 9.55 Sport w Regionach – flash 9.57 Pogoda 10.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.25 Plebania (694) – telenowela TVP 10.50 Europa z bliska (88) – magazyn Niemcy/Polska (2016) 11.15 Rusz się

człowieku (96) – magazyn 11.45 Sprawa dla reportera 12.35 Pogoda 12.45 Dziennik regionów – tematy dnia 13.00 Sport w Regionach – flash 13.25 Agrobiznes 13.55 Historie szczęśliwe (4) – cykl reportaży 14.20 Polskie Termopile – film dokumentalny 15.10 Antenowe remanenty 15.35 Wstęp wolny – z kulturą (122) – magazyn 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Pogoda 16.30 Zbrodnicze sokoły dywersji – reportaż 16.45 Dziennik regionów – tematy dnia 17.00 Kronika – zapowiedź 17.02 Pogoda 17.05 Msza Święta dla Chorych 2016 18.00 Dobry, bo Polskie! – magazyn 18.11 Kronika kulturalna 2016 18.16 Smaki i smaczki małopolskich pokoleń (1) 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.53 Tematy dnia 19.05 Otwórzcie drzwi 19.15 Turystyczna jazda – magazyn podróżniczy 19.25 Wiarą i życiem – cykl reportaży 19.45 Pod Tatrami: MFFZG – imprezy towarzyszące – magazyn 19.54 Pogoda 19.55 Raport pogodowy 20.00 Telezakupy 20.30 Kronika flesz 20.35 Następny proszę... – magazyn 20.55 Pogoda 20.56 Raport pogodowy 21.00 Karpacie podróże małe i duże – magazyn turystyczny 21.15 Odkryj Małopolskę... na rowerze – cykl reportaży 21.30 Kronika 21.46 Pogoda 21.48 Kronika sportowa 21.51 Kronika kulturalna 2016 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.25 Pogoda 22.30 Sport w Regionach 22.40 Echa dnia

POLSAT

5.00 Disco gramy! – program rozrywkowy 6.00 Nowy dzień z Polsat News – magazyn 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 9.00 Malanowski i partnerzy (695, 696) – serial fabularno-dokumentalny Polska 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny Polska 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny Polska 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny Polska 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy Polska 14.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny Polska 15.50 Wydarzenia, sport 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Na ratunek 112 – serial paradokumentalny Polska 17.00 Gliniarze – serial paradokumentalny Polska 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy Polska 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy Polska 20.05 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami 6 – program rozrywkowy Polska 22.05 X-Men 2 – film s.f. USA/Kanada (2003) 0.50 Papillon – dramat sensacyjny USA/Francja (1973) 3.30 Tajemnice losu

tvn

6.10 Mango 7.15 Singielka – telenowela 7.50 Doradca smaku – magazyn 8.00 Dzień Dobry TVN 10.55 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 13.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 14.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 15.00 Rozmowy w toku – talk-show Polska 16.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Pol-

ska 18.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! – magazyn reporterów 20.00 Pacyfic Rim – film s.f. USA (2013) 22.50 W jak wendeta – dramat sensacyjny USA/Niemcy/Wielka Brytania (2005) 1.30 Kuba Wojewódzki – talk-show 2.35 Uwaga! 2.50 Klub Magii

TVN 7

6.35 Męski typ – talk-show 7.10 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 8.10 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny Polska 9.10 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny Polska 10.10 Kryminalni – serial kryminalny Polska 11.15 Mango 12.50 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny Polska 13.50 Szpital – serial paradokumentalny Polska 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny Polska 15.50 Kryminalni – serial kryminalny Polska 16.55 Dr House 7 – serial obyczajowy 17.55 Brzydula (175, 176) – serial obyczajowy 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 20.00 Mój przyjaciel delfin – film familijny USA (2011) 22.30 Piłki z jajami – komedia USA (2007) 0.15 Słodki listopad – melodramat USA (2001) 2.45 Klub Magii

TV 4

6.00 Nie igraj z aniołem – serial obyczajowy 7.00 Scooby Doo: gdzie jesteś? – serial animowany 7.30 Looney Tunes Show – serial animowany 7.55 Scooby Doo: gdzie jesteś? – serial animowany 8.25 Looney Tunes Show – serial animowany 8.55 Nieśmiertelny – serial przygodowy 9.55 Po prostu Maria – telenowela 11.00 Moja nadzieja – telenowela 12.00 Galileo (556, 557) – program popularnonaukowy 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Moja nadzieja – telenowela 17.00 Po prostu Maria – telenowela 18.00 9. miesiąc – serial fabularno-dokumentalny 19.00 Tata sam w domu – reality show 20.00 Wymakowani 20.10 Goście 2 – komedia Francja (1998) 22.45 Przeżyć – film s.f. USA (2014) 0.40 Znaki – thriller s.f. USA (2002) 2.55 Zabójcze kataklizmy – serial popularnonaukowy 4.00 Top 10 – lista przebojów – program muzyczny

PULS

6.00 Twój Puls 7.00 Gwiazdy lombardu 12 (221, 222) – serial dokumentalny 8.00 Gliniarz i prokurator 3 (6, 7) – serial sensacyjny 10.00 Napisana: Morderstwo 8 – serial kryminalny 11.00 Siła – odnaleźć przeznaczenie (4, 5) – telenowela 13.00 To moje życie! (9, 10) – telenowela 15.00 Moje serce bije dla Loli – telenowela 16.05 Dziesięć przykazań – serial kostiumowy 17.00 Gwiazdy Polskiego Kabaretu 18.00 Gwiazdy lombardu 12 (225–228) – serial dokumentalny 20.00 Po prostu walcz 2 – dramat sensacyjny USA (2011) 22.00 Mechanik: Prawo zemsty – film sensacyjny USA (2011) 23.50 Zakon – film sensacyjny USA/Aruba (2001) 1.40 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.00

● **PACIFIC RIM** – Amerykański film science-fiction z 2013 roku. Kaiju, olbrzymie potwory przybyły z portalu na dnie Pacyfiku, zaczynają się zniszczenie na planecie. Do walki z bestiami stają maszyny bojowe, które sterowane są myślami dwóch pilotów. Niestety, nawet one nie dają sobie rady z coraz większymi potworami. Szef projektu budowy maszyn bojowych chce dokonać ostatniego ataku, którego celem ma być portal, przez który Kaiju przedostają się na Ziemię. Wierzy, że to może ocalić ludzkość. O pomoc prosi byłego pilota maszyn Raleigha Becketa, którego partnerką zostaje niedoświadczona Mako.

TVP 1, GODZ. 21.30

● **HRABIA MONTE CRISTO** – Brytyjsko-amerykańsko-irlandzki film przygodowy z 2002 roku. Oficer francuskiej marynarki Edmond Dantes przybija do brzegów Elby, gdzie przebywa na zesłaniu cesarz Napoleon Bonaparte. Towarzyszy mu przyjaciel z czasów dzieciństwa, Fernand Mondego, syn właściciela statku. Po powrocie do kraju Dantes idzie na spotkanie z Mercedes, w której potajemnie kocha się również Fernand. Zazdrosny rywal zawiązuje spisek z Danglarsem, który z kolei nie może darować Dantesowi awansu. Mondego i Danglars wspólnie denuncjują Dantesa, oskarżając go o konspiracyjność z Napoleonem.

TV POLSAT, GODZ. 22.05

● **X-MEN II** – Kanadyjsko-amerykański film science-fiction z 2003 roku. W społeczeństwie toczy się dyskusja na temat mutantów. Ludzie boją się istot obdarzonych nadprzyrodzonymi zdolnościami. W imię ochrony przed „dziwolągami” chcą ograniczyć ich prawa. Gdy teleportujący się mutant o imieniu Nightcrawler wkłada się do Białego Domu i próbuje zaatakować prezydenta Stanów Zjednoczonych, do akcji wkracza wróg X-Menów, generał William Stryker. Ostatecznym rozwiązaniem problemu ma być atak na szkołę profesora Charlesa Xaviera, w której mutanci chronią się przed wrogością otoczenia.

TVP II, GODZ. 22.20

● **ARTYŚCI** – Drugi odcinek polskiego serialu obyczajowego z 2015 roku. Wbrew zapewnieniom Marcina, wieloletni portier zostaje niespodziewanie zwolniony przez dyrektora finansowego. Tymczasem pomimo kłopotów finansowych nowy dyrektor teatru decyduje się zrealizować pierwszą premię. Zatrudnia znanego reżysera, który ma autorską wizję spektaklu – poza aktorami, na scenie ma pojawić się także zespół popularnych muzyków. Niestety nie wszyscy chcą współpracować. Diva teatru, Ewa Konarska, ostatecznie rezygnuje z roli. Na domiar złego okazuje się, że księgowa przechodzi załamanie nerwowe.

TVP1

5.45 Bulionerzy (5/75): Finansista
6.15 Bulionerzy (6/75): Parapet Party
6.45 Las Story (7) – cykl reportaży 7.05
Odnawialne źródła energii: Niewyczerpalne energie: Słońce na dachu – cykl reportaży 7.35 Rok w ogrodzie 8.00
Naszaarmia.pl (231) – magazyn 8.30
Goniec kresowy – magazyn 9.00 Firmowe ewolucje (11) – reality show
9.35 Letnie Igrzyska Paraolimpijskie: Nasze Rio 9.55 My Wy Oni – magazyn
11.35 Cztery katy, anioł piąty – cykl reportaży 12.10 Hit Hit Hurra! 13.30
Okrasa łamie przepisy: Kuchnia łowicka w Bednarach – magazyn kulinarny
14.05 Ojciec Mateusz (201): Myszka Miki – serial kryminalny TVP 14.55
Rozdarte serca (25) – serial obyczajowy Turcja (2014) 15.55 Downton Abbey (2/8) – serial obyczajowy Wielka Brytania (2015) 17.00 Teleexpress
17.20 Pogoda 17.30 Ranczo (118): Kto tu rządzi – serial obyczajowy TVP 18.35
Rolnik szuka żony 3 (1) – widowisko rozrywkowe 19.30 Wiadomości 20.05 GOL – felieton 20.07 Sport
20.09 Igrzyska Paraolimpijskie 20.10 Pogoda 20.25 Komisarz Alex (93): Kłątwa mumii – serial kryminalny TVP
21.25 Hit na sobotę: Dlaczego nie! – komedia romantyczna Polska (2007); reż.: Ryszard Zatorski; wyk.: Maciej Zakościelny, Anna Cieślak, Tomasz Kot, Małgorzata Kożuchowska, Anna Przybylska, Joanna Jabłczyńska, Agnieszka Warchulska, Paweł Królikowski, Jakub Wesołowski, Przemysław Cypryański 23.15 Letnie Igrzyska Paraolimpijskie – Rio 2016
2.35 Downton Abbey (2/8) – serial obyczajowy Wielka Brytania (2015) 3.35 PO-LIN. Okruchy pamięci – film dokumentalny 5.00 Zakończenie dnia

TVP2

5.25 Największa tajemnica przyrody: Koralowy Trójkąt: Tajemnice głębin (1/3) – cykl dokumentalny Niemcy (2013); reż.: Richard Dennison 6.30 M jak miłość (1234) – serial TVP 7.30
Pytanie na śniadanie (w tym: Pogoda) 10.35 Na sygnale (105): Serduszek – serial fabularny TVP 11.15 Rodzinne oglądanie: My i koty – film dokumentalny Wielka Brytania (2014) 12.15 Południk Wildsteina – program publicystyczny 12.45 Wiersz codzienny: Czesław Miłosz „Piosenka o końcu świata” (wyk. Henryk Talar) – program poetycki 12.50 Hity kabaretu (6): Kakao i inne hity Kabaretu Smile – program rozrywkowy 14.00 Familiada (2299) – teleturniej 14.35 Sonda 2 – program popularnonaukowy 15.10 Rodzinka.pl (184): Smutek apartamentów – serial komediowy TVP 15.40 XVIII Mazurska Noc Kabaretowa Mragowo 2016: Moda na swetry (2) 16.45 Kabaret Moralnego Niepokoju: Pogoda na suma (2) 17.10 W tyle wizji: Best of the Best 17.45 Słowo na niedzielę

18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Postaw na milion (135) – kulisy 19.05 Postaw na milion (135) – teleturniej 20.05 The Voice of Poland: Przesłuchania w ciemno (3): Pomorze 21.10 The Voice of Poland: Przesłuchania w ciemno (4): Małopolska i Świętokrzyskie 22.20 Zabójcze umysły (67) – serial USA (2008) (dowolone od lat 16) 23.05 XXII Festiwal Kabaretu w Koszalinie 2016: Park Rozrywki (2) – program rozrywkowy 0.05 Igrzyska śmierci: W pierścieniu ognia – film akcji USA (2013); reż.: Neil Blomkamp; wyk.: Jennifer Lawrence, Liam Hemsworth, Josh Hutcherson, Elizabeth Banks 2.40 Wyrok i kara – thriller Kanada (2008); reż.: Richard Roy; wyk.: Erica Durance, Bruce Dinsmore, Sebastien Roberts 4.15 Zabójcze umysły (67) – serial USA (2008) (dowolone od lat 16) 5.00 Zakończenie dnia

TV POLONIA

5.40 Barwy szczęścia (1453) – serial obyczajowy TVP 6.05 Barwy szczęścia (1454) 6.30 Barwy szczęścia (1455) 7.00 Barwy szczęścia (1456) 7.30 Pytanie na śniadanie (w tym Pogoda) 10.50 Polonia 24 11.20 Halo Polonia – magazyn 12.15 Ojciec Mateusz (144): Poker – serial kryminalny TVP 13.10 Na dobre i na złe (634): Dobra nowina – serial TVP 14.15 Ja to wiem 15.00 Okrasa łamie przepisy: Różne smaki wieprzowiny z grilla – magazyn kulinarny 15.30 Tańczący z naturą – cykl dokumentalny 16.00 Kulturalni PL (316) – magazyn 17.00 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka (314) 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (1224) – serial TVP 18.45 Dobranocka: Baśnie i bajki polskie (24): Czarne licho – film animowany 19.00 Msza Święta w intencji Ofiar Katastrofy Smoleńskiej 20.15 Wiadomości 20.40 Sport 20.45 Pogoda 20.55 Bodo (1) – serial biograficzny Polska (2015); reż.: Michał Rosa, Michał Kwieciński, Marta Kownacka (obsada); wyk.: Antoni Królikowski, Agnieszka Wosińska, Anna Pijanowska, Piotr Żurawski, Mariusz Bonaszewski, Adam Fidusiewicz, Dariusz Kordek, Jan Jankowski 22.05 Niemcy – dramat Polska (1996); reż.: Zbigniew Kamiński; wyk.: Per Oscarson, Matthew Sullivan, Vivian Schilling, Scott Cleverdon, Beata Tyszkiewicz, Peter Thoenke, Mark Folger, Teresa Budzisz Krzyżanowska, Katarzyna Figura, Edward Żentara 23.55 Opole 2016 na bis (9) – koncert 0.15 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka (314) 0.50 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

8.05 Fundusze europejskie – jak to działa? (11) 8.10 Rusz się człowieku (97) 8.40 Dla niesłyszących: Misja Integracja OPP 8.55 Pozyteczni.pl 9.20 Pogoda 9.30 Rączka gotuje – magazyn kulinarny 10.00 Pogoda 10.05 Smaki i smaczki małopolskich pokoleń (1)

10.15 Wiara i życie – cykl reportaży 10.35 Dobrze, bo Polskie! – magazyn 10.45 Turystyczna jazda – magazyn podróży 11.00 Jedź bezpiecznie – cykl reportaży 11.15 Lato w Regionach: Metropolia Górnośląska 11.50 Polska zza siódmej między (2) – cykl dokumentalny 12.45 Dziennik regionów – tematy dnia 13.00 Pogoda 13.05 Ktośkolwiek widział, ktokolwiek wie... (394) 13.25 Największe osiągnięcia człowieka: Kształtowanie naszego świata – od epoki kamienia do gwiazd – serial dokumentalny Wielka Brytania (2012) 14.30 Jedź bezpiecznie (612) – cykl reportaży 15.00 Mecz 2 ligi piłkarskiej 16.00 II połowa meczu 17.05 Pogoda 17.10 Europa z bliska (89) – magazyn Niemcy/Polska (2016) 17.31 Pogoda 17.35 Z Andrussem po Galicji 18.05 Bez krawata 18.30 Kronika 18.49 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.02 Kronika kulturalna 19.10 Parafia z sercem – cykl reportaży 19.30 Krakowska Panorama Kultury 19.57 Otwórzcie drzwi – magazyn 20.08 Odkryj Małopolskę... na rowerze – cykl reportaży 20.20 Pod Tatrami: MFFZG – imprezy towarzyszące – magazyn 20.30 Kabarety 20.59 Mandaty/Omił korki 21.05 Bez krawata 21.30 Kronika 21.44 Pogoda 21.46 Raport pogodowy 21.49 Speed 2 – magazyn 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.25 Pogoda 22.30 Sport w Regionach 22.40 II liga futsal 22.50 Kultowe rozmowy (130) 23.20 Ojciec Chmura od aniołów – reportaż 23.50 Największe osiągnięcia człowieka: Kształtowanie naszego świata – od epoki kamienia do gwiazd 1.00 Lato w Regionach: Metropolia Górnośląska

POLSAT

5.00 Disco gramy – program rozrywkowy 6.00 Nowy dzień z Polsat News – magazyn 7.45 Jeźdźcy smoków – serial animowany 8.15 Turbo FAST – serial animowany 8.45 Jeźdźcy smoków: Na końcu świata – serial animowany 9.15 Pan Peabody i Sherman Show (1) – serial animowany 9.45 Przygody Kota w Butach – serial animowany 10.15 Ewa gotuje – magazyn kulinarny 10.45 Wymakowani – magazyn kulinarny 10.55 Magicy z ulicy (1, 2) – program rozrywkowy 11.45 Hell's Kitchen – piekielna kuchnia 14.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Kabaret na żywo (1) – program rozrywkowy 17.45 Chłopaki do wzięcia (97, 98) – serial dokumentalny 18.40 Dwoje we troje – serial komediowy 18.50 Wydarzenia, sport, pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.10 Epoka lodowcowa – film animowany USA (2002) 21.50 Twoja twarz brzmi znajomo 6 – program rozrywkowy 23.50 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami 6 – program rozrywkowy 1.50 Tajemnice losu

tvn

5.25 Uwaga! – magazyn reporterów 5.45 Mango – telezakupy 8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn 11.00 Na Wspólnej (2336–2339) – serial obyczajowy 12.50 Ugotowani – program ku-

linarno-rozrywkowy 13.55 Top Model (1) – reality show 14.55 Azja Express (1) – reality show 16.25 MasterChef (1) – program rozrywkowy 18.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 19.00 TVN Fakty, sport 19.35 Pogoda 19.45 Uwaga! 20.00 Mam talent – reality show 21.40 Kiler-ów dwóch – komedia sensacyjna Polska (1999) 0.05 Iron Man 2 – film sensacyjny USA (2010) 2.40 Uwaga! 3.00 Klub Magii

TVN 7

5.35 We dwoje – program rozrywkowy 7.00 Mango – telezakupy 9.05 Kryminalni (3, 4) – serial kryminalny 11.10 Brzydula (167–172) – serial obyczajowy 14.30 Podróż przedślubna – komedia romantyczna USA (1999) 16.45 Mój przyjaciel delfin – film familijny USA (2011) 19.00 Córka prezydenta – komedia romantyczna USA/Wielka Brytania (2004) 21.25 Vanilla Sky – dramat obyczajowy USA/Hiszpania (2001) 0.10 To nie jest kraj dla starych ludzi – dramat sensacyjny USA (2007) 2.45 Klub Magii

TV 4

6.30 Przyjaciele z Kieszonkowa – serial animowany 6.10 Scooby Doo: Gdzie jesteś? – serial animowany 7.40 Looney Tunes Show – serial animowany 8.10 Scooby Doo: Gdzie jesteś? – serial animowany 8.40 Looney Tunes Show 9.00 Wymakowani – magazyn kulinarny 9.10 Dzwoneczek i uczynne wróżki – film animowany USA (2010) 10.55 Policjanci i policjanci (185, 186) – serial obyczajowy 12.55 Wielcy ludzie wielkich wojen – serial dokumentalny 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Ziemska apokalipsa – film s.f. USA (2013) 16.50 Żelazna dama – dramat biograficzny Wielka Brytania/Francja (2011) 19.00 Galileo – program popularnonaukowy Polska 20.00 Policjanci i policjanci (187, 188) – serial obyczajowy 22.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny 23.00 Śmiertelny rejs – horror USA (1998) 1.10 STOP Drogówka – magazyn policyjny

PULS

6.00 Niesamowite! (24, 25-ost.) – serial dokumentalny 7.00 Taki jest świat – program informacyjny 7.50 Wojciech Cejrowski. Boso – Ziemia Święta (5–8-ost.) – serial dokumentalny Polska 9.55 Wojciech Cejrowski. Boso – Etiopia (1) – serial dokumentalny 10.25 13 posterunek 2 (1–4) – serial komediowy Polska 12.50 George prosto z drzewa – komedia USA (1997) 14.45 Na ratunek wielorybom – film przygodowy USA (2012) 16.55 Wall-E – film animowany USA (2008) 19.00 Niech żyje król Julian – serial animowany 20.00 Wpół do śmierci – film sensacyjny Niemcy/USA (2002) 22.00 Prawo pięści – film sensacyjny USA (2008) 23.50 Krzyk 2 – horror USA (1997) 2.25 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TV PULS, GODZ. 20.00

● **WPÓŁ DO ŚMIERCI** – Amerykańsko-niemiecki film sensacyjny z 2002 roku. Sasha to tajny agent FBI, który, chcąc zdobyć informacje na temat pewnego gangstera, idzie wraz z jednym jego współników do więzienia. Bohaterowie trafiają do osadzonej na wyspie i wyposażonej w najnowszą technologię placówki, z której nie ma ucieczki. W tym samym więzieniu na wyrok czeka też niejaki Lester, który przed siedemnastu laty ukradł złoto wartości 200 mln dolarów i nigdy nie zdradził miejsca ukrycia łupu. Tuż przed egzekucją do budynku dostaje się grupa uzbrojonych ludzi. Chcą wydobyć od Lestera informacje na temat złota.

TVP 1, GODZ. 21.25

● **DLACZEGO NIE!** – Polska komedia romantyczna z 2007 roku. Małgosia kończy studia na ASP i marzy o pracy w agencji reklamowej. Jednak w świecie rządzonej przez przebojowych yuppies i uwodzicielskie seksbomby zdobycie posady nie jest łatwe. Małgosia spotyka same rozczarowania; utrzymuje się, rozważając pizzę, a jej chłopak ogłada się za innymi kobietami. Na przekór przeciwnościom losu dziewczyna nie poddaje się. Wkrótce w jej życiu pojawia się Janek, prezes firmy reklamowej, a wraz z nim dwie rywalki – Ewa, szefowa firmy cateringowej, i Renata, gwiazda agencji reklamowej.

TVN, GODZ. 21.40

● **KILER-ÓW 2-ÓCH** – Komedia kryminalna produkcji polskiej z 1999 roku. Jurek i Ewa stoją na czele fundacji, której celem jest udzielanie wsparcia organizacjom państwowym i grupom zawodowym. Prestiż fundacji powoduje, że obracają się w towarzystwie VIP-ów, a nawet samego prezydenta RP. Tymczasem Siara i Lipski za kratami więzienia organizują zamach na życie Jurka. Wynajmują płatnego mordercę Szakala, który ma zgładzić rzekomego Kiler. Ponieważ Szakal organizuje zamachy wtedy, gdy Jurek przebywa w otoczeniu wysokich rangą urzędników państwowych, próby zlikwidowania Kilerów kojarzone są z osobami prominentów.

TV PULS, GODZ. 22.00

● **PRAWO PIĘŚCI** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 2008 roku. Z wojskowego więzienia wychodzi na wolność sierżant Jack Campbell, żołnierz służb specjalnych, który został zdegradowany i wydalony ze służby za napaść na dowódcę w trakcie operacji zbrojnej. Zwolniony warunkowo mężczyzna wraca do rodzinnego miasteczka. Dowiaduje się od żony brata, że Joey został pobity i jest w szpitalu. Okazuje się, że winę za to ponosi Pope, organizator nielegalnych walk bokserkich. Jack postanawia odnaleźć mafię, by zemścić się za Joeya. Gangster pierwszy zastawia na niego pułapkę, chcąc zmusić go do współpracy.

Restauracja „Piastowska” Zaprasza!!!

pon.-czw. 11.00–21.00
pt. 11–22, sob. 12–22
niedz. 12.00–21.00

**wesela ♦ komunie
♦ chrzty ♦ stypy itp.**

**Wieczorki taneczne, gra DJ Maros
piątki i soboty, w godz. 18–23**

**12 648 27 26
606 205 558**

**os. Na Lotnisku 4
(przeniesiona do restauracji Wanda)**

www.piastowska42.fm.interia.pl
http://piastowska42.fm.interia.pl

HURTOWE CENY OPON

bestOPONY.pl

Bulwarowa 33a

✓ najlepsza oferta w Krakowie

✓ gwarancja producenta

✓ możliwość montażu na miejscu*

* za dodatkową opłatą

tel. 12 644 00 20

502 604 276

sklep@bestopony.pl

www.bestopony.pl

GOOD YEAR DUNLOP FULDA Sava DEBICA BRIDGESTONE
Firestone DAYTON MICHELIN Kleber KORMORAN YOKOHAMA

F.H.U. HANBUD®
OKNA I DRZWI
rok założenia 1999

**os. Niepodległości 3
tel. 12 640-09-90**

DRZWI • OKNA • BRAMY

OGRODZENIA

KORZYSTNE RATY
MAMY NAJLEPSZE CENY NA KRYZYS
SPRZEDAŻ • MONTAŻ • SERWIS

www.hanbud.com.pl

TVP1

TV POLONIA

5.30 Bulionerzy (7/75): Samochód – serial komediowy TVP 6.00 Bulionerzy (8/75): Sprzątaaczka 6.30 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka (311) 7.00 Transmisja Mszy Świętej 8.00 Tydzień 8.25 Fundusze europejskie – jak to działa? (12) – magazyn 8.40 Ziarno: Bł. ks. Władysław Bukowiński – magazyn 9.10 Pełnosprawni – nasze Rio 9.25 Gwiazdne Wojny: Kłoni Yody 1 (2): Groźba Sithów – serial animowany USA (2013) 9.55 Okrasa łamie przepisy: Kuchnia łowicka w Bednarach – magazyn kulinarny 10.25 Weterynarze z sercem 11.00 Jak to działa (115): Matematyka – magazyn 11.25 Zakochaj się w Polsce – magazyn 11.55 Między ziemią a niebem – magazyn 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem – magazyn 14.00 Dożynki Prezydenckie – Spala 2016 15.00 Kulisy ataku 11 września – film dokumentalny Francja (2016) 16.05 Zagadka Hotelu Grand (15) – serial obyczajowy Niemcy/Hiszpania (2014) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.30 Zatrzymaj chwilę 18.40 Jaka to melodia? (3365) – teleturniej muzyczny 19.30 Wiadomości 20.05 Sport 20.09 Igrzyska Paraolimpijskie 20.10 PKO Wrocław Maraton – kronika 20.15 Pogoda 20.25 Ranczo (119): Partyzanka dola – serial obyczajowy TVP 21.25 Rolnik szuka żony 3 (2) – widowisko rozrywkowe 22.15 Sportowa niedziela 22.55 Letnie Igrzyska Paraolimpijskie – Rio 2016 2.15 Jaka to melodia? (3365) – teleturniej muzyczny 3.05 Rajska jabłoń – film obyczajowy Polska (1985); reż.: Barbara Sass; wyk.: Izabela Drobotowicz-Orkisz, Ewa Kasprzyk, Marta Klubowicz, Piotr Bajor, Krzysztof Kluberger, Mariusz Dmochowski, Iga Cembrzyńska, Jan Englert (dozwolone od lat 16) 4.55 Zakończenie dnia

TVP2

5.20 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę 5.30 Tropem nieznanego: Gatunki – nieoczekiwane skutki zmian 6.10 My i koty – film dokumentalny 7.15 M jak miłość (1235) 8.10 Barwy szczęścia (1486) 8.40 Barwy szczęścia (1487) 9.10 Barwy szczęścia (1488) 9.45 Barwy szczęścia (1489) 10.15 Barwy szczęścia (1490) 10.45 Wiersz codzienny: Ryszard Krynicki „Mieszkamy przez skórę” (wyk. Piotr Głowacki) 10.50 Ostoja (127) 11.30 Podróż z historią (25): Bursztynowym szlakiem 12.05 Makłowicz w podróży. Bośnia i Hercegowina: Trebinje 12.40 Bake off: Ale ciacho! (1) 13.30 Bake off: Ale przepis (1) 14.00 Familiada (2300) 14.35 Sonda 2 15.15 Na dobre i na złe (642): I że Cię nie opuszczę... 16.20 The Voice of Poland: Przesłuchania w ciemno (3): Pomorze 17.05 The Voice of Poland: Przesłuchania w ciemno (4): Małopolska i Świętokrzyskie 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.45 Pogoda 18.55 Rodzinka.pl (184): Smutek apartamentów 19.30 Myślnik, program z książką w roli głównej (2) 20.05 Igrzyska śmierci: W pierścieniu ognia – film akcji USA (2013); reż.: Neil Blomkamp; wyk.: Jennifer Lawrence, Liam Hemsworth, Josh Hutcherson, Elizabeth Banks 22.40 XVIII Mazurska Noc Kabaretowa Mrągowo 2016: Moda na swetry (2) 23.45 Dwoje do poprawki – komediodramat USA (2012); reż.: David Frankel; wyk.: Meryl Streep, Tommy Lee Jones, Jean Smart, Steve Carrell (dozwolone od lat 16) 1.35 Księstwo – film obyczajowy Polska (2011); reż.: Andrzej Barański; wyk.: Rafał Zawierucha, Mateusz Zająk, Michał Aniol, Aldona Jankowska, Jan Wojtyński, Henryk Gołębiewski, Dorota Piasecka 3.50 Wyrok i kara – thriller Kanada (2008); reż.: Richard Roy; wyk.: Erica Durance, Bruce Dinsmore 5.20 Zakończenie dnia

6.30 Ja to wiem 7.45 Saga rodów: Ród Czarnieckich – magazyn 8.15 XX Międzynarodowy Festiwal Kultury i Muzyki Romów – Cieczocinek 2016 (2) 9.05 Wolny Ekran (17) – magazyn 9.20 Polska z Miodkiem (115): Mysłowice – felieton 9.30 Moda na rodzinę (1) – magazyn 9.50 Ziarno: Bł. ks. Władysław Bukowiński – magazyn 10.20 Petersburgski Music Show (43) – program muzyczny 10.50 Szatan z siódmej klasy (2): Na sposoby są sposoby – serial TVP 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 13.00 Transmisja Mszy Świętej z kościoła pw. Narodzenia Najświętszej Maryi Panny w Biechowie 14.25 Lato z Radiem (2): Grajewo 15.00 Dożynki Prezydenckie – Spala 2016 16.00 Zakochaj się w Polsce 16.30 Rodzinka.pl (51): Golono – strzyżono – serial komediowy TVP 17.00 Rodzinka.pl (52): Kociaki domowe 17.25 Polska z Miodkiem (115): Mysłowice – felieton 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (1225) – serial TVP 18.50 Oczy w oczy (15) 19.25 Moda na rodzinę (1) – magazyn 19.45 Dobranoc: Król Maciuś Pierwszy (20): Król lewscy sąsiedzi – serial animowany Francja/Polska (2002) 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.30 Pogoda 20.45 Przysłań (13/13): Egzamin – serial TVP 21.40 Pulkownik Kwiatkowski – komediodramat Polska (1995); reż.: Kazimierz Kutz; wyk.: Marek Kondrat, Renata Dancewicz, Zbigniew Zamachowski, Adam Ferency, Artur Barciś 23.55 Zakochaj się w Polsce 0.25 Polska z Miodkiem (115): Mysłowice – felieton 0.35 M jak miłość (1225) – serial TVP 1.25 Powtórki programów

TELEWIZJA
KRAKÓW

7.00 Ktośkolwiek widział, ktokolwiek wie... (394) 7.20 Echa tygodnia – kraj 7.30 Pogoda 7.35 Było, nie minęło – kronika zwiadowców historii: Tajemnice jeziora 8.15 Polskie Termopile – film dokumentalny 9.00 Pejzaż bez sielanki – magazyn 9.25 Ogród po polsku – magazyn 9.35 Pogoda 9.40 Nożem i widelcem (93): Pieczeń z suszonymi grzybami, karkówka a la kebab – magazyn kulinarny 10.00 Pogoda 10.05 Pod Tatrami: MFFZG – imprezy towarzyszące – magazyn 10.15 Bez krawata 10.35 Magazyn Medyczny 10.50 Raport pogodowy 10.53 Mandaty/Omiń korki 11.00 Małopolski Szlak Kulinarny – magazyn kulinarny 11.15 Przystanek Ziemia (137) – magazyn 11.45 Zakopane na szlaku wydarzeń – magazyn kulturalno-społeczny 12.10 Głos Regionów 13.05 Pogoda 13.15 Żużel: Nice Polska Liga: Renault Zdunek Wybrzeże Gdańsk-Lokomotiv Daugavpils 15.45 Echa tygodnia – kraj 15.50 Pogoda 16.00 1200 Muzeów (15): Fono, Foto, Wirtualny Świat – reportaż 16.35 Młodzież kontra 17.31 Pogoda 17.35 Kwartet – magazyn regionów Czwórki Wyszehradzkiej: Instrumenty 18.05 Krakowskim targiem 18.25 Mandaty/Omiń korki 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Bliżej polityki 19.15 55 lat TV Kraków 20.35 Z Andrusiem po Galicji 21.05 Mandaty/Omiń korki 21.10 Kronika Sportowa 21.30 Kronika 21.44 Pogoda 21.46 Jedź bezpiecznie – cykl reportaży 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.25 Pogoda 22.30 Sport w Regionach 22.40 Echa tygodnia – kraj 22.50 Było, nie minęło – kronika zwiadowców historii: Tajemnice jeziora 23.20 Druga Liga Magazyn 23.50 Polskie Termopile – film dokumentalny 0.35 W starym kinie – reportaż 1.05 Mecz 2 ligi piłkarskiej



POLSAT

5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News – program publicystyczny 7.45 Jeźdźcy smoków: Obrońcy Berk – serial ani-

mowany 8.05 Turbo FAST – serial animowany 8.35 Jeźdźcy smoków: Na końcu świata – serial animowany 9.05 Przygody Kota w Butach – serial animowany 9.35 Piotruś Pan – film familijny USA/Wielka Brytania (2003) 12.05 Falszywa dwunastka 2 – komedia USA (2005) 14.05 Epoka Lodowcowa – film animowany USA (2002) 15.45 Twoja twarz brzmi znajomo 6 – program rozrywkowy Polska 17.45 Nasz nowy dom – reality show 18.40 Dwoje we troje – serial komediowy 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Państwo w państwie – program publicystyczny 20.05 Kabaret na żywo – program rozrywkowy Polska 22.05 CSI: Cyber (3, 4) – serial kryminalny USA 0.05 Flight 93 – dramat sensacyjny USA (2006) 2.00 Tajemnice losu – program rozrywkowy

tvn

5.45 Mango 7.55 Maja w ogrodzie – magazyn 8.25 Akademia ogrodnika – magazyn 8.30 Dzień Dobry TVN 11.00 Co za tydzień – magazyn 11.40 Na noże (1) – serial obyczajowy 13.40 Mam talent – program rozrywkowy Polska 15.20 Pacyfic Rim – film s.f. USA (2013) 18.00 Ugotowani (1) – program kulinarno-rozrywkowy 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! – magazyn reporterów 20.00 MasterChef – program rozrywkowy Polska 21.30 Na noże – serial obyczajowy 22.30 Oszukać przeznaczenie 2 – horror USA (2003) 0.30 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 1.30 Kobieta na krańcu świata – serial dokumentalny Polska 2.30 Uwaga! 2.50 Klub Magii

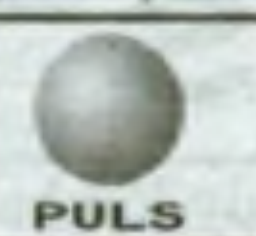
TVN 7

tvn7

5.35 We dwoje – program rozrywkowy 7.00 Mango 9.05 Kryminalni (5–7) – serial kryminalny 12.15 Brzydula (173–176) – serial kryminalny 14.25 Wielka ucieczka (1, 2-ost.) – film wojenny USA (1963) 18.00 Wehikuł czasu – film s.f. USA (2002) 20.00 Wyspa – thriller s.f. USA (2002) 22.45 Skazany na śmierć – serial sensacyjny 23.45 Zakładnik – film sensacyjny USA (2004) 2.20 Klub Magii

TV 4

6.00 Simba – serial animowany 6.30 Przyjaciele z Kieszonkowa – serial animowany 7.10 Scooby Doo: gdzie jesteś? – serial animowany 7.40 Looney Tunes Show – serial animowany 8.10 Scooby Doo: gdzie jesteś? – serial animowany 8.40 Looney Tunes Show – serial animowany 9.15 Baśń o sześciu labędziach – film familijny Niemcy (2012) 11.00 Galileo (567, 568) – program popularnonaukowy Polska 13.00 O krok od zagłady – film sensacyjny USA (2014) 14.55 Goście 2 – komedia Francja (1998) 17.25 Jaś Fasola – serial komediowy 18.00 9. miesiąc – serial fabularno-dokumentalny 19.00 Galileo – program popularnonaukowy Polska 20.00 Nalot na bin Laden – film sensacyjny USA (2012) 22.05 Najpierw strzelaj, potem zwiędzaj – komediodramat Belgia/Wielka Brytania/USA (2008) 0.20 Ip Man – dramat sensacyjny Hongkong/Chiny (2010) 2.45 Interwencja



PULS

6.00 Taki jest świat 2 6.50 13 posterunek 2 (5–8) – serial komediowy 9.20 Wojciech Ciejrowski. Bosó – Etiopia (3–5) – serial dokumentalny 11.00 Na ratunek wielorybom – film przygodowy USA (2012) 13.05 Wall-E – film animowany USA (2008) 15.10 Doktor Proktor i wanna czasu – film familijny Norwegia/Niemcy (2015) 17.20 Klamka, kłamka – komedia USA (1997) 19.00 Niech żyje król Julian – serial animowany 20.00 Szybko i wściekle – film sensacyjny USA (2009) 22.15 Safe House – thriller USA/RPA (2005) 0.35 Wikingowie 2 – serial historyczny 1.45 Zobacz to!

Gliniane cudeńka, czyli...

JAK ULEPIĆ PACIOREK?

O glinie – tym niezwykle tworzywie wykorzystywanym przez tysiące lat przez rzemieślników i artystów – napisano już niemal wszystko. Ceramiczne wyroby cieszyły się i nadal cieszą dużym zainteresowaniem. Można je oglądać nie tylko w muzeach, wciąż są obecne w gospodarstwach domowych, radując niejedno oko zgrabną formą czy misternym zdobieniem.



Aby gliniana materia stała się przedmiotem nabierając ostatecznego kształtu nadanego jej przez twórcę, musi przejść wyjątkowo długą drogę. Zanim bowiem człowiek da swym wyrobom pożądaną postać, powinien przygotować oraz wyrobić masę ceramiczną. Czynności te należą do najważniejszych etapów pracy, bez nich szanse na stworzenie jakiegokolwiek dzieła są znikome. Dobra glina nie może za bardzo pękać w trakcie jej obróbki, powinna mieć odpowiednią konsystencję i porowatość, a także właściwą plastyczność.

Gdy artysta już ma prawidłowo przygotowany surowiec, przed nim stoi kolejne wyzwanie – formowanie ceramicznego wyrobu. Sposobów i technik jest wiele – glinę można ugniatać, toczyć w dłoniach, rozciągać, szczypać. Wszystkie prowadzą do jednego celu, którym jest umodelowanie gliny w wyobrażony przedmiot.

Łatwo jednak powiedzieć, trudniej zaś zrobić, o czym mogą przekonać się uczestnicy warsztatów organizowanych przez Nowohucki Oddział Muzeum Archeologicznego w Krakowie. Dzieci, w trakcie zajęć ceramicznych, lepią niewielkie formy, tj. paciorki. I choć słowo paciorek ma religijne konotacje, w tym przypadku chodzi o bardziej prozaiczne, przyziemne wręcz skojarzenie. Otóż paciorki to drobne elementy biżuterijne czyli koraliki.

Ulepienie z gliny niedużej ozdoby wymaga od autora pewnej zręczności. Nie wystarczy samo umodelowanie kulki i jej przebicie. Potrzebny jest jeszcze zamysł, koncept dotyczący zdobienia powierzchni paciorka, nadanie mu indywidualnych znamion autora.

Mali twórcy z reguły mają nieograniczoną wręcz fantazję i wielokrotnie ich dzieła charakteryzują się niezwykle ciekawymi zdobieniami, często też nowatorskimi kształtami. Zawsze jednak mogą skorzystać z małej podpowiedzi osoby prowadzącej warsztaty. „Ściąga” są gliniane paciorki wykonane przez pracowników placówki. Mają one różne formy i ornamenty. Niekiedy zaskakują prostotą, innym razem zachwycają wyjątkowo bogatym deseniem. Wśród nich znajdują się także okazy tak barwne i kuszące, że niejedna elegantka z zadrzewia patrzy na sznur mieniących się paciorków, nie mogąc od nich „oderwać oka”.

Aby paciorek błyszczał kolorami tęczy musi przejść przez trudny proces szkliwienia. Szkliwienie, czyli powłoczenie powierzchni glinianego przedmiotu błyszczącą powłoką wymaga umiejętności i cierpliwości. Zdarza się bowiem, że zbyt wcześnie wyjęty z pieca garncarskiego wyrób, pokrywa się drobną siateczką pęknięć. Nie bez znaczenia są tu również rodzaje użytej glazury. Twórca, w zależności od zamierzonego efektu finalnego, może użyć szkliw bezbarwnych bądź barwionych, krystalicznych lub emalii dających efekt barwnych plamek. Wszystko zależy od wyobraźni, zdolności i opanowania pewnych tajemnic rzemiosła.

Wszystkich czytelników, którzy zechcieliby się przekonać, jak w rzeczywistości wyglądają owe opisywane gliniane cudeńka, zapraszamy do siedziby naszej placówki. Najbliższa okazja ku temu nadarzy się podczas dwudniowego wydarzenia „Zajrzyj do Huty”. Zapraszamy!

Anna Kolasa
Fot. autorka

UDERZENIE W PEDOFILI

1 września miała miejsce ogólnopolska operacja policyjna wymierzona w osoby, które sprowadzały i rozpowszechniały materiały z pornografią dziecięcą. To kolejne uderzenie polskiej Policji, wymierzone w przestępczość pedofilską. W wyznaczonym dniu na terenie całego kraju przeprowadzono działania, których skutkiem było podjęcie czynności procesowych wobec kilkudziesięciu osób, wobec których istniało uzasadnione podejrzenie, że zajmują się tym przestępczym procederem. Na podstawie zebranego materiału dowodowego również w Krakowie wytypowano jeden adres do sprawdzenia. Funkcjonariusze Policji zabezpieczyli dwa komputery stacjonarne, laptopa, tablet, 5 dysków twardych, 2 pendrive'y, 7 kart pamięci i 87 płyt DVD i CD. Zatrzymana podczas akcji osoba została przesłuchana z uprzedzeniem o możliwości postawienia zarzutów po uzyskaniu opinii biegłego z zakresu komputerów. Za rozpowszechnianie, sprowadzanie i posiadanie pornografii dziecięcej tj. z art. 202 § 3 i 4a kk, które to przestępstwo zagrożone jest karą pozbawienia wolności do lat 12. Sprawdzane są również wątki tego, czy osoby zatrzymane nie współpracowały z innymi pedofilami z terenu Polski oraz innych krajów.

(mp)

TVP1

5.20 Telegakupy 5.55 Klan (2971) 6.25 Jaka to melodia? (3364) 6.55 film 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.35 Letnie Igrzyska Paraolimpijskie – Nasze Rio 8.55 Grzech Fatmagül (44) 9.55 Dom nad rozlewiskiem (7/13) 10.55 Współczesne stulecie: Sułtanka Kösem (71/72) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Agropogoda – magazyn 12.35 Przepis dnia (391) – magazyn 12.50 Natura w Jedyńce: Saga prastarej puszczy. Opowieść o wilku: Nie ma jak stado – film dokumentalny; reż.: Jan Walencik, Bożena Walencik 13.55 Grzech Fatmagül (45) – serial Turcja (2011) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Obserwator – cykl reportaży 16.00 Komisarz Alex (69): Bratobójstwo – serial kryminalny TVP 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3366) – teleturniej muzyczny 17.50 Przepis dnia (392) – magazyn 18.00 Klan (2972) – telenowela TVP 18.30 Współczesne stulecie: Sułtanka Kösem (72) – serial kostiumowy Turcja (2015) 19.30 Wiadomości 20.05 Sport 20.10 Igrzyska Paraolimpijskie 20.13 WRC 20.15 Pogoda 20.30 Wielki Test o Zdrowiu 22.10 Gol Ekstra – felieton 22.35 Historia w Jedyńce: Śniac o ojczyźnie dalekiej – film dokumentalny 23.10 Letnie Igrzyska Paraolimpijskie – Rio 2016 3.00 Zagadka Hotelu Grand (15) – serial obyczajowy Niemcy/Hiszpania (2014); reż.: Carlos Sedes; wyk.: Yon Gonzalez, Adriana Ozores, Eloy Azorin, Fele Martinez, Amaia Salamanca 3.50 Tajne stowarzyszenia. Iluminaci – cykl dokumentalny Niemcy (2014); reż.: Kay Siering, Jens Nicolai 4.45 Notacje: General Stefan Bałuk. „Cicho-ciemni” – cykl dokumentalny 5.00 Zakończenie dnia

TVP2

6.00 Rodzinka.pl (78): Kara – serial komediowy TVP 6.30 Coś dla Ciebie – magazyn 7.05 M jak miłość (1146) – serial TVP 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) 10.55 Barwy szczęścia (1490) – serial obyczajowy TVP 11.35 Na dobre i na złe (230): Pilny zabieg 12.40 Tylko z Tobą (44) – serial obyczajowy Turcja (2015) 13.40 Rodzinka.pl (172): Chłopaki kontra dziewczyny – serial komediowy TVP 14.15 Makłowicz w podróży. Sardynia: Górską Barbargia – magazyn kulinarny 14.45 Cesarzowa Ki (11) – serial Korea Połudn. (2013) 15.40 Panorama Kraj 16.00 Pogoda Kraj 16.05 O mnie się nie martw 5 (2/13) – serial komediowy TVP 17.05 Tylko z Tobą (45) – serial obyczajowy Turcja (2015) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (11/94) – teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (1490) – serial obyczajowy TVP 20.05 Barwy szczęścia (1491) 20.40 M jak miłość (1236) – serial TVP 21.35 Kulisy serialu „M jak miłość” (969) 21.45 Bake off: Ale ciacho! (2) – widowisko 22.45 Bake off: Ale przepis (2) 23.15 O mnie się nie martw 5 (2/13) – serial komediowy TVP 0.15 Czy świat oszalał?: Uchodźcy, dochodowy interes – film dokumentalny Francja (2015); reż.: Jean - Pascal Bublex, Mathieu Sarfati 1.20 Artyści (2) – serial TVP (dozwolone od lat 16) 2.20 Dwoje do poprawki – komediodramat USA (2012); reż.: David Frankel; wyk.: Meryl Streep, Tommy Lee Jones, Jean Smart, Steve Carrell (dozwolone od lat 16) 4.10 Uchodźcy, dochodowy interes – film dokumentalny Francja (2015) 5.10 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.20 Racja stapu (52) 6.50 Nad Niemnem magazyn Polaków na Białorusi (150) 7.10 Moliki książkowe (1): Moliki i książki o świnkach 7.30 Supelko-

we ABC (2) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) 11.00 Podróże z historią (15): Turniej o róg królowej 11.35 To się śpiewało – przeboje sprzed lat 12.25 Krótka historia (85) 12.35 Wiadomości 12.50 Barwy szczęścia (1457) 13.25 Przysłań (13/13): Egzamin 14.20 Oczy w oczy (15) 14.50 XX Międzynarodowy Festiwal Kultury i Muzyki Romów – Ciecchocinek 2016 (2) 15.40 Odkrywanie Jury 15.55 Sonda 2 (21) 16.30 Galeria (75) 16.55 Supelkowe ABC (2) 17.20 Krótka historia (86) 17.30 Teleexpress 17.55 Kulturalni PL (316) 18.55 Barwy szczęścia (1457) 19.25 Nad Niemnem 19.45 Dobranocka: Dziwne przygody Koziołka Matołka (12): W opalach 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.50 Tajemnica twierdzy szczyrów (9/13) 21.50 Polonia 24 22.20 Halo Polonia 23.15 Wielki Test o Zdrowiu 0.50 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 Pogoda 7.03 Nowy dzień z TVP Kraków – co, gdzie, kiedy – magazyn 7.42 Pogoda 8.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 8.10 Pogoda 8.15 Historie szczęśliwe (4) – cykl reportaży 8.55 Dla niesłyszących: Telekurier 9.30 Przystanek Ziemia (137) – magazyn 10.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.15 Sport w Regionach – flash 10.25 Plebania (695) – telenowela TVP 10.45 Pogoda 10.55 Dla niesłyszących: Misja Integracja OPP – magazyn 11.15 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... (394) 11.30 Pies milioner – reportaż 11.45 Młodzież kontra 12.35 Pogoda 12.45 Dziennik regionów – tematy dnia 13.00 Sport w Regionach – flash 13.25 Agrobiznes 13.55 Kreatywni 5 14.20 Koniec niewinności – reportaż 15.35 Czas na Pracę! Praca na Czasie! (125) – magazyn 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Pogoda 16.30 Turystyczna jazda (45): Szkocja Edynburg 16.45 Dziennik regionów – tematy dnia 17.00 Sport w Regionach – flash 17.31 Kronika – zapowiedź 17.33 Pogoda 17.35 Parafia z sercem – cykl reportaży 17.56 Małopolskie Szlaki Turystyki Kolejowej (2) 18.05 Jedź bezpiecznie (613) 18.15 Ekoenergia dla Krakowa 2016 – reportaż 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Karpacie podróże małe i duże 19.20 Mandaty/Omiń korki 19.25 Magazyn Medyczny 19.45 Na rynku pracy 19.55 Pogoda 19.56 Raport pogodowy 2016 20.00 Telegakupy 20.31 Kronika flesz 20.36 Więcej sportu 20.59 Pogoda 21.00 Raport pogodowy 21.04 Na Swom 21.15 Nowohucka Kronika Filmowa – magazyn 21.25 Mandaty/Omiń korki 21.30 Kronika 21.46 Pogoda 21.49 Małopolska – to lubię 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.25 Pogoda 22.30 Sport w Regionach 22.40 Echa dnia 23.05 Dla niesłyszących: Telekurier 23.35 WTC: Zwycięstwo nadziei – film dokumentalny; reż.: Marcin Fabjański, Leszek Wasiuta 0.25 Leśny Uniwersytet – reportaż

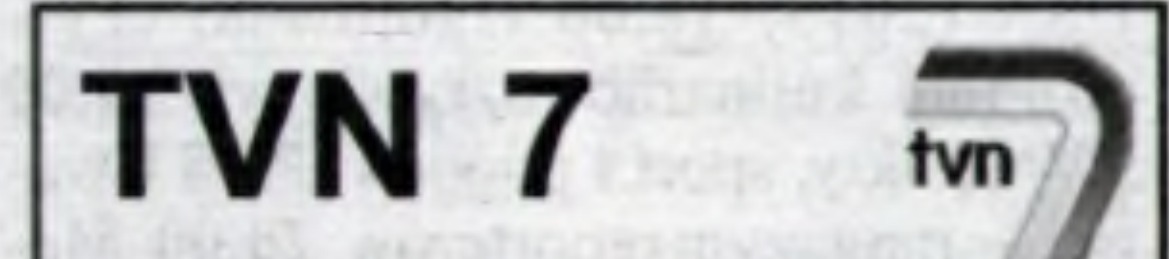
POLSAT

5.00 Disco gramy! – program rozrywkowy 6.00 Nowy dzień z Polsat News – magazyn 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 9.00 Malanowski i partnerzy (697, 698) – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Na ratunek 112 – serial paradokumentalny 17.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy Polska 20.00 Wysmakowani – magazyn

kulinarny 20.10 Niezniszczalni – film sensacyjny USA (2010) 22.20 Blitz – film kryminalny Wielka Brytania/Francja/USA (2011) 0.25 Transporter 2 – film sensacyjny Francja/USA (2005) 2.25 Tajemnice losu – program rozrywkowy



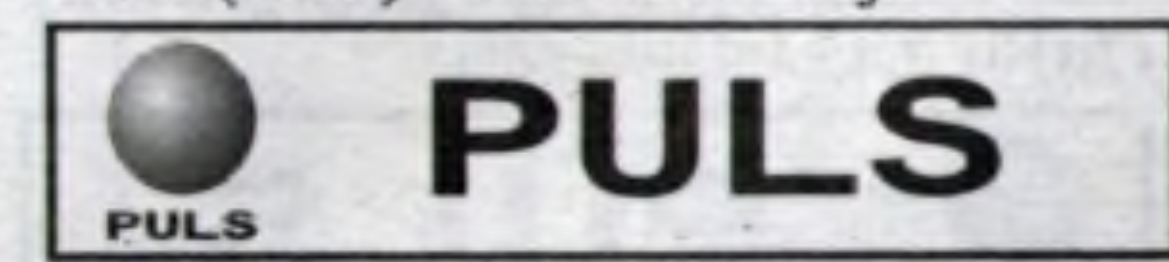
6.15 Mango 7.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 8.00 Dzień Dobry TVN 10.55 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny 13.00 Szpital – serial paradokumentalny 14.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 15.00 Rozmowy w toku – talk-show 16.00 Szkoła – serial paradokumentalny 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.55 Singielka – telenowela 21.30 Druga szansa – serial obyczajowy 22.30 Ślub od pierwszego wejrzenia – reality show 23.30 The Following 2 – serial kryminalny 0.30 Mroczne zagadki Los Angeles 2 – serial kryminalny 1.25 Co za tydzień 2.05 Uwaga 2.30 Klub Magii



7.10 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 8.10 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 9.10 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.10 Kryminalni – serial kryminalny 11.15 Mango 12.50 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.50 Szpital – serial paradokumentalny 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 15.50 Kryminalni – serial kryminalny 16.55 Dr House 7 – serial obyczajowy 17.55 Brzydula (177, 178) – serial obycz. 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 20.00 To nie jest kraj dla starych ludzi – dramat sensacyjny USA (2007) 22.35 Vanilla Sky – dramat obyczajowy USA/Hiszpania (2001) 1.20 Wybrana – serial s.f. 2.25 Klub Magii



6.00 Nie igraj z aniołem – serial obyczajowy 7.00 Scooby Doo: Gdzie jesteś? – serial animowany 7.30 Loney Tunes Show – serial animowany 7.55 Scooby Doo: Gdzie jesteś? – serial animowany 8.25 Loney Tunes Show – serial animowany 8.55 Nieśmiertelny – serial przygodowy 9.55 Po prostu Maria – telenowela 10.55 Moja nadzieja – telenowela 12.00 Detektywi w akcji – serial fabularny Polska 13.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy Polska 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny Polska 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Moja nadzieja – telenowela Meksyk/Argentyna 17.00 Po prostu Maria – telenowela 18.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 20.00 Sprawiedliwi – Wydział kryminalny – serial kryminalny 21.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 22.00 Galileo (568, 569) – program popularnonaukowy 0.00 Bezsenność w Seattle – komediodramat USA (1993) 2.10 Interwencja



6.00 Twój Puls 7.00 Gwiazdy lombardu 12 (225, 226) – serial dokumentalny 8.00 Gliniarz i prokurator 3 (7, 8) – serial sensacyjny 10.00 Napisła: Morderstwo 8 – serial kryminalny 11.00 Siła – odnaleźć przeznaczenie (5, 6) – telenowela Turcja 13.00 To moje życie! – telenowela Turcja 15.00 Moje serce bije dla Loli – telenowela 16.00 Dzieśięć przykazań – serial kostiumowy Brazylia 17.00 Gwiazdy polskiego kabaretu 18.00 Gwiazdy lombardu 12 (229–232) – serial dokumentalny 20.00 Prawo pięci – film sensacyjny USA (2008) 21.50 Szybko i wściekle – film sensacyjny USA (2009) 0.05 Zobacz to!

Nasze miasto

WSTYDLIWE TOGI

Spór wokół Trybunału Konstytucyjnego jest już tak nudny, że trudno o nim pisać lub czytać. Komedia rozgrywana przez paru sędziów, którym przewróciło się w głowach i wyobrażają sobie, że są najwyższą władzą w Polsce, przez chwilę mogła być nawet zabawna, po miesiącach stała się jednak nieznośnie rozwlekła. Latem wydawało się, że dobrze bawi się już tylko sędzia Rzepliński, niestety wciąż za nasze pieniądze. Nawet działacze KOD-u, który miał stać się polityczną przybudówką Trybunału (albo odwrotnie), przestali wierzyć, że ich donosy w Brukseli zajmują jeszcze kogokolwiek, poza grupą sędziowskich emerytów z Komisji Weneckiej. Nieoczekiwanie pojawiły się dwa nowe wątki, które na nowo rozpalają emocje.

Po pierwsze, w Warszawie zebrał się kongres sędziów, a raczej zjazd sędziowskiej elity (z racji podeszłego wieku i raczej nieskromnych dochodów), który owacją na stojąco powitał swojego bohatera, sędziego Rzeplińskiego. Jeden z prawniczych celebrytów, co gorsza z Krakowa, bredził coś o groźbie totalitaryzmu, a sędziowska publiczność słuchała tego w zachwycie. Jakoś za komuny, gdy ów sędzia zaczynał zawodową karierę (a jego nauczycielami byli uczelniani oportuniści), nie było słyhać o jego odwadze czy umiłowaniu prawniczej niezawisłości.

Dlaczego zwykli ludzie nie wierzą w sprawiedliwość? Bo nauczyły ich tego sądy ferujące wyroki w interesie bogatych i ważnych. I tu jest drugi wątek, tym razem mocno aferalny. Warszawskie szajki, przeprowadzające złodziejskie prywatyzacje, nie mogły przecież działać bez pomocy kancelarii adwokackich i życzliwości sądów. Aferzyści korzystali z pomocy prawników, adwokatów, notariuszy, sędziów. Ich nazwiska już pojawiają się w doniesieniach medialnych, z pewnością poznamy ich znacznie więcej. Strach przed utratą posad i majątków każe im wygłupiać się na politycznych mitingach. Kiedy przyjdzie rozliczenie przed prawdziwym prawem, będą krzyczeć, że to represje polityczne i zemsta za „obronę demokracji”. Na kongresie sędziów brylowali politycy Nowoczesnej i Platformy. Co tam robili wśród „niezawisłych” sędziów? Czy to od pana Petru sędziowie mają uczyć się przestrzegania Konstytucji?

Po latach mści się zaniechanie, do jakiego dopuszczono przy okrągłym stole i w następnych latach. Nie oczyszczono środowiska sędziów i prokuratorów z tajnych donosicieli bezpieki, z gorliwych wykonawców poleceń komunistycznej partii. To oni zakazili całe środowisko swoją bezczelnością i łapczywością. A potem wychowali gromadę swoich uczniów, często zresztą powiązanych rodzinnie. O ile szeregowi sędziowie wspierają zapowiadaną reformę, to prawnicy bonzowie boją się jej jak ognia. I słusznie, bo pozbawi ich możliwości stawiania się ponad Parlamentem, ponad Konstytucją, a przede wszystkim ponad uczciwością.

O sędziach i adwokatach, uwikłanych w „reprivatyzację” będziemy słuhać i czytać w najbliższych miesiącach. Z pewnością nie tylko w Warszawie, bo już mówi się głośno o podobnych skandalach w Krakowie. Choćby o znajdowaniu wątpliwych spadkobierców opuszczonych kamienic. Setki eksmitowanych osób, które bezradnie upominały się o sprawiedliwość, teraz zapewne pojawiają się na procesach. Bo sprawiedliwość, chociaż nierychliwa, musi w końcu zwyciężyć, nawet z nieuczciwymi prawnikami.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

CO Z TĄ REPRYWATYZACJĄ?

Od początku lat dziewięćdziesiątych przedstawiciele elit rządzących mówili o potrzebie reprivatyzacji, czyli zwracaniu byłym właścicielom majątków odebranych w przeszłości przez państwo. Im więcej mówili, tym mniej robili. Co prawda wszyscy byli zgodni, że według zasady sprawiedliwości, trzeba zrekompensować poniesione przez byłych właścicieli straty, ale trwały spory jak tego dokonać. Z reguły największą przeszkodą były duże pieniądze, które na ten cel trzeba byłoby zabezpieczyć w budżecie. Tymczasem dzika reprivatyzacja trwała w najlepsze. Zupa wylała się dopiero w Warszawie, gdy wyszły na jaw przekreśły związane z oddawaniem majątku osobom do tego nieuprawnionym. Teraz wszyscy nagle dostali przyspieszenia, aby sprawę wyjaśnić i rozwiązać na przyszłość.

Najbliżej reprivatyzacji był rząd Jerzego Buzka, który ustawę przeprowadził przez Parlament, ale zawetował ją prezydent Aleksander Kwaśniewski. Wyliczenia rządowe mówiły o ok. 170 tys. spodziewanych wnioskach o zwrot utraconej własności i łącznym koszcie zobowiązań w granicach 44 mld zł. Tymczasem stowarzyszenia byłych właścicieli wylczyły, że wniosków może być co najmniej ćwierć miliona na kwotę 69 mld zł. Zatem nic dziwnego, że ówczesny prezydent to zawetował. Rząd Jarosława Kaczyńskiego nie zdążył, albo nie chciał zająć się tą sprawą, a następcy z PO nie chcieli tego rozwiązać i do końca nie wiadomo dlaczego.

Tak jakby nie można było skorzystać z doświadczeń innych państw środkowoeuropejskich. Przykładowo Węgry dokonali reprivatyzacji za 10 proc. wartości utraconych majątków i zamknęli sprawę raz na zawsze. My dalej się spiraliśmy, a hochsztaplerzy dokonywali przekrętów. Warszawa obecnie jest najgłośniejsza, bo tam obowiązywał dekret Bieruta i władze miejskie były w większym stopniu zaangażowane w sprawę reprivatyzacji. W Krakowie władze miejskie niewiele miały do powiedzenia, ale tutaj sądy, notariusze i adwokaci też mają swoje za uszami. Także cenne kamienice zostały przejęte przez cwanych ludzi pozyskujących „uprawnienia” do majątku znacznej wartości.

Reprivatyzacja trwa w najlepsze w oparciu o wyroki sądowe mimo braku ustawy reprivatyzacyjnej. Nawet w Nowej Hucie mamy z tym przykre doświadczenia. Grunty odzyskują następcy byłych właścicieli i sprzedają je deweloperom budującym szybko i beztrudno nowe bloki, placówki handlowe i biurowe. Przekonali się o tym mieszkańcy os. Piastów, Złotego Wieku i Kolorowego, a najbardziej dotkliwie odczuja to ci, co mieszkają w Czyżynach przy dawnym lotnisku. Tutaj reprivatyzacja sięgnęła okresu przedwojennego i grunt po byłym lotnisku odzyskali potomkowie byłych właścicieli, którzy sprzedali go na pniu firmie, która wykorzystwała niedoskonałe polskie prawo i w oparciu o WZZiT buduje potężne osiedle. Zlikwidowano korytarz powietrzny i rezerwę gruntu na przyszłe ciągi komunikacyjne. Powstają potężne bloki, w których zamieszkają ludzie, którzy będą mieli problemy z zaparkowaniem swojego samochodu, skorzystaniem z dojazdów do swoich mieszkań, już nie mówiąc o infrastrukturze potrzebnej tysiącom nowych mieszkańców. Przecież deweloper nie wykonuje potrzebnych mieszkańcom inwestycji, bo jego celem jest jedynie oddanie jak największej liczby mieszkań i osiągnięcie maksymalnego zysku.

Najwyższy czas przyjąć ustawę reprivatyzacyjną na miarę możliwości naszego kraju i zakończyć dziką reprivatyzację.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

5.15 Teleszkopy 5.50 Klan (2972) 6.20 Jaka to melodia? (3366) 6.50 Natura w Jedyńce: Saga prastarej puszczy. Opowieść o wilku: Nie ma jak stado 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.30 Letnie Igrzyska Paraolimpijskie – Nasze Rio 8.55 Grzech Fatmagül (45) – serial Turcja (2011) 9.55 Dom nad rozlewiskiem (8/13) – serial obyczajowy TVP 10.55 Wspaniałe stulecie: Sułtanka Kösem (72) – serial kostiumowy Turcja (2015) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Agropogoda – magazyn 12.40 Przepis dnia (392) – magazyn 12.50 Natura w Jedyńce: Saga prastarej puszczy. Opowieść o mrówce: samotność w tłumie – film dokumentalny; reż.: Jan Walencik, Bożena Walencik 13.55 Grzech Fatmagül (46) – serial Turcja (2011) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Obserwator – cykl reportaży 16.00 Komisarz Alex (70): Powstały z martwych – serial kryminalny TVP 17.00 Telexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3367) – teleturniej muzyczny 17.50 Przepis dnia (393) – magazyn 18.00 Klan (2973) – telenowela TVP 18.30 Wspaniałe stulecie: Sułtanka Kösem (73) – serial kostiumowy Turcja (2015) 19.30 Wiadomości 20.05 Sport 20.05 GOL – felieton 20.10 Igrzyska Paraolimpijskie 20.15 Pogoda 20.30 Rozdarte serca (26) – serial obyczajowy Turcja (2014) 21.25 Komisja morderstw (3/12): Produkt regionalny – serial TVP (dozwolone od lat 16) 22.20 Chodzi o pieniądze – magazyn 22.50 Firmowe ewolucje (12) – reality show 23.25 Letnie Igrzyska Paraolimpijskie – Rio 2016 2.45 Komisja morderstw (3/12): Produkt regionalny – serial TVP (dozwolone od lat 16) 3.35 Notacje: Henryk Prajs. W sercu mam ból 3.55 Hrabina Cosel: Władza (2) 4.50 Zakończenie dnia

TVP2

6.00 Rodzinka.pl (79): O jeden promil za daleko 6.30 Program ekumeniczny 7.00 M jak miłość (1147) – serial TVP 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) 10.55 Barwy szczęścia (1491) – serial obyczajowy TVP 11.35 Na dobre i na złe (231): Tenisistka 12.40 Tylko z Tobą (45) – serial obyczajowy Turcja (2015) 13.40 Rodzinka.pl (173): Czyszczenie, czyściutko – serial komediowy TVP 14.10 Makłowicz w podróży. Sardynia: Odwieczna – magazyn kulinarny 14.45 Cesarzowa Ki (12) – serial Korea Połudn. (2013) 15.40 Panorama Kraj 16.00 Pogoda Kraj 16.05 Dla niesłyszących: M jak miłość (1236) – serial TVP 17.05 Tylko z Tobą (46) – serial obyczajowy Turcja (2015) 18.00 Panorama 18.25 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (12/94) – teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (1491) – serial obyczajowy TVP 20.05 Barwy szczęścia (1492) – serial obyczajowy TVP 20.40 M jak miłość (1237) – serial TVP 21.35 Kulisy serialu „M jak miłość” (970) 21.50 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.55 Świat bez fikcji: Małala – dziewczyna z raju – film dokumentalny Francja (2015) (dozwolone od lat 16) 0.10 Świętokrzyska Gala Kabaretowa 2015 – widowisko 1.20 Psychoza (3/20) – serial USA (2013) (dozwolone od lat 16) 2.10 Psychoza (4/20) (dozwolone od lat 16) 3.05 Magazyn Ekspresu Reporterów 4.05 Małala – dziewczyna z raju – film dokumentalny Francja (2015) (dozwolone od lat 16) 5.20 Licencja na wychowanie (67): Kto nie był buntownikiem 5.45 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.05 Ojciec Mateusz (65): Taka spokojna niedziela 6.55 Z Andrusiem po Galicji: Krosno 7.30 Mali światowcy (11) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym:

Panorama i Pogoda) 11.10 Polonia 24 11.40 Halo Polonia 12.25 Krótka historia (86) 12.35 Wiadomości 12.50 Barwy szczęścia (1458) 13.25 Bodo (1) – serial biograficzny; reż.: Michał Rosa, Michał Kwieciński, Marta Kownacka 16.10 Bodo – tak powstał serial 16.30 Galeria (76) – serial obyczajowy TVP 16.55 Mali światowcy (11) – talk-show 17.20 Krótka historia (87) – felieton 17.30 Telexpress 17.50 Polska z Miodkiem (116): Ostrzeszów – felieton 17.55 Niedziela z... Januszem Chabio-rem 18.40 Pod Tatrami 18.55 Barwy szczęścia (1458) – serial obyczajowy TVP 19.25 250 lat teatru publicznego w Polsce: Teatry studenckie na VII Łódz-kich Spotkaniach Teatralnych, grudzień 1970 19.45 Dobranocka: Dziwny świat kota Filemona: Ach te myszy (10) – serial animowany 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.50 Ojciec Mateusz (145): Kurtka – serial kryminalny TVP 21.50 Polonia 24 22.20 Halo Polonia – magazyn 23.10 Lato z Radiem (2): Kutno 23.40 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... 0.10 Z Andrusiem po Galicji: Krosno 0.35 Polska z Miodkiem (116): Ostrzeszów – felieton 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 Pogoda 7.03 Nowy dzień z TVP Kraków – co, gdzie, kiedy 7.42 Teleszkopy 7.57 Pogoda 8.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 8.10 Pogoda 8.15 Kreatywni 5 8.55 Dla niesłyszących: Telekurier 9.30 Czas na Pracę! Praca na Czasie! (125) 10.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.15 Sport w Regionach – flash 10.25 Plebiana (696) 10.45 Pogoda 10.55 Ogród po polsku 11.15 Z Andrusiem po Galicji: Tarnobrzeg 11.45 Głos Regionów 12.35 Pogoda 12.45 Dziennik regionów 13.00 Sport w Regionach 13.25 Agrobiznes 13.55 Historie szczęśliwe (5) 14.20 Kazania w podróży 15.15 Józef robotnik 15.35 Polska samorządna (123) 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Pogoda 16.30 Ziółowa apteka: Ziele św. Jana 16.45 Dziennik regionów 17.00 Sport w Regionach 17.31 Kronika – zapowiedź 17.33 Pogoda 17.35 Nowohucka Kronika Filmowa 17.54 Smaki i smaczki małopolskich pokoleń 18.05 Na rynku pracy 18.15 Małopolska – to lubię 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.53 Tematy dnia 19.05 Kontrapunkt 19.46 Na Swoim 19.56 Pogoda 19.58 Raport pogodowy 20.00 Teleszkopy 20.32 Kronika flesz 20.37 Blisko ludzi 20.54 Pogoda 20.55 Raport pogodowy 2015/2016 21.00 Małopolski Szlak Kulinar-ny 21.10 Karpackie podróże małe i duże 21.30 Kronika 21.46 Pogoda 21.49 Ekoenergia dla Krakowa 2016 – reportaż 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.25 Pogoda 22.30 Sport w Regionach 22.40 Echa dnia 23.05 Dla niesłyszących: Telekurier 23.35 Kazania w podróży – reportaż 0.25 Ostatni Reichsführer



POLSAT

5.00 Disco gramy! – program rozrywkowy 6.00 Nowy dzień z Polsat News – magazyn 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 9.00 Malanowski i partnerzy (699, 700) – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarczenia, sport 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Na ratunek 112 – serial paradokumentalny 17.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy Polska 20.05 Hell's Kitchen – Piekłna kuchnia 6 – reality show 21.35 Transporter 2 – film sensacyjny

Francja/USA (2005) 23.25 Snajper: Kolejne starcie – thriller RPA (2011) 1.25 Tajemnice losu



5.40 Uwaga! 6.10 Mango 7.15 Singielka – telenowela 7.50 Doradca smaku 8.00 Dzień Dobry TVN 10.55 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny 13.00 Szpital – serial paradokumentalny 14.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 15.00 Rozmowy w toku – talk-show 16.00 Szkoła – serial paradokumentalny 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.55 Singielka – telenowela 21.30 Top Model (1/13) – reality show 22.30 Kuba Wojewódzki – talk-show 23.30 Superwizjer 0.05 Ślub od pierwszego wejrzenia – reality show 1.05 Partnerki 3 – serial kryminalny 2.05 Uwaga! 2.30 Klub Magii

TVN 7



5.05 We dwoje – program rozrywkowy 6.30 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny Polska 7.10 Ukryta prawda – program publicystyczny 8.10 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 9.10 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.10 Kryminalni – serial kryminalny 11.15 Mango 12.50 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.50 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny Polska 15.50 Kryminalni – serial kryminalny 16.55 Dr House 7 – serial obyczajowy 17.55 Brzydula (179, 180) – serial obyczajowy 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 20.00 Plan bez skazy – thriller Wielka Brytania/Luksemburg (2007) 22.20 Dziewiąta kompania – dramat wojenny Rosja/Ukraina/Finlandia (2005) 1.05 Skazany na śmierć – serial sensacyjny 2.10 Klub Magii

TV 4

7.00 Scooby Doo: Gdzie jesteś? – serial animowany 7.30 Loney Tunes Show – serial animowany 7.55 Scooby Doo: Gdzie jesteś? – serial animowany 8.25 Loney Tunes Show – serial animowany 8.55 Nieśmiertelny – serial 9.55 Po prostu Maria – telenowela 11.00 Moja nadzieja – telenowela 12.00 Detektywi w akcji – serial fabularny Polska 13.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy Polska 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Moja nadzieja – telenowela 17.00 Po prostu Maria – telenowela 18.00 Detektywi w akcji – serial fabularny Polska 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy Polska 20.00 Sprawiedliwi – Wydział kryminalny – serial kryminalny 21.00 Śmiertelny rejs – horror USA (1998) 23.10 Sprawiedliwi – Wydział kryminalny – serial kryminalny 0.10 Spadkobiercy (58, 59) – program rozrywkowy



PULS

6.00 Twój Puls 7.00 Gwiazdy lombardu 12 (229, 230) – reality show 8.00 Gliniarz i prokurator 3 (8, 9) – serial sensacyjny 10.00 Napisana: Morderstwo 8 (22-ost.) – serial kryminalny 11.0 Siła – odnaleźć przeznaczenie (6, 7) – telenowela Turcja 13.00 To moje życie! (13, 14) – telenowela Turcja 15.00 Moje serce bije dla Loli – telenowela 16.00 Dziesięć przykazań – serial kostiumowy 17.00 Gwiazdy polskiego kabaretu 18.00 Gwiazdy lombardu 12 (233–236) – reality show 20.00 Safe House – thriller USA/RPA (2012) 22.20 Terytorium wroga – dramat wojenny Francja (2011) 0.45 Śmiertelna gorączka – horror USA (2002) 2.40 Zobacz to!

Zapiski Jakuba Klenia

PRZED NAMI SEZON NA DRAPIEŻNIKI

Chociaż ostatnie kilkanaście dni było bardzo słonecznych i gorących, to czuć już nadchodzącą nieubłagane jesień. A wraz z nią zbliża się także sezon na drapieżniki: przede wszystkim szczupaki i sandacze. Ryby te łowi się z powodzeniem na żywcą czy martwe rybki, ale chyba najczęściej łowione są metodą spinningu: na różne blachy, gumki czy wobler.

Dlatego dzisiaj chciałbym chwilę zastanowić się nad pytaniem, którym większość wędkarzy nie zaprzęta sobie głowy: dlaczego ryby drapieżne atakują błystkę? Nie przekonuje mnie najbardziej oczywista wydawałoby się odpowiedź, iż dzieje się tak dlatego, ponieważ głodna ryba widzi nagle imitującą żywe stworzenie srebrną czy miedzianą przynętę i atakuje ją. Nie przekonuje mnie to dlatego, że wielokrotnie donoszono o złowieniu ryb na blachy zarówno niezwykle fantazyjne jak i w swoim kształcie tak proste, że bardziej proste trudno byłoby wymyślić. I nie zawsze przypominały one żywe stworzenia. Nie zawsze też czynnikiem wyzwalającym atak jest głód, ponieważ wielokrotnie donoszono o złowieniu na blachę szczupaka czy sumy z pełnym, jeszcze nie strawionym jedzeniem, brzuchem. Wielu z wędkarzy zwraca uwagę na to, że kiedy łowimy na spinning okonie, one zwykle atakują blaszkę w momencie, gdy ta po zatonięciu podrywa się nagle z poziomu dna i zaczyna umykać ku powierzchni. Jakby chciała uciec. Co zatem wyzwało atak drapieżników?

Wydaje się, że kluczowy jest wrodzony odruch agresji – odruch atakowania. To on sprawia, że grube z przeżarcia szczupaki lub sumy potrafią rzucać się z łapczywością na nowy żer, jeśli tylko trafi im się taka okazja. To ten sam odruch sprawia, że na blaszki łowione były nie tylko drapieżniki, ale przynęty te atakowane były również przez klenie, jazie czy brzany. I nie były to przypadkowe zachaczenia, ponieważ ramiona kotwiczek zahaczone tkwiły w rybich wargach. W jednej z wędkarskich ksiąg przeczytałem nawet, iż jej autor widział złowioną na błystkę, regularnie zaciętą za pyszczek świnkę.

A jeśli ważnym powodem atakowania blaszek czy woblerów jest odruch agresji, to z tego też winniśmy wyciągnąć dla siebie naukę. Pierwszy wniosek jest taki, że w spinningowaniu więcej może znaczyć sposób podawania i prowadzenia przynęty, czyli de facto sposób prowokowania ryby ruchem błystki, niż wymyślnie nieraz jej kształty czy barwa. Drugi wniosek jest z kolei taki, że ryba może zaatakować naszą przynętę również w porach obojętności dla żeru, że atak ryby możemy sobie „wypracować” także poza dobrymi sezonami – jeśli tylko będziemy umieli sprowokować sytego i leniwego drapieżnika do ataku.

Głód, to oczywiście bardzo ważny, a może nawet najważniejszy bodziec przynaglający rybę do żerowania. Jednak odruchowy nakaz atakowania zdobyczy, odruch agresji, działający również w stanie sytości, też znacząco wystarczająco wiele, żeby uwzględnić go w swojej wędkarskiej taktyce, żeby zwiększyć swoje szanse na spotkanie z drapieżnikiem.

JAKUB KLEN

Za kierownicą

SEKUNDY JAK WIECZNOŚĆ

Każda godzina liczy sobie 3600 sekund i niekiedy ciągną się one jak wieczność. Zwłaszcza, kiedy w tradycyjnych godzinach powrotu z pracy do domu tkwi się w ulicznych korkach na krakowskich ulicach. A w korku można czas zabijać różnorodnymi czynnościami. Panie poprawiają swój makijaż, panowie beznamiętnie słuchają radia – do wyboru reżimowego lub rozgłośni komercyjnych – zaś obie płcie albo rozmawiają przez telefon, albo pracownicy wystukują SMS-y na klawiaturze. Wprawdzie rozmowy przez telefon bez urządzenia głośnomówiącego, a także pisanie krótkich wiadomości tekstowych podczas jazdy jest prawnie zabronione, ale od biedy dopuszczalne. Ponieważ korków na krakowskich ulicach staram się unikać, jeżdżąc w godzinach mniejszego nasilenia ruchu, niemniej i ja czasami postoję sobie w korku np. na Alejach Trzech Wieszczów. Mogę wtedy zobaczyć jak policjanci w radiowozach – a to pojazd w Krakowie uprzywilejowany, nawet jeżeli nie błyska niebieskimi światłami – jadący tzw. buspasem nie kwapią się z nałożeniem mandatu i przyznaniem punktów licznym kierowcom z telefonem przy uchu. Wychodzą widocznie z założenia, iż posuwanie się w korku, co jakiś czas po kilka metrów, nie jest jazdą...

Czy można przyspieszyć poruszanie się w korku? Oczywiście, pod warunkiem wszelako, iż kierowca będzie miał dobrą informację o działaniu świateł na coraz liczniejszych skrzyżowaniach z sygnalizatorami. Służą temu tzw. sekundniki, czyli specjalne panele na czerwono wyświetlające w jakim czasie palić się będzie światło czerwone, zaś w kolorze zielonym informujące ile jeszcze sekund pozostało do pokonania skrzyżowania na zielonym świetle. W Polsce istnieje 736 sekundników zlokalizowanych na niektórych skrzyżowaniach w 30 miejscowościach. W Krakowie również. Nie jest to na pewno urządzenie formalne, bo o sekundnikach nie wspominają żadne przepisy prawa o ruchu drogowym. Dlatego ministerstwo infrastruktury i budownictwa zamierza w najbliższym czasie wziąć się za likwidację sekundników. Jest to typowe „wylewanie dziecka z kąpielą”. Argument? Sekundniki powodują ponoć wzrost ilości samochodów przejeżdżających skrzyżowania, gdzie są zamontowane, na „późnym żółtym” lub nawet „wczesnym czerwonym”. Nie wiem, kto prowadził badania w tym kierunku, ale najpewniej był to jakiś ministerialny urzędniczy trzymający w prawej ręce długopis, a palcem lewej ręki usiłujący trafić w dziurkę w nosie. Jak trafił to znaczy, że kierowcy lekce sobie ważą sekundniki, jeżeli nie – są one przydatne. Ale jego kolega od innego ministerialnego biurka mógł w tych „badaniach” otrzymać wyniki zgola odmienne.

Osobiście bardzo obserwuję sekundniki, choćby na skrzyżowaniach ulicy Kijowskiej z ul. Wrocławską i ul. Kazimierza Wielkiego. Kiedy stoję pod czerwonym światłem i zobaczę, że na sekundniku znika cyfra 4 (sekundy do zapalenia zielonego) włączam bieg, by jak najszybciej przejechać skrzyżowanie. Kiedy zaś widzę na sekundniku zieloną cyfrę 4 delikatnie hamuję, bo wiem, iż za chwilę zaświeci się czerwone. Sekundniki pozwalają przyspieszyć odjazd ze skrzyżowania i wcale nie wymuszają wjazdu na nie po zapaleniu światła czerwonego.

Myślę więc zupełnie inaczej niż ministerialni urzędnicy. Ale oni nie są od myślenia jeno od ekonomicznej kalkulacji. Jeden sekundnik kosztuje ok. 1800 zł, system TV przemysłowej fotografującej przejeżdżających na czerwonym świetle jest znacznie, znacznie droższy. Ale może producent systemu telewizyjnego jest znajomym ministerialnego urzędnika, prowadzącego badania skuteczności sekundników zza biurka. Pewnie za parę lat dowiemy się o tym od CBA.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

5.15 Telezakupy **5.50** Klan (2973) – telenowela TVP **6.20** Jaka to melodia? (3367) – teleturniej muzyczny **6.50** Natura w Jedyńce: Saga prastarej puszczy. Opowieść o mrówce: samotność w tłumie – film dokumentalny; reż.: Jan Walencik, Bożena Walencik **8.00** Wiadomości **8.10** Pogoda poranna **8.15** Kwadrans polityczny **8.30** Letnie Igrzyska Paraolimpijskie – Nasze Rio **8.55** Grzech Fatmagül (46) – serial Turcja (2011) **9.55** Dom nad rozlewiskiem (9/13) – serial obyczajowy TVP **10.55** Wspaniałe stulecie: Sułtanka Kösem (73) – serial kostiumowy Turcja (2015) **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.25** Agropogoda – magazyn **12.30** Magazyn Rolniczy: Hodowla koni w Iwnie **12.40** Przepis dnia (393) – magazyn **12.50** Natura w Jedyńce: Saga prastarej puszczy. Opowieść o kuku: Skaza odmienca – film dokumentalny; reż.: Jan Walencik, Bożena Walencik **13.55** Grzech Fatmagül (47) – serial Turcja (2011) **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.20** Obserwator – cykl reportaży **16.00** Komisarz Alex (71): Śmierć w muzeum – serial kryminalny TVP **16.50** Fundusze europejskie – jak to działa? – felieton **17.00** Teleexpress **17.15** Pogoda **17.25** Jaka to melodia? (3368) – teleturniej muzyczny **17.50** Przepis dnia (394) – magazyn **18.00** Klan (2974) – telenowela TVP **18.30** Wspaniałe stulecie: Sułtanka Kösem (74) – serial kostiumowy Turcja (2015) **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.00** Igrzyska Paraolimpijskie **20.10** Pogoda **20.20** Liga Mistrzów: Legia Warszawa-Borussia Dortmund **23.00** Program publicystyczny **23.35** Letnie Igrzyska Paraolimpijskie – Rio 2016 **3.00** Notacje: Andrzej Łapicki. Teatr i wojna – cykl dokumentalny **3.15** Ucieczka – film obyczajowy; reż.: Tomasz Szadkowski; wyk.: Adrianna Biedrzyńska, Zbigniew Zamachowski, Wiesław Drzewicz, Marek Sawicki, Irena Laskowska, Andrzej Kowalik **4.35** Zagadkowa Jedyńka – teleturniej **5.05** Zakończenie dnia

TVP2

6.25 Rodzinka.pl (80): Zachcianki **7.05** M jak miłość (1148) **8.00** Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) **10.55** Barwy szczęścia (1492) – serial obyczajowy TVP **11.35** Na dobre i na złe (232): Polityczne uderzenie – serial TVP **12.40** Tylko z Tobą (46) – serial obyczajowy Turcja (2015) **13.40** Rodzinka.pl (174): Nie chcę być babcią – serial komediowy TVP **14.10** Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Męska rzecz – cykl reportaży **14.45** Cesarzowa Ki (13) – serial Korea Połudn. (2013) **15.40** Panorama Kraj **16.00** Pogoda Kraj **16.05** Dla niesłyszących: M jak miłość (1237) – serial TVP **17.05** Tylko z Tobą (47) – serial obyczajowy Turcja (2015) **18.00** Panorama **18.25** Sport Telegram **18.35** Kronika sportowa **18.40** Pogoda **18.50** Jeden z dziesięciu (13/94) – teleturniej **19.20** Barwy szczęścia (1492) – serial obyczajowy TVP **20.05** Barwy szczęścia (1493) **20.40** Na dobre i na złe (643): To tylko sen... – serial TVP **21.45** Na sygnale (106): Świadek – serial fabularny **22.25** Kino relaks: Ja wam pokażę! – komedia Polska; reż.: Denis Delic; wyk.: Grażyna Wolszczak, Maria Niklińska, Marta Lipińska, Krzysztof Kowalewski, Hanka Bielicka, Cezary Pazura, Paweł Dełag, Agnieszka Pilaszewska **0.25** Rodzinka.pl (184): Smutek apartamentów – serial komediowy TVP **0.55** Świat bez tajemnic: Oślawiony pan But – film dokumentalny Wielka Brytania (2014); reż.: Tony Gerber, Maxim Pozdorovkin **2.40** Licencja na wychowanie (68): Mama dobra rada **3.10** Lokatorzy (190) Wymarzona para **3.40** Lokatorzy (191) Starszy brat **4.00** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Ojciec Mateusz (66): Obrona konieczna **7.00** Program ekumeniczny **7.30** Podwodne ABC: Dziwne podwodne stwory **7.40** Przygody Dordo (2) **8.00** Pytanie na śniadanie **11.10** Polonia 24 **11.40** Halo Polonia **12.25** Krótka historia (87) **12.35** Wiadomości **12.50** Barwy szczęścia (1459) **13.25** Tajemnica twierdzy szyfrów (9/13) **14.25** Dzieci tułacz (1): Wygnanie **15.25** Tańczący z naturą: Arterie życia **15.55** Astronarium (27) **16.30** Galeria (77) **16.55** Podwodne ABC: Dziwne podwodne stwory **17.05** Przygody Dordo (2) **17.20** Krótka historia (88) **17.30** Teleexpress **17.55** Kowalski i Schmidt **18.25** Studio Wschód **18.55** Barwy szczęścia (1459) **19.25** Wilnoteka **19.45** Dobranocka: Przygód kilka wróbla Ćwirka (3/39): Piórko z ogona **20.00** Wiadomości **20.30** Sport **20.35** Pogoda **20.45** Egzamin z życia (88) **21.50** Polonia 24 **22.20** Halo Polonia – magazyn **23.15** Dzieci tułacz (1): Wygnanie **23.55** Polska z Miodkiem **0.10** Studio Wschód **0.45** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 Pogoda **7.04** Nowy dzień z TVP Kraków – co, gdzie, kiedy **7.42** Pogoda **7.42** Telezakupy **8.00** Dla niesłyszących: Co niesie dzień **8.10** Pogoda **8.15** Historie szczęśliwe (5) **8.55** Dla niesłyszących: Telekurier **9.30** Polska samorządna (123) **10.00** Dla niesłyszących: Co niesie dzień **10.15** Pogoda **10.25** Plebania (697) **10.45** Sport w Regionach **10.55** Mój pies i inne zwierzęta **11.15** Rączka gotuje: ŚOT Pszczyna, Warownia Rycerzy Pszczyńskich **11.45** Polska zza siódmej między (2) **12.35** Pogoda **12.45** Dziennik regionów **13.00** Sport w Regionach **13.25** Agrobiznes **13.55** Zdarzenia **14.20** Naszym okiem (9): Izabela Szukalska **15.35** Astronarium (7): Europejskie Obserwatorium Południowe **16.00** Dla niesłyszących: Telekurier **16.25** Pogoda **16.30** Nożem i widelcem (93): Pieczeń z suszonymi grzybami, karkówka a la kebab **16.45** Dziennik regionów **17.00** Sport w Regionach **17.31** Kronika – zapowiedź **17.33** Pogoda **17.35** Kundel bury i kocury **17.55** Na rynku pracy **18.05** Małopolski Szlak Kulinaryny **18.15** Ekologia dla Krakowa 2016 – reportaż **18.30** Kronika **18.50** Pogoda **18.52** Tematy dnia **19.05** Mój wielki teatr. Jacek Strama **19.25** Z Andrusiem po Galicji **19.54** Pogoda **19.55** Raport pogodowy **20.00** Telezakupy **20.29** Kronika flesz **20.34** Bliżej niż inni **20.56** Pogoda **20.58** Raport pogodowy 2015/2016 **21.01** Jedź bezpiecznie **21.15** Kundel bury i kocury **21.30** Kronika **21.46** Pogoda **21.49** Małopolskie Szlaki Turystyki Kolejowej (2) **22.00** Dla niesłyszących: Dziennik Regionów **22.25** Pogoda **22.30** Sport w Regionach **22.40** Echa dnia **23.05** Dla niesłyszących: Telekurier **23.35** Naszym okiem (9): Izabela Szukalska **0.50** Astronarium (7): Europejskie Obserwatorium Południowe **1.25** Polska zza siódmej między (2)

POLSAT

5.00 Disco gramy! – program rozrywkowy **6.00** Nowy dzień z Polsat News – magazyn **8.00** Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska **9.00** Malanowski i partnerzy (670, 702) – serial fabularno-dokumentalny **10.00** Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny **11.00** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **12.00** Pielęgniarki – serial paradokumentalny **13.00** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **14.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy **14.45** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **15.50** Wydarzenia, sport **16.15** Interwencja – magazyn reporterów **16.30** Na ratunek 112 – serial paradokumentalny **17.00** Gliniarze – serial paradokumentalny **18.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy **18.50** Wydarzenia, sport **19.30** Świat

według Kiepskich (171, 494) – serial komediowy Polska **20.40** Top Chef. Gwiazdy od kuchni – reality show **22.05** Rinke za kratami – serial dokumentalny Polska **23.05** Głębia oceanu – dramat obyczajowy USA (1999) **1.15** Tajemnice losu

tvn

5.40 Uwaga! **6.10** Mango **7.15** Singielka – telenowela **7.50** Doradca smaku **8.00** Dzień dobry TVN **10.55** Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy **12.00** Szkoła – serial paradokumentalny **13.00** Szpital – serial paradokumentalny **14.40** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **15.00** Rozmowy w toku – talk-show **16.00** Szkoła – serial paradokumentalny **17.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **18.00** Szpital – serial paradokumentalny **19.00** TVN Fakty, sport **19.50** Uwaga! **20.10** Doradca smaku – magazyn kulinarny **20.15** Na Wspólnej – serial obyczajowy **20.55** Singielka – telenowela **21.30** Azja Ekspres – reality show **23.00** Kiler-ów dwóch – komedia Polska (1999) **1.25** Ostry dyżur 15 – serial obyczajowy **2.25** Uwaga! **2.50** Klub Magii

TVN 7

tvn7

6.40 Męski typ – talk-show **7.10** Ukryta prawda – serial fabularno-dokumentalny **8.10** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **9.10** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **10.10** Kryminalni – serial kryminalny **11.15** Mango **12.50** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **13.50** Szpital – serial fabularno-dokumentalny **14.50** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny Polska **15.50** Kryminalni – serial kryminalny **16.55** Dr House 7 – serial sensacyjny **17.55** Brzydula (181, 182) – serial obyczajowy **19.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **20.00** Dziewiąta kompania – dramat wojenny Rosja/Ukraina/Finlandia (2005) **22.55** Magazyn UEFA Champions League **0.05** Gry umysłu (1) – serial obyczajowy **1.10** Zjawy – horror USA (2012) **2.55** Klub Magii

TV 4

7.00 Nowy Scooby: Gdzie jesteś? – serial animowany **7.30** Looney Tunes Show – serial animowany **7.55** Nowy Scooby: Gdzie jesteś? – serial animowany **8.25** Looney Tunes Show – serial animowany **8.55** Nieśmiertelny – serial **9.55** Po prostu Maria – telenowela **10.55** Moja nadzieja – telenowela **12.00** Detektywi w akcji – serial fabularny **13.00** Policjantki i policjanci – serial obyczajowy **14.00** STOP Drogówka – magazyn policyjny **15.00** Dom nie do poznania – reality show **16.00** Moja nadzieja – telenowela **17.00** Partnerstwo dla rozwoju – magazyn **17.05** Moja nadzieja – telenowela **18.00** Detektywi w akcji – serial fabularny **19.00** Policjantki i policjanci – serial obyczajowy **20.00** Sprawiedliwi – Wydział kryminalny – serial kryminalny **21.00** Mgła – horror USA-Kanada (2005) **23.00** Sprawiedliwi – Wydział kryminalny – serial kryminalny **0.00** Spadkobiercy (60, 61) – program rozrywkowy

PULS

PULS

6.00 Twój Puls **7.00** Gwiazdy lombardu 12 (233, 234) **8.00** Gliniarz i prokurator 3 (8, 10) – serial sensacyjny **10.00** Napisała: Morderstwo 9 – serial kryminalny **11.00** Siła – odnaleźć przeznaczenie (7, 8) – telenowela **13.00** To moje życie! – telenowela **15.00** Moje serce bije dla Loli – telenowela **16.00** Dzieś się przykazał – serial kostiumowy Brazylia **17.00** Gwiazdy polskiego kabaretu **18.00** Gwiazdy lombardu 12 (237–240) **20.00** International – dramat sensacyjny Niemcy/USA/Wielka Brytania (2009) **22.15** 8. mila – dramat obyczajowy USA/Niemcy (2002) **0.40** Dzieci kukurydzy – horror USA (2009) **2.30** Zobacz to!

XX edycja konkursu

MISS NOWEJ HUTY

To już dwudziesta jubileuszowa edycja konkursu Miss Nowej Huty, organizowanego przez redakcję „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego” oraz agencję Rores Models (www.rores.pl). W dotychczasowych edycjach konkursu w sumie wzięło udział około 2 tys. dziewczyn. Kandydatki do konkursu mogą mieć od 15 do 26 lat: uczennice, studentki, pracujące w Nowej Hucie lub posiadające jakikolwiek inny związek z dzielnicą, również czytelniczki „Głosu”, który jest także kolportowany w innych częściach miasta. Należy wysłać 2–4 dobre zdjęcia na adres emailowy: rores@bci.pl i parę zdań o sobie wraz z danymi kontaktowymi. W prezentacji dziewczyn liczą się osiągnięcia w sporcie, kulturze oraz wolontariacie. Z kandydatkami skontaktujemy się osobiście, przeprowadzimy wywiad i wykonamy gratisową sesję zdjęciową.

Konkurs jest trójetapowy: etap pierwszy – po zaakceptowaniu kandydatki wywiad i prezentacja na łamach tygodnika; etap drugi – konkurs internetowy (listopad), na specjalnej stronie; etap trzeci – gala konkursowa (w styczniu 2017 r.). Finalistki poza cennymi nagrodami mają możliwość dalszego udziału w wielu konkursach. Uczestniczki są ponadto zapraszane do udziału w pokazach mody, castingach reklamowych. Te, które marzą o karierze w świecie, mają znakomitą okazję spełnienia swoich marzeń.

Kolejną kandydatką jest Agata Fatyga. W ubiegłym roku w tym konkursie startowała z sukcesem jej siostra Oliwia. „Biorę udział w tym konkursie bynajmniej nie po to żeby rywalizować z siostrą. Widziałam ten konkurs, poznałam jego wartości, które akceptuję i to jest u podstaw o mojej decyzji” – mówi Agata. Agata kocha ekologię, walkę o zdrowy styl życia, bycia i odżywiania. Jest farmaceutką z wykształcenia, pracuje w aptece, a na co dzień dorywczo zajmuje się prowadzeniem pasieki z jej dziadkiem. Pasieki położonej w czystym środowisku, stąd jej produkty spełniają wysokie standardy, cieszą się popularnością. Pszczołami zajmuje się też jako pasjonatka wiedzy o miodolecznictwie. Jest aktywna i kreatywna na co dzień. Lubi chodzić po górach, czytać książki, głównie kryminały – dla relaksu, wybiera też dobry teatr, kino i uwielbia gotować. Dbą o smakołyki kuchni polskiej. Jest młodą dziewczyną – uwielbia tańczyć, głównie przy muzyce latino i R&B, ale to wszystko w granicach umiarkowania. Priorytetem jest doskonalenie zawodowe, wiedza. Do polityki ma stosunek raczej wstrzemięźliwy. Nie jest fanką polityki, oczywiście śledzi to wszystko co się dzieje w kraju. Zwraca uwagę, czy ludzie polityki robią to uczciwie. Uważa, że Nowa Huta jest specyficzną dzielnicą, taką samą w sobie, która kształtuje się już od lat – ma bogatą,



skomplikowaną historię. Agata nie akceptuje wandalizmu, przemocy i chamstwa. Zdecydowanie w Nowej Hucie należy rozwinąć rynek gastronomiczny – zróżnicowany – gdzie można będzie dobrze zjeść, także zdrową żywność i posiedzieć w miłej atmosferze. To będzie tu przyciągało młodzież – twierdzi. Jej ulubione: polska kuchnia, sportowiec – Rafał Sonik, piosenkarz – Freddie Mercury, książka – „Kobiety Hitlera”, film – „Nietykalni”, samochód – lada niva, kraj – Polska, miasta – Kraków, Gdynia. (mp)

Prawnik radzi

WYNAGRODZENIE ZARZĄDU – W UCHWALE

Zarząd wspólnoty mieszkaniowej, którą administrujemy, otrzymuje wynagrodzenie na podstawie umowy zlecenia. Są od niej odprowadzane składki do ZUS i podatek. Przeglądając dokumentację wspólnoty, natknęłam się na uchwałę powołującą jednoosobowy zarząd oraz uchwałę o przyznaniu wynagrodzenia zarządcowi. Czy wspólnota może „zrezygnować” z wypłaty wynagrodzenia na podstawie umowy i wypłacać je na podstawie istniejącej uchwały? (Umowa zlecenie jest podpisywana z zarządem co miesiąc).

Zarząd wspólnoty może być zatrudniony na podstawie umowy zlecenia, ale jest to bardzo kosztowne (ZUS). Należy podjąć uchwałę o wypłacaniu wynagrodzenia z tytułu powołania, a nie z tytułu zatrudnienia kodeksowego czy umowy zlecenia. (sp)

TVP1

5.15 Telezakupy **5.50** Klan (2974)
6.20 Jaka to melodia? (3368) **6.50** Natura w Jedyńce: Saga prastarej puszczy. Opowieść o kuku: Skaza odmieńca
8.00 Wiadomości **8.10** Pogoda poranna
8.15 Kwadrans polityczny **8.30** Letnie Igrzyska Paraolimpijskie – Nasze Rio
8.55 Grzech Fatmagül (47) **10.00** Dom nad rozlewiskiem (10/13) **10.55** Wspaniałe stulecie: Sultanka Kösem (74)
12.00 Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.25** Agropogoda **12.30** Smaki polskie: Leśne pęczotto z domowym kurczakiem **12.40** Przepis dnia (394) – magazyn **12.50** Natura w Jedyńce: Saga prastarej puszczy. Opowieść o żubrze: Cywilizowanie dzikości – film dokumentalny; reż.: Jan Walencik, Bożena Walencik **13.55** Grzech Fatmagül (48) – serial Turcja (2011) **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.20** Obserwator – cykl reportaży **16.00** Komisarz Alex (72): Mężczyzna, który patrzy – serial kryminalny TVP **17.00** Teleexpress **17.15** Pogoda **17.25** Jaka to melodia? (3369) – teleturniej muzyczny **17.50** Przepis dnia (395) – magazyn **18.00** Klan (2975) – telenowela TVP **18.30** Wspaniałe stulecie: Sultanka Kösem (75) – serial kostiumowy Turcja (2015) **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.05** Igrzyska Paraolimpijskie **20.10** PKO Open **20.15** Pogoda **20.30** Ojciec Mateusz (202) – serial kryminalny TVP **21.25** Sprawa dla reportera **22.25** Warto rozmawiać – program publicystyczny **23.30** Letnie Igrzyska Paraolimpijskie – Rio 2016 **2.35** Sprawa dla reportera **3.30** Notacja: Barbara Krafftówna. Kresowe dzieciństwo – cykl dokumentalny **3.45** Cud purymowy – film TVP; reż.: Izabella Cywińska; wyk.: Sławomir Orzechowski, Danuta Stenka, Grzegorz Malecki, Zygmunta Hobot, Andrzej Szopa, Eliza Ryciak, Mirosław Zbrojewicz, Cezary Kosiński, Karolina Muszałak, Przemysław Kaczyński **4.50** Zakończenie dnia

TVP2

5.55 Rodzinka.pl (81): Pytania egzystencjalne **6.30** Dzika Muzyka **7.00** M jak miłość (1149) **8.00** Pytanie na śniadanie **10.55** Barwy szczęścia (1493) **11.35** Na dobre i na złe (233): Zostać gwiazdą **12.40** Tylko z Tobą (47) **13.40** Rodzinka.pl (175): Zarządzanie kryzysowe **14.10** Wojciech Ciejrowski – boso przez świat: Rozum **14.45** Cesarzowa Ki (14) **15.40** Panorama Kraj **15.55** Pogoda Kraj **16.05** Na dobre i na złe (643): To tylko sen... **17.05** Tylko z Tobą (48) **18.00** Panorama **18.25** Sport Telegram **18.35** Kronika sportowa **18.40** Pogoda **18.50** Jeden z dziesięciu (14/94) **19.25** Barwy szczęścia (1493) **20.05** Barwy szczęścia (1494) **20.40** Kochanie, ratujmy nasze dzieci (1) – reality show **21.45** Switch: Trudno być kobietą – komedia USA (1991); reż.: Blake Edwards; wyk.: Perry King, Ellen Barkin, Catherine Keener, Lorraine Bracco, Jimmy Smits **23.40** Goldfinger – film fabularny Wielka Brytania (1964); reż.: Guy Hamilton; wyk.: Sean Connery, Gert Frobe, Shirley Eaton, Honor Blackman **1.35** Ja wam pokażę! – komedia Polska; reż.: Denis Delic; wyk.: Grażyna Wolszczak, Maria Niklińska, Marta Lipińska, Krzysztof Kowalewski, Hanka Bielicka, Cezary Pazura, Paweł Deląg, Agnieszka Piłaszewska **3.45** Art Noc: Wojtek Mazolewski Quintet i Joe Lovano i Dave Douglas Quintet – koncert **4.40** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Ojciec Mateusz (67): Sonata **7.00** Studio Wschód **7.30** Załoga Eko: Skarby polskiej przyrody (3): Z zieloną energią **8.00** Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) **11.10** Polonia **24** **11.40** Halo Polonia **12.25** Krótka hi-

storia (88) **12.35** Wiadomości **12.50** Barwy szczęścia (1460) **13.25** M jak miłość (1224) **14.20** Egzamin z życia (88) **15.15** Wilnoteka (2016) **15.35** Las Story **16.00** Jak to działa: Farby **16.30** Galeria (78) **16.55** Załoga Eko: Skarby polskiej przyrody (3): Z zieloną energią **17.20** Krótka historia (89) **17.30** Teleexpress **17.50** Polska z Miodkiem (117): Sosnowiec **17.55** Naszaarmia.pl **18.20** Podróże z historią (15): Turniej o róg królowej **18.55** Barwy szczęścia (1460) **19.25** Odkrywanie Jury **19.45** Dobranocka: Pies, kot i...: Zjazd **20.00** Wiadomości **20.25** Sport **20.35** Pogoda **20.50** Paradoxi (13): Paradoxi **21.50** Polonia 24 **22.20** Halo Polonia **23.05** KabareTOP, czyli kabaretowa lista przebojów (71) **23.40** Warto rozmawiać **0.35** Polska z Miodkiem (117): Sosnowiec **0.45** Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 Pogoda **7.04** Nowy dzień z TVP Kraków – co, gdzie, kiedy **7.42** Pogoda **7.42** Telezakupy **8.00** Dla niesłyszących: Co niesie dzień **8.10** Pogoda **8.15** Zdarzenia **8.55** Dla niesłyszących: Telekurier **9.30** Astronarium (7): Europejskie Obserwatorium Południowe **9.55** Sport w Regionach **10.00** Dla niesłyszących: Co niesie dzień **10.15** Pogoda **10.25** Plebania (698) **10.45** Fundusze europejskie – jak to działa? (12) **10.55** Turystyczna jazda (46): Szkocja **11.15** Pozyteczni.pl **11.45** Lato w Regionach: Metropolia Górnośląska **12.10** Kultowe rozmowy (130) **12.35** Pogoda **12.45** Dziennik regionów **13.00** Sport w Regionach **13.25** Agrobiznes **13.55** Kreatywni **14.20** Kolumbowie w kolorze feldgrau – film dokumentalny **15.10** Na pomoc pogromcom bazgrołów – reportaż **15.35** Relacje (117) – magazyn ekonomiczny **16.00** Dla niesłyszących: Telekurier OPP **16.25** Pogoda **16.30** Mój zwierzyniec (3) – magazyn **16.45** Dziennik regionów – tematy dnia **17.00** Sport w Regionach – flash **17.31** Kronika – zapowiedź **17.33** Pogoda **17.35** Na swoim **17.45** Speed 2 – magazyn motoryzacyjny **17.53** Dobrze, bo Polskie! – magazyn **18.05** Pod Tatrami **18.15** Odkryj Małopolskę... na rowerze – cykl reportaży **18.30** Kronika **18.50** Pogoda **18.52** Tematy dnia **19.05** Na rynku pracy **19.15** Małopolska – to lubię **19.28** Parafia z sercem – cykl reportaży **19.47** Małopolski Szlak Kulinaryny – magazyn kulinarny **19.56** Pogoda **19.58** Raport pogodowy **20.00** Telezakupy **20.34** Kronika flesz **20.39** Więcej kultury **21.02** Pogoda **21.04** Kundel buri i kocury **21.15** Raport pogodowy **21.19** Tak dla czystego powietrza **21.30** Kronika **21.46** Pogoda **21.49** Turystyczna jazda – magazyn podróżniczy **22.00** Dla niesłyszących: Dziennik Regionów **22.25** Pogoda **22.30** Sport w Regionach **22.40** Echa dnia **23.05** Dla niesłyszących: Telekurier OPP **23.35** Kolumbowie w kolorze feldgrau – film dokumentalny **0.25** Józef robotnik – reportaż **0.50** Relacje (117) – magazyn ekonomiczny



POLSAT

5.00 Disco gramy! – program rozrywkowy **6.00** Nowy dzień z Polsat News – magazyn **8.00** Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska **9.00** Malanowski i partnerzy (703, 704) – serial fabularno-dokumentalny **10.00** Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny **11.00** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **12.00** Pielęgniarki – serial paradokumentalny **13.00** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **13.55** Dwoje we troje – serial komediowy **14.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy **14.45** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **15.50** Wydarzenia, sport **16.15** Interwencja – magazyn reporterów **16.30** Na ratunek **112** – serial paradokumentalny **17.00** Gliniarze – serial paradokumentalny **18.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy **18.50** Wydarzenia, sport **19.30** Świat według Kiepskich – serial komediowy

20.05 Nasz nowy dom – reality show **21.10** Przyjaciółki 8 – serial obyczajowy **22.10** Zdrady – serial paradokumentalny **23.10** X-Men: Ostatni bastion – film s.f. Francja/USA (2006) **1.25** Tajemnice losu

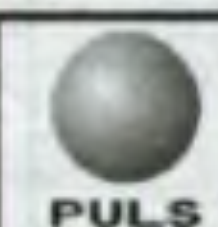
5.40 Uwaga! **6.10** Mango **7.15** Singielka – telenowela **7.50** Doradca smaku **8.00** Dzień dobry TVN **10.55** Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy **12.00** Szkoła – serial paradokumentalny **13.00** Szpital – serial paradokumentalny **14.40** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **15.00** Rozmowy w toku – talk-show **16.00** Szkoła – serial paradokumentalny **17.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **18.00** Szpital – serial paradokumentalny **19.00** TVN Fakty, sport **19.50** Uwaga! **20.10** Doradca smaku – magazyn kulinarny **20.15** Na Wspólnej – serial obyczajowy **20.55** Singielka – telenowela **21.30** Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy **22.30** Iron Man 3 – film przygodowy USA/Chiny (2013) **1.05** Superwizjer – magazyn **1.40** Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy **2.40** Uwaga! **3.05** Klub Magii

TVN 7

6.40 Męski typ – talk-show **7.10** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **8.10** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **9.10** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **10.10** Kryminalni – serial kryminalny **11.15** Mango **12.50** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **13.50** Szpital – serial fabularno-dokumentalny **14.50** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **15.50** Kryminalni – serial kryminalny **16.55** Dr House 7 – serial obyczajowy **17.55** Brzydula (183, 184) – serial obyczajowy **19.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **20.00** Prosto w serce – komedia romantyczna USA (2007) **22.15** Czarna lista – serial sensacyjny **23.15** Wyspa – thriller s.f. USA (2005) **2.00** Ostry dyżur **15** – serial obycz. **3.00** Klub Magii

TV 4

7.00 Scooby Doo: Gdzie jesteś? – serial animowany **7.30** Looney Tunes Show – serial animowany **7.55** Scooby Doo: Gdzie jesteś? – serial animowany **8.25** Looney Tunes Show – serial animowany **8.55** Nieśmiertelny – serial **9.55** Po prostu Maria – telenowela **10.55** Moja nadzieja – telenowela Meksyk **12.00** Detektywi w akcji – serial fabularny **13.00** Policjantki i policjanci – serial obyczajowy **14.00** STOP Drogówka – magazyn policyjny **15.00** Dom nie do poznania – reality show **16.00** Moja nadzieja – telenowela Meksyk **17.00** Po prostu Maria – telenowela **18.00** Detektywi w akcji – serial fabularny **19.00** Policjantki i policjanci – serial obyczajowy **20.00** Sprawiedliwi – Wydział kryminalny – serial kryminalny **21.00** Lokator – thriller USA (2009) **23.00** Sprawiedliwi – Wydział kryminalny – serial kryminalny **0.00** Kryptonim „Athena” – film sensacyjny Korea Południowa (2011)



PULS

6.00 Twój Puls **7.00** Gwiazdy lombardu **12** (237, 238) – reality show **8.00** Gliniarz i prokurator **3** (10, 11) – serial sensacyjny USA **10.00** Napisana: Morderstwo **9** – serial kryminalny USA **11.00** Siła – odnaleźć przeznaczenie (8, 9) – telenowela **13.00** To moje życie! (17, 18) – telenowela **15.00** Moje serce bije dla Loli – telenowela **16.00** Dziesięć przykazań – serial kostiumowy **17.00** Gwiazdy polskiego kabaretu **18.00** Gwiazdy lombardu **12** (241–244) – reality show **20.00** American Pie: Zjazd absolwentów – komedia USA (2012) **22.30** Druhny – komedia romantyczna USA (2011) **1.05** 8. mila – dramat obyczajowy USA/Niemcy (2002) **3.15** Zobacz to!

Zapraszamy rowerzystów na przejazd malowniczą trasą wokół Łąk Nowohuckich

VIII NOWOHUCKI BIATHLON ROWEROWY

Stowarzyszenie „Moja Nowa Huta” i FHU „Elmar” serdecznie zapraszają do udziału w VIII Nowohuckim Biathlonie Rowerowym pod patronatem Prezydenta Miasta Krakowa Jacka Majchrowskiego. Zawody odbędą się w najbliższą niedzielę 11.09.2016 r. Początek godz. 10.00; Biuro zawodów czynne od godz. 8.00 pod Nowohuckim Centrum Kultury. Start i meta – Park im. Stefana Żeromskiego. Zakończenie imprezy pod NCK. Trasa będzie przebiegać wokół Łąk Nowohuckich, a strzelanie z broni pneumatycznej zostanie przeprowadzone na stadionie KS Albertus. Zgłoszenia można dokonać drogą elektroniczną poprzez wypełnienie formularza znajdującego się na stronie internetowej: www.biathlonrowerowy.pl. Zapisy, regulamin biathlonu, formularz zgłoszeniowy oraz inne informacje dotyczące VIII Nowohuckiego Biathlonu Rowerowego są podane na stronach: www.biathlonrowerowy.pl oraz www.elmar.interial.pl. Zapraszamy! (mp)

VIII Nowohucki Biathlon Rowerowy

Patronat honorowy:
Prezydent Miasta Krakowa
Jacek Majchrowski

11.09.2016
Start godz. 10:00

BIURO ZAWODÓW
czynne będzie od godz. 8:00
pod Nowohuckim Centrum Kultury
al. Jana Pawła II 232

Start i Meta – Park im. Stefana Żeromskiego
Zakończenie pod Nowohuckim Centrum Kultury al. Jana Pawła II 232
Malownicza trasa po Łąkach Nowohuckich ok. 10km
Strzelanie na Stadionie KS Albertus

ZAPISY I REGULAMIN NA STRONIE
www.biathlonrowerowy.pl
www.elmar.interial.pl
tel. 12 647 13 88

ORGANIZATORZY I PARTNERZY

SPONSORZY

MEDIA

WWW.KRAKOW.PL



Biuro Turystyczne HUT-PUS S.A.
ul. Mrozowa 1, 30-969 Kraków

tel. 12 643-87-40, 12 643-87-41

HUT-PUS ZAPRASZA NA WYCIECZKI

Ustronie Morskie, termin: 10–19.09.2016, wyjazd autokarem, cena 1320 zł;
 Zamość–Lublin, termin: 9–11.09.2016, przejazd autokarem, cena 520 zł.
 ★★★
 Chorwacja – wyspa Hvar, termin 4–15.09.2016, autokar, cena 2149 zł;
 Pery Bałkanów, termin 8–16.10.2016, autokar, cena 1750 zł;
 Węgry, termin 5–12.11.2016, autokar, cena – 1200 zł;
 Włochy (objazd), termin 24.09– 1.10.2016, autokar, cena – 1730 zł;
 Praga, termin 21–23.10.2016, autokar, cena – 580 zł.

Z dofinansowania do proponowanych wycieczek z ZFŚS AMP S.A. mogą skorzystać pracownicy krakowskiej huty oraz osoby uprawnione.

Biuro Turystyczne HUT-PUS S.A.
poniedziałek, środa, piątek 7–15,
wtorek, czwartek 8–16

ul. Mrozowa 1, I piętro, pok. 15, 16
tel. 12 643 87 40, 12 643 87 41, 12 643 87 44
e-mail: turystyka@hutpus.com.pl,
www.hpturystyka.pl



GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

POZIOMO: 6. pedant, 8. państwo na Zakaukaziu, 9. daszek na przystanku, 12. sukcesja, 13. wytrawna włoska wódka ze sfermentowanych winogron, 14. miasto z Ławrą Peczerską, 15. gruba ryba, 17. żydowskie miasteczko, 19. stary dzik, 20. uroczysty utwór wokalo-instrumentalny, 23. Śląski nad Bobrem, 25. hoduje węża w kieszeni, 27. warzywo, rzucane czasem o ścianę, 28. ordynans Ottona Katza, 30. pierwszy występ, 31. jeep, 32. góra z ogniem, 33. dębica międzyzębowa.

PIONOWO: 1. żabie jaja, 2. gospodarka samowystarczalna, 3. między rondem Grunwaldzkim a rondem Matecznego, 4. scysja, 6. enerderski dwusuw, 7. kajtek, 10. wykład lub podręcznik z powtarzaniem materiału lekcyjnego, 11. płatny zdrajca, 16. wybitny poeta niemieckiego romantyzmu, 18. atrofia, 21. nieodmienna część mowy, 22. azjatycki groch, 24. pseudonim Władysława Gomułki, 26. mleko, sery, jaja, 29. damskie buty na luty, 30. postać ze sztuki Gabrieli Zapolskiej.

Rozwiązanie krzyżówki nr 35:

POZIOMO: 6. pierwiosnek, 9. prałat, 10. narcyz, 12. kendo, 14. Watson, 15. türkuć, 18. kaskader, 19. wodospad, 20. chadecja, 22. emigrant, 25. stupor, 29. kolega, 30. aorta, 31. rondel, 32. lament, 33. Sienkiewicz.

PIONOWO: 1. piołun, 2. trutka, 3. bieżnik, 4. ksenon, 5. Bejrut, 7. prusak, 8. cyprys, 11. malachity, 13. hulajnoga, 16. Hesja, 17. norma, 21. dyplom, 23. Roland, 24. aerobik, 26. rodzic, 27. malina, 28. zalewa, 29. kamica.

W KLUBIE WERSALIK I NAD ZALEWEM

469 wydanie Nowohuckiej Kroniki Filmowej rozpocznie reportaż poświęcony Klubowi Wersalik. Znajdujący się na nowohuckim osiedlu Ogrodowym Klub Wersalik funkcjonuje w ramach Ośrodka Kultury Kraków – Nowa Huta. Klub działa na rzecz aktywizacji i integracji mieszkańców w każdym wieku. Prowadzone są liczne zajęcia dla dzieci, warsztaty dla dorosłych, odbywają się imprezy okolicznościowe i tematyczne dla każdej grupy wiekowej. O działalności Klubu w najnowszym wydaniu Kroniki opowie jego kierowniczka Joanna Kowacka - Kraj. W reportażu zobaczyć będzie można również zajęcia warsztatowe z udziałem dzieci, a w tym zajęcia plastyczne, mini koncert na bębnie rękach oraz akcje plenerowe.

Następnie widzowie Kroniki zobaczą relację z koncertu muzycznego, który odbył się nad Zalewem Nowohuckim. Wystąpili: Goran Dimitrijević – serbski artysta współpracujący z wieloma

zespołami w Serbii i w Polsce, gdzie gra na instrumentach perkusyjnych, między innymi na bębnach etnicznych oraz grający na gitarze Grzegorz Kot

lider krakowskiego zespołu Moribunda. Panowie zagraли muzykę improwizowaną z elementami muzyki ambient i trans. Koncert odbył się w ramach cyklu muzycznego Odbior-

nik Live. Organizatorzy: Towarzystwo Ratowania Kultury w Nowej Hucie, Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida. Partnerzy: Klub Kombinator, Łaźnia Nowa. Cykl Odbiórnik Live realizowany jest od początku 2015 roku. W jego ramach odbywają się koncerty różnych, ciekawych w brzmieniu zespołów, spotkania jam session oraz pokazy cennych filmów dokumentalnych o tematyce muzycznej.

Nowohucką Kronikę Filmową będzie można oglądać od piątku przed każdym seansem w kinie „Sfinks”, a także na antenie TVP Kraków w poniedziałek o godz. 21.15 i wtorek o godz. 17.36.

NOWOHUCKA KRONIKA FILMOWA

W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta przyjęto 313 zgłoszeń, sporządzono 12 notatek pod wnioski o ukaranie do sądu, ukarano mandatami 25 sprawców wykroczeń, pouczone 164 osoby, odwieziono 9 osób do MCPU.

NA STRAŻY MIASTA

25.08. o godz. 22.05, na al. Jana Pawła II przy Nowohuckim Centrum Kultury wydarzyła się kolejna sprawa wymagająca interwencji - dyżurny przyjął zgłoszenie od mężczyzny, który poinformował, że złapał królika, zwierzę prawdopodobnie miało złamaną nogę. Strażnicy zastali zgłaszającego wraz z królikiem. Zwierzę miało nienaturalnie wykręconą nogę, nie mogło chodzić. Został znaleziony na terenie Łąk Nowohuckich. Królika zabrał patrol, a następnie strażnicy przekazali go pracownikowi schroniska dla zwierząt.

22.08. o godzinie 13.15 wpłynęło zgłoszenie, że na jednej z działek w rejonie ul. Klasztornej spalane są odpady. Wyślany patrol potwierdził interwencję - na jednej z działek strażnicy zastali mężczyznę spalającego śmieci. W związku z popełnionym wykroczeniem został ukarany mandatem.

25.08. o godz. 4.30 mieszkanka jednego z bloków na os. Na Stoku, poinformowała dyżurnego straży, że w budynku, w windzie leży jakiś mężczyzna. W trakcie kontroli strażnicy zastali bezdomnego, który nie był w stanie poruszać się o własnych siłach. Jak powiedział, miał wcześniej atak padaczki, przewrócił się, odczuwał silny ból miednicy. Strażnicy wezwali pogotowie ratunkowe. Poszkodowany został zabrany do szpitala.

22.08. o godz. 18.30, na os. Bohaterów Września - zgodnie ze zgłoszeniem - na jednym z placów zabaw przebywały trzy osoby pijące alkohol. W wyniku podjętej interwencji strażnicy nałożyli jeden mandat karny oraz pouczyli dwie osoby.

28.08. o godz. 10.20 strażnicy interweniowali do dwóch mężczyzn spożywających alkohol w rejonie placu zabaw na os. Kalinowym. Interwencja zakończyła się nałożeniem jednego mandatu karnego i jednym pouczeniem. (mp)

ZNANY KRĘGARZ W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK (środa, 12.10.2016 r. od godz. 10.30)

będzie przyjmował znany kręgarz, dyplomowany technik masażysta Ta-

deusz Czarny z Przeworska.

Rezerwacja terminu pod numerem tel. 601-074-892.

Tel. w Przeworsku: 16 648-82-74. Informacje także na stronie: www.kregarz.nets.pl.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19, pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu - Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w tym numerze.

Kupon jest ważny do 15 września 2016 roku.

Imię i nazwisko:

Adres:

Z KRONIKI POLICYJNEJ

PRACOWNICZKA-HAKERKA

Policjanci zatrzymali 44-letnią kobietę, która pokonując systemy zabezpieczające włamała się na serwery płatnicze firmy, w której była zatrudniona i skradła kilkadziesiąt tysięcy złotych. Kobieta usłyszała kilkadziesiąt zarzutów oszustwa. Po szeregu ustaleń - wykorzystaniu zaawansowanej technologii komputerowej oraz analizie bilingów, numerów rachunków bankowych, kont mailowych - funkcjonariusze pracujący nad tą sprawą znaleźli dowody wskazujące, że sprawcą włamań i kradzieży gotówki może być jedna z pracowników zatrudnionych w firmie na terenie województwa łódzkiego. Z zebranych informacji wynikało, że pracownica, która popełniła przestępstwo zatrudniona była w firmie od kilku lat. Kobieta przez ten czas dokładnie poznała specyfikę pracy, systemy internetowe i sposób pracy poszczególnych działów. Oszustka przygotowując przez kilka miesięcy swój przestępczy plan działania zdobyła hasła komputerowe pozostałych pracowników, dzięki którym mogła bez problemu załogować się na ich konta. Następnie pokonując zabezpieczenia serwerów płatniczych - włamała się do systemu informatycznego kadrowo-płacowego firmy, w której pracowała. Wówczas zmieniając konta bankowe poszczególnych pracowników skierowała przelewy pieniężne na swoje - uprzednio założone konta bankowe. 44-latką była odpowiednio przygotowana do popełnienia tego przestępstwa - wcześniej zdążyła założyć kilkanaście internetowych kont bankowych, tzw. prepaidowych, które w żaden spo-

sób nie identyfikowały właścicieli. Sposób działania sprawcy wskazywał na stosowanie różnych sztuczek informatycznych, które pozwalały zachować anonimowość w sieci. Gdy udało się jej dokonać jednego przelewu - pozyskała gotówkę sprytnie ulokowała kupując internetową walutę bitcoin - w celu niemożliwienia wykrycia przepływów środków pieniężnych. Zachęcona bezkarnością oraz łatwością w zdobyciu znacznej gotówki - zdecydowała się po raz kolejny wdrożyć w życie swój przestępczy plan działania. Na jej nieszczęście - w trakcie realizowania transakcji sprawczyni pomyliła jeden z numerów bankowych. W wyniku pomyłki cała transza pieniędzy została zwrócona do firmy - wtedy pracownicy zaczęli sprawdzać z czego wyniknęła ta niezgodność. W wyniku kontroli - okazało się, że ktoś włamał się na serwery zakładu i podmienił numery kont. Sprawa została zgłoszona na policję, gdzie po intensywniej i wnikliwej analizie policjanci namierzili i zatrzymali na terenie Łodzi sprawczynię oszustw z Krakowa. Ustalono, że kobiecie udało się przekierować przelewy pieniężne na własne konta bankowe na kwotę kilkadziesiąt tysięcy złotych. Podejrzana usłyszała kilkadziesiąt zarzutów popełnienia oszustwa komputerowego (art. 287 kk), oszustwa (art. 286 kk), naruszenia tajemnicy korespondencji (art. 267 kk) oraz kradzieży tożsamości (art. 190a par.2 kk) oraz o czyn z art. 49 ust. 1 Ustawy o Ochronie Danych Osobowych z dnia 29 sierpnia 1997 roku (dot. kradzieży danych wszystkich pracowników). (mp)

ZIKiT obiecuje, ZIKiT dotrzymuje



Wiosną tego roku, poruszaliśmy, zgłoszony przez jedną z Czytelniczek, problem miejsc parkingowych dla niepełnosprawnych znajdujących przy ul. Andersa, tuż przy siedzibie Straży Miejskiej. - Miejsca zlokalizowane są tuż przy jezdni, są to miejsca równoległe do pasa ruchu. Kiedy chciałam z nich skorzystać okazało się, że wysiadam wprost pod koła rozpędzonych samochodów. Osoba taka jak ja - niepełnosprawna - a przecież dla takiej przeznaczone są te miejsca - nie jest w stanie szybko „wyskoczyć z samochodu”, nie wiem jak projektant to sobie wyobrażał? - mówiła rozżalona Czytelniczka. Wskazała ona również rozwiązanie tego problemu, tuż obok znajdowały się bowiem dwa szerokie miejsca parkingowe prostopadłe do pasa ruchu. Przeznaczenie właśnie tych miejsc dla niepełnosprawnych miało całkowicie rozwiązać problem. O komentarz poprosiliśmy wtedy rzeczniczkę prasowego ZIKiT-u, który po rozpatrzeniu sprawy udzielił następującej od-

powiedzi: Propozycja Czytelniczki, oczywiście może poprawić użyteczność tych miejsc. Zmienimy projekt organizacji ruchu tak by miejsca dla niepełnosprawnych znalazły się tam gdzie obowiązuje parkowania prostopadłe.

Jak powiedzieli tak zrobili! Dziś niepełnosprawni mogą w tym miejscu zaparkować prostopadłe do jezdni i wysiąść bezpośrednio na chodnik a nie pod koła jadących samochodów. Ta zmiana to dowód na to, że „urzędnik też człowiek” a ZIKiT jest podmiotem, który działa na rzecz mieszkańców. Być może nie rozwiązuje wszystkich problemów „od ręki”, ale każdy rozsądny człowiek wie, że to nie jest możliwe.

W imieniu mieszkańców Nowej Huty serdecznie dziękujemy i już dziś możemy obiecać, że to nie ostatnia nasza prośba o poprawę jakości życia mieszkańców tej dzielnicy. Liczymy na dalszą równie owocną współpracę. (al)

Fot. autor

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Natalii Budzyńskiej pod tytułem „Matka męczennika” wydaną przez wydawnictwo Znak. 14 sierpnia 1941 roku w obozie koncentracyjnym w Auschwitz umiera franciszkanin, Maksymilian Maria Kolbe. Choć dla nas to niezłomny zakonnik gotowy oddać życie za drugiego człowieka, dla Mariany Kolbe był przede wszystkim ukochanym synkiem, za którym wylała morze łez.

WAKACJE NA ZDROWO I SPORTOWO

Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju Nowej Huty już po raz kolejny zorganizowało wyjazd wakacyjny dla dzieci z placówek wsparcia dziennego. 30 dzieci spędziło ten czas w malowniczej miejscowości Jordanowie, znajdującej się 12 km od Rabki. Myślą przewodnią tegorocznej kolonii był zdrowy styl życia.

Liczną grupę kolonistów stanowiły dzieci, dla których tegoroczna kolonia była pierwszą w ich życiu, stąd od początku zarówno dzieciom, jak i wychowawcom, na czele z kierownikiem, towarzyszyły ogromne emocje. Zadaniem kadry było zapewnić, takie warunki, by dzieci, jak najmniej dotkliwie odczuły rozłąkę z rodzicami i by wszyscy uczestnicy zapamiętali pobyt w Jordanowie na bardzo długi czas – można śmiało powiedzieć, że się udało.

dzi koloniści mogli poznać nowe konkurencje oraz zmierzyć się ze sobą połączeni w drużyny, co jeszcze bardziej zacieśniło więzy między nimi. Gdy umożliwiała to pogoda koloniści korzystali z kąpieli w basenie znajdującym się na terenie Ośrodka, równie często wybierali się na piesze wędrówki. Dzieci poznawały również zasady zdrowego odżywiania. Koloniści sami odnajdywali zioła, które są dostępne na wyciągnięcie ręki, poznawali ich wła-

usprawniające przygotowywanie dań. – wspominają wychowawcy. Koloniści wzięli udział w biegu kelnerskim z przeszkodami, ćwicząc w ten sposób zwinność i umiejętność koncentracji. Ale kuchnia, to przede wszystkim gotowanie! W związku z tym uczestnicy mieli możliwość przygotowania w ramach konkursu sałatek owocowych, których kosztowało i które oceniali profesjonalne jury. Innym razem przygotowywali pizzę wg własnych upodobań ujawniając talenty kulinarne.

Oczywiście oprócz tego nie brakowało także typowo kolonijnych atrakcji, takich, jak chociażby chrzest kolonijny, talent-show, wspólne oglądanie bajek, ognisko czy dyskoteki. Koloniści wy-



W kolonii uczestniczyło łącznie 30 dzieci (tyle samo chłopców i dziewczyn). Każdy dzień zaczynał się od porannej gimnastyki. Kiedy tylko dopisywała pogoda zajęcia odbywały się na świeżym powietrzu. – W tym roku nasze kolonie nawiązywały do tematu zdrowego stylu życia, na który składa się przede wszystkim sport oraz odpowiednia dieta – mówią organizatorzy.

Dla dzieciaków zorganizowano mnóstwo zabaw i gier, zarówno indywidualnych, jak i zespołowych. Nie brakowało quizów i konkursów dotyczących zasad obowiązujących w sporcie. Mło-

ściwości zdrowotne. Wszyscy mieli okazję, by sprawdzić, jak funkcjonuje ich węch oraz zmysł smaku, odgadywać tajemnicze składniki przygotowanych przez wychowawców potraw. Jedzenie, to także sztuka zachowania się w restauracji, czy przy stole. W związku z tym dzieci zaznajomione zostały z zasadami, a następnie mogły sprawdzić zdobytą wiedzę w praktyce. – Poznaliśmy specyfikę pracy kucharza oraz kelnera. Dzięki uprzejmości pań pracujących w restauracji mogliśmy zobaczyć, jak wygląda od środka profesjonalna kuchnia oraz jak wykorzystać sprzęty

brali się również na wycieczkę do Muzeum Kolejnictwa w Chabówce oraz zwiedzali Rabkę, gdzie mieli okazję zaczerpnąć zdrowego powietrza prosto z łożni solankowej oraz skosztować pysznych oscypków. Każdy z uczestników na zakończenie kolonii został obdarowany pamiątkowym dyplomem oraz drobnym upominkiem, który ma przypominać o niezwykłych, wspólnie spędzonych chwilach.

Stowarzyszenie serdecznie dziękuje sponsorom za pomoc w zorganizowaniu wyjazdu dla naszych podopiecznych.

Dzień 2 września zapisze się w historii Publicznej Szkoły Podstawowej Sióstr Salezjanek im. bł. Laury Vicuna wyjątkowo. Podczas pięknej uroczystości nastąpiło otwarcie – przecięcie wstęgi – a następnie poświęcenie nowego boiska szkolnego.

NOWE BOISKO OTWARTE I POŚWIĘCONE



Znamienitych gości powitała Siostra Dyrektor Halina Koćwin, następnie przemówiła Siostra Inspektorka Lidia Strzelczyk, a tuż po niej Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski, który przywiózł dla nas prezent – piłki oraz kolorowe kamizelki do gier zespołowych. Krótką historię naszego boiska przedstawił Wojciech Dziedzic, dotychczasowy przewodniczący Rady Rodziców. Podkreślił, iż modernizacja boiska była wielkim marzeniem siostry Doroty Oświecińskiej, dyrektor szkoły w latach 2011-2016. To ona zainspirowała rodziców, nauczycieli i uczniów do działania i samodzielnego zbierania funduszy. Były więc kiermasze, sprzedaż baranków wielkanocnych, listy do sponsorów. Dzięki zebranym środkom udało się wyremontować boisko do piłki nożnej. Następnie dzięki ogromnemu wsparciu finansowemu, które otrzymaliśmy z Gminy Kraków zostało zmodernizowane pod nadzorem Zarządu Infrastruktury Sportowej boisko do gry w siatkówkę i koszykówkę. Powstała również bieżnia i skocznia do skoku w dal.

Tego dnia dziękowaliśmy również tym, którzy przyczynili się do budowy wjazdu do szkoły, przede wszystkim Radzie Dzielnic XVI za przekazane środki i wykonanie robót.

Wreszcie nadszedł moment przecięcia wstęgi przez naszych gości – posła na sejm RP Ireneusza Rasia, Prezydenta Miasta Krakowa Jacka Majchrowskiego, siostrę inspektorkę Lidie Strzelczyk, dyrektora naszej szkoły s. Halinę Koćwin, księdza prałata Jana Bielańskiego, wiceprzewodniczącego Rady Dzielnic XVI Marcina Permusę, Wojciecha Dziedzica, przewodniczącego rady rodziców w latach 2012-2016 oraz przedstawicieli uczniów Emilę Wysowską i Piotrusia Rostka. Po tym fakcie nastąpiło poświęcenie boiska.

W części artystycznej wszyscy mogli podziwiać talenty taneczne i gimnastyczne uczniów z klasy trzeciej, piątej i szóstej.

Na koniec konferansjerzy – cytujać Świętego Jana Bosko, który mówił, że „żadne kazanie nie jest bardziej skuteczne od dobrego przykładu” – poprosili wspaniałych gości o to, by dali przykład zdrowej, boiskowej zabawy i strzelili kilka goli do nowych bramek.

Pogoda dopisała, radości było co niemiara! Oby takich pozytywnych emocji było w tym nowym roku szkolnym jak najwięcej.

Agnieszka Zielowska
Fot. Rafał Stankowski








Przyjdź Zbadaj się Żyj zdrowo

10 - 11 Września 2016, godz. 9 - 17

plac Szczepański • Rynek Podgórski • Aleja Róż

BADANIA:

-  Spirometryczne
-  Ocena ryzyka chorób układu krążenia
-  Konsultacje pulmonologiczne



PROJEKT WSPÓLFINANSOWANY
ZE ŚRODKÓW MIASTA KRAKOWA



Patriotyczna inauguracja roku szkolnego w Zespole Szkół Zawodowych nr 2 na os. Szkolnym

NOWY IMPULS Z NOWEJ HUTY

Zespół Szkół Zawodowych nr 2 w Krakowie na os. Szkolnym 18 zorganizował 1 września 2016r. inaugurację nowego roku szkolnego 2016/17 w postaci nietypowej lekcji historii. Na terenie przed szkołą została odsłonięta tablica, która upamiętnia bohaterską obronę Westerplatte przez polskich żołnierzy we wrześniu 1939 roku i odbyły się patriotyczne uroczystości.

Obrona trwała siedem dni i właśnie tyle zniczy pamięci zapłonęło, gdy tablicę odsłonił gość honorowy uroczystości – ks. ppłk. dr Piotr Sroka, Dziekan Dekanatu Wojsk Specjalnych, Kapelan Centrum Operacji Lądowych Dowództwa Komponentu Lądowego. Tablicę zadedykowano wszystkim, dla których Ojczyzna jest dobrem wspólnym, dla nich dedykowane było również piękne wykonanie hejnału mariackiego – zagrane przez ucznia szkoły **Kamila Kulę** na saksofonie. Samorząd szkolny wykazał się dodatkową aktywnością, przygotowując ozdobne karty

z historią i tekstem hymnu państwowego i rozdał uczestnikom uroczystości pamiątki z mottem szkoły: **ODWAGA – SZACUNEK – ODPOWIEDZIALNOŚĆ**. Do inicjatywy Zespołu Szkół Zawodowych nr 2 w sposób wyjątkowy włączyli się przedstawiciele Małopolskiego Związku Piłki Nożnej i Szkoły Sportowej w osobach Prezesa MZPN red. **Ryszarda Niemca** i Dyr. Szkoły Sportowej **Michała Królikowskiego**, składając pod tablicą pamiątkową wiązanek z róż w kształcie piłki nożnej. Wśród zaproszonych gości nie zabrakło przedstawiciela Wydziału

Edukacji Urzędu Miasta Krakowa. Inspektor Wydziału Szkolnictwa Technicznego **Tomasz Zemanek** przekazał stosowne życzenia od Władz Miasta. Nowa dyrektorka Zespołu Szkół Zawodowych nr 2, **Urszula Mroczek-Gula**, złożyła podziękowania wszystkim, dzięki którym uroczystość nabrała charakteru patriotycznego i promującego wartości, oraz zachęciła inne szkoły w Polsce do tworzenia w swoich środowiskach lokalnych Forum Promocji Wartości. Tą inicjatywą Zespół Szkół Zawodowych nr 2 w Krakowie nawiązał do pięknych kart z historii Nowej Huty w walce o wolną Polskę.

Jako najwyższą wartość w hierarchii wszystkich wartości społeczność szkolna wskazała Ojczyznę: jako nasz wspólny dom, tożsamość społeczną i dziedzictwo pokoleń. Dyrektorka podkreśliła, że tylko współpraca wielu osób pozwoliła na zorganizowanie tego wydarzenia na odpowiednim poziomie. W szczególności podziękowania skierowała do: Fundacji „Rodzice Szkole”, Rady Rodziców Szkoły, Centrum Szkoleń Ratowniczych z Limanowej, Wojewódzkiego Sztabu Wojskowego, Wojskowej Komendy Uzupełnień, 16 Batalionu Powietrznodesantowego, Szkoły Aspirantów Państwowej Straży Pożarnej w Krakowie, Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych, Straży Miejskiej Miasta Krakowa Oddziału III Nowa Huta, Kwiatami przy ul. Rakowickiej 35, Wydziału Edukacji Urzędu Miasta Krakowa, Firmy Tymbark oraz wszystkich współtwórców tej uroczystości.

(mp) Fot. Andrzej Breitmeier



SĄ SUKCESY, LECZ WIELE JEST DO ZROBIENIA

Niestety ta zasada sprawdza się również w działaniach podejmowanych przez Radę Dzielnicy. Od lat mieszkańcy naszej dzielnicy narzekali na wygląd zabytkowych murków wpisanych w pejzaż starej Nowej Huty. Rada Dzielnicy podejmowała zatem starania, aby poprawić ich stan. Kiedy wreszcie udało się pozyskać środki z budżetu miasta na realizację tego zadania – opinie mieszkańców niestety są podzielone. Większość z nich jest zdecydowanie za rewitalizacją coraz bardziej niszczących murków. Niestety są i tacy, którzy uważają, że pomimo, iż ich remont wiąże się z poprawą wizerunku naszej dzielnicy oraz poprawą bezpieczeństwa, te pieniądze przeznaczyć można było na inny cel, np. remonty chodników. Przypomnijmy, że Rada Dzielnicy, działając na podstawie statutu, ma za zadanie wykonywać prace służące zaspokajaniu potrzeb jej mieszkańców. Za takie zadanie większość radnych uznała, słuchając opinii mieszkańców, rewitalizację murków. – *Nowohuckie murki są w bardzo złym stanie. Wiele z nich zagrażało zdrowiu mieszkańców. Środki na ich remont nie pochodzą bezpośrednio z budżetu Rady Dzielnicy. Udało się je pozyskać z budżetu miasta. Zadanie jest bardzo dobre, o czym świadczą liczne telefony do rady i nasze bezpośrednie rozmowy z nimi – mówi Stanisław Moryc, przewodniczący Rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta.* Koszt remontu nowohuckich murków to kilka milionów złotych. – *Rady Dzielnicy nie stać na taki wydatek, te remonty pochłonęłyby na lata cały nasz budżet. Nasze działania i zabiegi o pozyskanie tych środków na murki zostały zwięzione wprowadzeniem ich do budżetu miasta, za co dziękujemy radnym miejskim – mówi Józef Szuba, z-ca przewodniczącego Dzielnicy XVIII Nowa Huta.* Realizacja tego zadania wymagała jednak od radnych wielu lat pracy. Na ostatnim etapie powołany został Zespół ds. Inwentaryzacji i Rewitalizacji Murków na terenie Dzielnicy XVIII, w skład którego wchodziła reprezentacja ZIKiTu, ZBK i Biura Miejskiego Konserwatora Zabytków oraz radni Dzielnicy XVIII. Zinwentaryzowano ponad 30 tych zabytkowych elementów małej architektury. Realizatorem tego zadania jest ZIKiT, który od 2015 roku remontuje murki. Obecnie trwają prace na os. Zgody 7, obok Świata Dziecka, gdzie oprócz murku wyremontowana zostanie platforma i część chodnika biegnącego do przejścia dla pieszych w kierunku parku Ratuszowego, oraz na os. Centrum A wzdłuż alei Solidarności, gdzie remont obejmie również schody prowadzące do sklepu spożywczego oraz chodnik na całej długości bloków 2 i 3. Warto przy tej okazji wspomnieć, że ZBK remontuje równolegle murki pozostające pod jego zarządem.

Wygląd naszej dzielnicy to nie tylko murki czy chodniki, ale również zieleni. Od niedawna za jej stan odpowiada Zarząd Zieleni Miejskiej. Mieszkańcy są zadowoleni z prac wykonywanych przez tę jednostkę miejską. Do zadań

realizowanych przez ZZM z budżetu dzielnicy należą m.in. opracowania projektów ogródków jordanowskich, dofinansowanie ogrodów społecznych czy też zakup i nasadzenie zieleni. Niezwykle ciekawym projektem realizowanym przez Nowohucką Bibliotekę Publiczną i ZZM, a sfinansowanym przez Radę Dzielnicy XVIII, jest „Biblioteka w Parku Ratuszowym” – BOOK PARK-ing ciesząca się powodzeniem wśród odwiedzających park.

Bieżący kontakt radnych z mieszkańcami pozwala wskazać także inne potrzeby i bolączki dotyczące ich codzienności. – *Oczywiście, że w naszej dzielnicy są miejsca, które podobnie jak murki wymagają natychmiastowej interwencji. Nie sposób jednak – podobnie jak w domowym budżecie – zrealizować wszystkiego naraz – zaznacza J. Szuba.* Zastrzeżenia pojawiają się nie tylko w stosunku do budżetu Rady Dzielnicy, ale również do realizacji zadań kompensacyjnych w ramach umowy społecznej. Przypomnijmy, że umowa ta jest zobowiązaniem złożonym mieszkańcom Nowej Huty przy okazji budowy Zakładu Przekształcania Termicznego Odpadów (ZPTO – ekospalarni). Ponad 60% z zadań zapisanych w umowie zostało zrealizowane. Szczegółowy ich zakres wraz z kwotami przekazała rada w „Głosie-Tygodniku Nowohuckim” (w numerach od października do grudnia 2015 r.) oraz na stronie internetowej dzielnicy. Część z tych zadań jest realizowana obecnie, jak chociażby przebudowa ul. Igołomskiej, część natomiast, np. remont ul. Klasztornej, jest w fazie projektu konsultowanego z mieszkańcami. Są też inwestycje, np. Wiśniowy Sad na os. Kolorowym, gdzie mieszkańcy są bardzo niezadowoleni ze sposobu realizacji umowy społecznej.

W naszej dzielnicy, która ma przyjęty lokalny plan zagospodarowania przestrzennego, występuje kilka miejsc, w których deweloperzy mogą wybudować nowe budynki. Tak właśnie jest na os. Kolorowym, przy rondzie Czyżyńskim. Powstaje tu blok, którego budowa przeraża mieszkańców. – *To nie do pomyślenia, żeby na tak małym terenie wciskać kolejny budynek mieszkalny! Cemu nikt nas, mieszkańców, nie zapytał o zdanie! To skandal – mówi jedna z mieszkanki os. Kolorowego.* Rada Dzielnicy nie pozostawia mieszkańców z tym problemem samych. Podjęte zostały uchwały w sprawie cofnięcia decyzji zabudowy tego terenu oraz do odpowiednich urzędów skierowane pisma.

Działania Rady Dzielnicy powinny dawać wymierne efekty. Przykładem jest tu zmiana organizacji ruchu (montaż sygnalizacji świetlnej) przed tunelem w os. Ruszcza. Starania o ten remont, dzięki któremu przedłużona zostanie linia autobusu nr 110, trwały kilka lat. Jedynie determinacja mieszkańców, pracowników MOPS i aktywność radnych spowodowały, że sprawa ma pozytywny zakończenie. – *Nie udało się rozwiązać tego problemu bez ścisłej współpracy nas radnych z MOPS-em, filia nr 4 na os. Szkolnym – mówi J. Szuba.* Podobnie jest z sytuacją kierow-



Biblioteka w parku Ratuszowym.



Remont murka – os. Centrum A.



Rewitalizacja murków trwa kolejny rok. W 2015 r. odremontowany został murek na os. Centrum B.

ców na skrzyżowaniu al. Jana Pawła II z ul. Zachemskiego. Pisma, spotkania i ustalenia radnych z jednostkami odpowiedzialnymi za organizację ruchu wprowadzą zmianę na skrzyżowaniu umożliwiającą udrożnienie przejazdu tą trasą. Także na ostatniej sesji rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta podjęto uchwałę w sprawie przywrócenia linii autobusowej nr 501 na wcześniejszą

trasę do Kombinatu. Obecnie zaproponowana trasa kursowania tej linii jest zupełnie nie do przyjęcia dla mieszkańców dzielnicy. W związku z uchwałą oraz licznymi wnioskami mieszkańców informujemy, że w siedzibie rady można podpisać listy poparcia petycji mieszkańców w tej sprawie.

Na zakończenie warto wskazać realizowane obecnie na terenie Dzielnicy

XVIII zadania inwestycyjne i remontowe miejskiej infrastruktury drogowej. Rozpoczęto prace na os. Szkolnym, os. Ogrodowym, os. Willowym, os. Sportowym, os. Kolorowym, remontami objęte zostały również tereny podmiejskie: ul. Siejówka oraz ul. Trzcinowa. Wymienione inwestycje to tylko część remontów przewidzianych do realizacji w bieżącym roku.

ŚLADEM NASZYCH PUBLIKACJI • ŚLADEM NASZYCH PUBLIKACJI

Drzewa pod parking nie są wycinane

W Głosie, nr 35 z 26 sierpnia br., w rubryce „Z redakcyjnego dyżuru” ukazała się notatka pt. „Czy zdrowe drzewa muszą zniknąć?” Nie zgadzam się z treścią tego co zostało tam napisane, gdyż treść nie jest poparta żadnymi faktami. Piszący artykuł mija się z prawdą – żadne drzewa nie są tam wycinane. Zostały tylko przesadzone trzy małe drzewka w pobliżu. Takie pisanie niesprawdzonych informacji tylko siebie niepotrzebny zamęt wśród mieszkańców bloku 35 na os. Piastów. Jak można mieć zaufanie do waszej gazety? „Głos-Tygodnik Nowohucki” podając podobne informacje, mające na celu wprowadzenie w błąd czytelników, osłabia w ten sposób wiarygodność czasopisma. Przed blokiem nr 35 na os. Piastów faktycznie budowany jest parking, ale nie kosztem wycinki drzew. Blok 35 jest jedynym blokiem, który nie ma własnego parkingu. Przez wiele lat staraliśmy się, by parking powstał, a teraz wasza gazeta robi wszystko, by utrudnić jego budowę pisząc niedorzeczne informacje. Proszę o sprostowanie wspomnianej informacji i przeproszenie mieszkańców bloku na os. Piastów 35 za podanie nieprawdziwych informacji.

Stanisław Karcz

Od redakcji: Pojawiająca się dość często na naszych łamach rubryka „Z redakcyjnego dyżuru”, służy do informowania o sprawach zgłaszanych przez naszych czytelników – którzy przychodzą do redakcji osobiście, albo kontaktują się z nami telefonicznie. Często są to skargi na różne instytucje, uwagi związane z zarządzaniem nieruchomościami, z czystością w nowohuckich dzielnicach, z bezpieczeństwem

czy wreszcie dbałością o zielen. W sprawie wycinki drzew interweniował jeden z mieszkańców os. Piastów, który przedstawił się i zostawił nam swoje dane osobowe. Nie był to więc kontakt anonimowy. Być może mieszkaniec ów sprawę przejęskrawił (bo – jak Pan pisze – drzewa nie zostały wycięte, tylko przesadzone), ale był to głos jednego z naszych czytelników. A o wiarygodności gazety świadczy to, że Pana głos, prezentujący inną wersję wspomnianej sprawy, także prezentujemy.

(f)

Chodnik jest remontowany, ale...

Bardzo dziękuję red. Marcinowi Pietrzykowi za artykuł i interwencję w sprawie, o której rozmawialiśmy, gdyż podjęto prace przy wymianie nawierzchni chodnika w os. Kolorowym obok pawilonu handlowego. Mam jeszcze jedną prośbę dotyczącą nieuporządkowanego, zaniedbanego terenu zielonego znajdującego się przed Bankiem Pekao SA na os. Kolorowym pomiędzy al. Jana Pawła II, stacją benzynową CPN – os. Kolorowe, Bankiem Pekao i blokiem mieszkальnym os. Kolorowe 12. Dla zobrazowania przesyłam zdjęcia z tego terenu i bardzo proszę o pomoc w załatwieniu podobno bardzo trudnego tego problemu, tym bardziej, że pozostałe tereny zielone w os. Kolorowym są ładnie utrzymane. Załatwienie tej sprawy usatysfakcjonuje wszystkich przechodzących obok pozostawionego bez opieki i konserwacji terenu. Za podjęcie interwencji dziennikarskiej z góry dziękuję.

Z wyrazami szacunku

Stanisław Rajski, os. Kolorowe 1

ŚLADEM NASZYCH PUBLIKACJI • ŚLADEM NASZYCH PUBLIKACJI

Jesteśmy jedną z największych firm w branży stolarki otworowej, której atutami są uznana marka i wysoka jakość produkowanych wyrobów. Zakład produkcyjny w Ochmanowie k. Krakowa zajmuje powierzchnię czterdziestu tysięcy metrów kwadratowych i wytwarza – dla Klientów z dziesięciu krajów europejskich – ponad cztery tysiące jednostek okiennych na dobę. Proces produkcji prowadzony jest w sześciu wydziałach wykorzystujących zaawansowany park maszynowy i stosujących nowoczesne metody zarządzania produkcją.



OKNOPLAST

W związku z dynamicznym rozwojem obszaru produkcyjnego wynikającym ze strategii rozwoju GRUPY OKNOPLAST

zatrudnimy

PRACOWNIKÓW PRODUKCJI

Miejsce pracy: Ochmanów k. Krakowa (powiat wielicki)

Zadania:

- Obsługa linii montażowych okien PVC oraz praca przy produkcji okien i drzwi ALU.

Oferujemy:

- Umowę o pracę na pełny etat w dynamicznie rozwijającej się firmie o ugruntowanej pozycji na rynku i atrakcyjnej lokalizacji (firma lokalna).
- Zatrudnienie bezpośrednie przez Pracodawcę bez pośrednictwa agencji pracy tymczasowej.
- Czytelny i konkurencyjny system wynagradzania (płaca podstawowa oraz premie).
- Przyjazne środowisko pracy w tym dostęp do szerokiego pakietu benefitów: prywatna opieka medyczna, ubezpieczenie na życie, dofinansowanie kart sportowych, bezpłatne napoje dla Pracowników w miejscu pracy.
- Pracę w warunkach partnerstwa i koleżeństwa – dobry i zgrany zespół to dla nas priorytet.

Od Kandydatów oczekujemy:

- Umiejętności pracy zespołowej.
- Zaangażowania w wykonywaną pracę.
- Gotowości do podjęcia pracy w systemie 3-zmianowym.

**PRACOWNIKOM ZAPEWNIAMY
DOJAZD DO PRACY Z NOWEJ HUTY**

Zainteresowane osoby prosimy o składanie CV w Recepcji Firmy:
OKNOPLAST SP. Z O.O. OCHMANÓW 117, 32-003 PODŁĘŻE
lub przesyłanie na adres e-mail: rekrutacja@oknoplast.com.pl



„Umiera się nie dlatego aby przestać żyć, lecz po to by żyć inaczej”
Paulo Coelho

ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

- ul. Rakowicka 35a, tel. 12/411-47-76, sob. 8.00-14.00
- ul. Reduty 1, tel. 12/411-35-26
- cm. Grębalów, tel. 12/645-31-61
- cm. Podgórze, tel. 12/656-55-11

WWW.PUK.KRAKOW.PL

DYŻUR CAŁODOBOWY

ROWNIEŻ W NIEDZIELE I ŚWIĘTA

tel. 12/411-45-02,

12/411-45-04

Wszystkie punkty czynne od pon. do pt. od 7.30 do 15.30

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW

BEZGOTÓWKOWE ROZLICZANIE POGRZEBÓW

CORDIA

B. KWIECIŃSKA

www.cordia.com.pl

os. Na Skarpie 24

os. Uroczę 5

czynne 8.00–15.30

**12 644-87-75, 512-179-466
504-180-180**

**KOMPLEKSOWE
USŁUGI POGRZEBOWE
TANIO – CAŁODOBOWO**



POGRZEBOWE USŁUGI

BEZGOTÓWKOWO

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ

Z MIESZKAŃ

☎ 12-645-47-24, 508-163-001 (CAŁĄ DOBĘ)

(cmentarz w Grębalowie)

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

„MORFON”

os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17

Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932 **ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWE**

NEKROLOGI I KONDOLENCJE

przyjmuje Biuro Ogłoszeń
„Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”
(al. Jana Pawła II 232 – NCK).
Tel. 12 643-44-33.

PAMIĘĆ O BLISKICH I ZNAJOMYCH

Czytelnicy pytali nas, czy w „Głosie” istnieje możliwość zamieszczania informacji o rocznicowych mszach św. odprowadzanych za zmarłych. – Najbliższa rodzina wie, kiedy i gdzie taka msza zostanie odprowadzona, ale chcielibyśmy także, by wiedzieli o niej sąsiedzi czy przyjaciele zmarłego, a nie wszystkich stać na zamówienie drogiego ogłoszenia w tej sprawie w gazecie – przekonywali. By spełnić oczekiwania Czytelników, zamieścimy takie informacje bezpłatnie. Trzeba tylko zgłosić się do redakcji.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999 (także N. Huta).
Straż Pożarna 998, 646-01-10.
Policja 997.
Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 12 61 52-910, os. Złotej Jesieni 11 C (VII KP) 12 61-52-911, 12 615-33-19.
Straż Miejska 12 688-22-30 (Oddz. III Nowa Huta).
Pogotowie gazowe 992. Pogotowie dźwigowe 12 644-23-08.
Pogotowie c.o. 12 644-38-46. Wodociągi 12 648-28-61.
Toksykologia 12 411 99-99.
Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 12 644-19-69, 643-27-43. ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10.
Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 12 647-05-65 w dni powszednie i 12 647-15-87 w dni świąteczne.
Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 12 411-60-44.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

▼ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 12 644-78-26, 12 640-50-90 lub 696-047-450: badania jamy brzusznej, tarczycy. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–12.00.
▼ **GABINET KARDIOLOGICZNY**. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3.
Rejestracja: 12 357-36-12.
▼ **KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE**: leczenie kanałowe, protetyka, implanty. Kraków, os. Słoneczne 11, lokal U 1.
Tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417. Pon.–pt. 9.00–19.00. www.bjb.net.pl.
▼ **REHABILITACJA**, masaże lecznicze, wizyty domowe.
Tel. 12 414-11-97.

USŁUGI RÓŻNE

▼ **TELEWIZOR ANTENY**. 12-640-00-42.
▼ **TELEWIZOR STRAJKUJE?**
Dzwoń 12 645 47 65, 600 99 88 32.
▼ **USŁUGI SZKLARSKIE**, oprawa obrazów, os. Jagiellońskie

19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.

▼ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3.
Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
▼ **SALON FRYZJERSKI „Dorota”** (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piaś”, paw. 26, 27. Tel. 12 681-33-77.
▼ **OBUIE – NAPRAWA**. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.
▼ **ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKO-ŚLUSARSKI**. Naprawa zegarków mechanicznych i elektronicznych, naprawa zegarów ściennych. Ostrzenie noży, nożyczek, pił, łańcuchów. Dorabianie kluczy mieszkaniowych i samochodowych z immobilizerem. Plac targowy Bieńczyce, paw. 23. Tel. 510-949-066.
▼ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI**. Szkolne 14.
Tel. 644-98-11.
▼ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKO-GRAWERSKI**, Adam Sroka, przeniesiony z os. Niepodległości do Borzęcina 797A. Aktualny tel. 14 68-46-756, e-mail: zaklad@odznaki.pl.
▼ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komisy, malowanie ram.
FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 502-73-00-87.
▼ **ANTEN MONTAŻ**, naprawa telewizorów wszystkich typów u klienta. 12 640-00-41, 609-586-881.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”**, usługi podatkowo-księgowe. Boh. Września 76. 648-01-89.
▼ **SALDO** – usługi-księgowo podatkowe. Rozliczenia VAT-u budowlanego, zeznania roczne PIT-y. 12 641-07-59.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ **FIRMA „GARRET”** – licencje państwowe, sprzedaż-kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda”, ul. Broniewskiego 1.
Tel. 12 642-59-10/11. www.garret.pl.
▼ **ARKADOM – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI**. Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka.
Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl.

BIURA TURYSTYCZNE

▼ **BIURO TURYSTYCZNE Cerro Torre Szkoła Górską**, al. Pokoju 82, 501 568 948, www.szkołagorska-cerrotorre.pl.
Wyjazdy polskie i zagraniczne, górskie wyprawy, pilotaż i przewodnictwo wycieczek, obozy i kursy wspinaczkowe, szkolenia, kursy pierwszej pomocy. Oferta dla grup, szkół, firm, klientów indywidualnych.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ **FIRMA AUTO KOMPUTER**, Janina Walasek, ul. Makużyńskiego 9B.
Tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 8.00–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. www.autokomputer.krakinfo.pl.
▼ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06.
Czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.
▼ **Samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8–23).
▼ **Serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).
▼ **Serwis klimatyzacji**.
▼ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
▼ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. 12 681-01-41, 0605-100-845.

KWIACIARNIE

▼ **KWIACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15.
Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
▼ **KWIACIARNIA „CUPIDO”**, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35.
Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wiązanki okolicznościowe, bukiety.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE**. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta. Bieńczyce pl. Targowy 5. Tel. 12 685-53-80.

OGŁOSZENIA DROBNE

● **ANTEN** montaż, naprawa telewizorów u klienta.
(12)640-00-42, 609-586-881.
● **CZYSZCZENIE** dywanów, bezpłatny dojazd. (12)649-92-39.
● **KOŁDRI** – wyrób. Osiedle Handlowe 8. 503-655-671.
● **MEBLE** kuchenne, szafy, tanio. 509-753-104.
● **MYCIE** okien. 513-587-700.
● **NAPRAWA** telewizorów wszystkich typów u klienta.
(12)640-00-42, 609-586-881.
● **POLSKI**, matura, liceum, gimnazjum. Doświadczona nauczycielka. 668-973-239.
● **RTV** – telewizory – anteny – serwis profesjonalny od 1985 r. 511-075-470.
● **SERWIS** Opon Premio zatrudni wulkanizatora od zaraz. Bulwarowa 33a. 606-853-643.
● **TAPICER** – renowacja. 784-906-675.
● **WŁOSKI**, angielski – lekcje. 694-814-768.
● **ZAMIENIĘ** garaż murowany na ul. Ujastek (prąd, kanał, zamykana brama wjazdowa) na garaż na os. Szklane Domy. Do zamiany dopłace. 691-598-620.
● **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwoń 12 645 47 65, 600 99 88 32, 501 93 26 79.
● **ZATRUDNIĘ** fryzjerkę damską, może być emerytką, Nowa Huta. 501-174-246.
● **ZAWSZE** aktualne. Zakład napraw telewizorów, montaż anten. Profesjonalnie, solidnie, tanio! (12)640-00-42, 511-942-158.

Kupię płyty winylowe

Telefon 511-731-756

MAXUS CLEANING

Firma zatrudni
chętnych do sprzątania
biur, bloków
i marketów.
Kontakt telefoniczny
pon.–pt. w godz. 8–15.
Tel. 601 156 466.

KOREPETYCJE MATEMATYKA
Tel. 507 869 805

lombard 4u.pl

WYSOKIE KWOTY POŻYCZEK DO 500.000 PLN
POD ZASTAW WSZYSTKIEGO SKUP
ZŁOTA, BIŻUTERII, ZEGARKÓW WARTOŚCIOWYCH PRZEDMIOTÓW

M1 Al. Pokoju 67
509-164-757, 12-682-58-85
GALERIA BRONOWICE
ul. Stawowa 61 724-448-044
GALERIA KRAKOWSKA
poziom -1 501-325-444
CH CZYŻYNY 12-297-30-48
PH ZAKOPIANKA
ul. Zakopiańska 62 503 993 203
KAUFLAND
Bratysławska 4 797-37-3614
7 dni w tygodniu od 9-21
www.lombard4u.pl

Restauracja „Piastowska”, os. Na Lotnisku 4,

ZATRUDNI

kucharza garmażera

Telefony:
(12) 648-27-26,
(12) 648-25-60,
606-205-558.

lombard 4u.pl

Pożyczki pod zastaw wszystkiego.
Chwilówki - pożyczki.
Skup złota, biżuterii, zegarków, telefonów i wiele innych.
Skupujemy wszystko co ma wartość.

M1 Al. Pokoju 67
509-164-757, 12-682-58-85
GALERIA BRONOWICE
ul. Stawowa 61 724-448-044
GALERIA KRAKOWSKA
poziom -1 501-325-444
CH CZYŻYNY 12-297-30-48
PH ZAKOPIANKA
ul. Zakopiańska 62 503 993 203
KAUFLAND
Bratysławska 4 797-37-3614
7 dni w tygodniu od 9-21
WYSOKIE KWOTY POŻYCZEK DO 500.000 PLN
KREDYCIK123.PL

cht KRAKOWSKIE
Kraków, ul. Krzywdy 1
www.cht.net.pl

MODA W DOBREJ CENIE

Zapraszamy na zakupy! HURT - DETAL III HALA

Informacja dla Pacjentów

Firma Marketingowo-Medyczna NZOZ „MARK-MED” Sp. z o.o. informuje o możliwości skorzystania z usług w Przychodni os. Jagiellońskie 1:
Prywatnej Poradni Urologicznej
Prywatnej Poradni Dermatologicznej.
Tel. do rejestracji: 12 648 00 44 w godz. 8.00–18.00

Zdrowie i uroda

PRODENT®
os. Niepodległości 3 A
Telefon
681-33-22, 681-34-80

Czynne:
pon.-pt. 9-21,
sobota 9-15

- ♦ STOMATOLOGIA
- ♦ PROTETYKA
- NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU
- ♦ ORTODONCJA
- ♦ CHIRURGIA

EMERYCI I RENCIŚCI
30% ZNIŻKI
NA USŁUGI PROTETYCZNE

CitoReh
Rehabilitacja
Dietetyka
Rekreacja

ul. Szybka 27, 31-831 Kraków
(obok Placu Bieńczyckiego i Salonu Skody)
Pn.-Pt. 9.00-17.00

Rehabilitacja:
porady i kompleksowe zabiegi

Dietetyka:
porady stacjonarne, analizy i pomiary elektroniczne zawartości, tłuszczu, masy mięśniowej i wody w organizmie

Dietetyka online: porady przez Internet

Zgłoszenia
pod numerem telefonu:
12 641 65 41 lub 696 999 958
e-mail:
citoreh@edmed.krakow.pl
http://www.citoreh.pl

Pierwsze chwile w domu razem, czyli...

CZAS RADOŚCI, ALE I UWAŻNEJ OBSERWACJI

Radzi Martyna Mączka, ambasadorka kampanii „Położna na Medal”

Powrót do domu po porodzie, po 2-3 dniach spędzonych na oddziale położniczym, to dla wielu matek wyczekany moment. Martyna Mączka, położna i ambasadorka kampanii „Położna na medal” zwraca uwagę, że warto wiedzieć, iż sporej części z nich przysparza on obaw i wielu pytań: czy dam sobie radę, czy wiem jak zareagować w różnych sytuacjach, czy czegoś nie przegapię...

NAUCZ SIĘ SWOJEGO DZIECKA

W pierwszych dniach po wyjściu ze szpitala najważniejsze co powinni robić młodzi rodzice to... uczyć się swojego dziecka. Maluszek sam sygnalizuje czego na daną chwilę potrzebuje. Jeżeli jest nakarmiony, ma suchą pieluszkę, nie boli go brzusek, a jednak płacze to najpewniej wyraźny sygnał, że po prostu potrzebuje bliskości. Nowy domownik to dla młodej mamy, w mniejszym stopniu również dla taty, konieczność dostosowania swojego rytmu dnia do noworodka. Ma to związek najczęściej z czasem kiedy się wypoczywa. A więc, wypoczywamy kiedy wypoczywa nasza pociecha.

OBSERWUJ

W pierwszym tygodniu życia powinniśmy obserwować maluszka pod kątem zażółcenia powłok skórnych i prawidłowego najadania się. Dodatkowo, w domu czekają nas odwiedziny położnej środowiskowej, która skontroluje stan dziecka i jeśli będzie taka potrzeba, poda nam dodatkowe wskazówki z zakresu pielęgnacji noworodka. Jeżeli wszystko ze stanem zdrowia maluszka będzie w porządku, czekają nas 4 takie wizyty. Swoim podopiecznym często powtarzam, że warto skorzystać z wszystkich wizyt i śmiało pytać o kwestie które nas niepokoją, albo których nie jesteśmy pewne.

SEN MALUSZKA

W pierwszych dniach należy zwracać uwagę również na to, aby maluszek nie spał zbyt długo. Sen powinien być przerywany karmieniami, szczególnie w upalne dni. Czasy, jakie dziecko spędza przy piersi różnią się od siebie. Jeżeli jest przy niej krócej oznacza to, że tylko się napił lub chciał zaspokoić naturalną potrzebę ssania i bliskości. Jednak normalny czas karmienia może

wynosić nawet od 30 do 40 min z jednej piersi. Zaraz po karmieniu dziecko możemy odłożyć na bok, jednak na dłuższy sen zawsze układamy dziecko na pleckach. Warto podkreślić, że w łóżeczku nie mogą znajdować się zabawki i nie powinniśmy stosować poduszki. W ciągu dnia możemy dziecko układać na brzuszku. To dobra metoda pomocna w swobodnym odchodzeniu gazów z jelit oraz łatwiejszemu wypróżnieniu.

PIELĘGNACJA NOWORODKA

Dobrze również wiedzieć, że do czasu odpadnięcia kikutu pępownicy powinniśmy dbać o to, żeby nie zabrudził

się on moczem i stolcem. Jeżeli do tego dojdzie należy umyć go wodą z mydłem i osuszyć. Jeżeli pępek jest czysty i suchy nie warto stosować dodatkowych środków do dezynfekcji. W kolejnych dniach obserwujemy czy nie pojawia się jakaś wydzielina z nasady kikutu lub też nieprzyjemny zapach. Dziecko nie odczuwa bólu przy zabiegach tej okolicy, dlatego rodzice nie powinni się tego obawiać.

POMOC POŁOŻNEJ ŚRODOWISKOWEJ

Dla wielu młodych mam sen z powiek spędzają czynności pielęgnacyjne jak obcinanie paznokci albo czyszczenie noska i buzi dziecka. Chcąc poczuć się pewniej można zwrócić się do położnej o pierwszorazową demonstrację wykonywania takich czynności. Zabiegi pielęgnacyjne i kąpiel powinna być dla wszystkich przyjemnością, więc od samego początku warto przyswoić so-

bie dobrą technikę i dobre nawyki. Odprężony rodzic to zrelaksowane dziecko.

BLISKOŚĆ RODZICÓW I DZIECKA

W pierwszych wspólnych dniach w domu u rodziców występuje często obawa związana z przyzwyczajaniem dziecka do noszenia na rękach. Dzieci są do tego przyzwyczajone (w brzuchu mamy), dlatego taka bliskość jest im potrzebna. Można skorzystać z chust do noszenia dzieci, które zapewniają bliskość, a jednocześnie zapewniają noszącemu mobilność.

★★★

Każdy z rodziców odczuwa początkowo niepewność w opiece nad dzieckiem, jednak po czasie to właśnie on staje się ekspertem w tej dziedzinie - dziedzinie własnego dziecka. Warto czerpać z tego okresu dużo radości i zapamiętać go.



Vident lek. stom. Andrzej Zimoch os. Boh. Września 1
tech. dent. Marcin Słowiak

STOMATOLOGIA
PEŁNY ZAKRES USŁUG
tel. 12/641-48-08

PROTETYKA
KORONY, MOSTY, PROTEZY
EKSPRESOWE NAPRAWY
tel. 12/645-93-33

PRACOWNIA RENTGENOWSKA
Wykonujemy zdjęcia: → kręgosłupa → klatki piersiowej
→ kostne, zębów i panoramiczne zębów
USG jamy brzusznej • USG gruczołu tarczycowego
os. Urocze 2 Tel. 12 644-92-82

ŻYCIE BEZ BÓLU
BIOENERGOTERAPIA

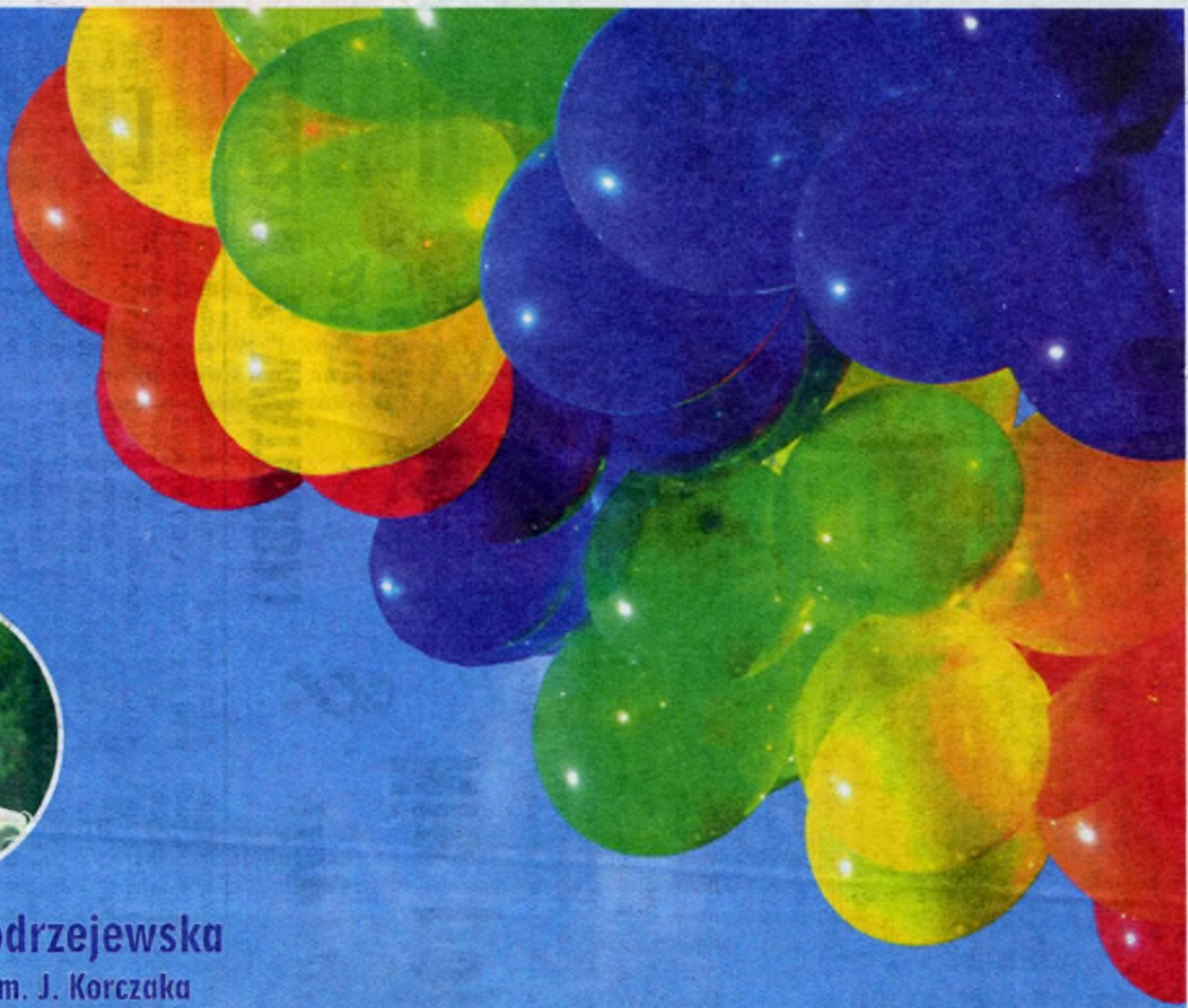
BÓLE: ■ STAWÓW ■ MIĘŚNI ■ KRĘGOSŁUPA
■ I WIELE INNYCH CHORÓB

PO 3-4 ZABIEGACH DOLEGLIWOŚCI MIJAJĄ
LUB ZOSTAJĄ ZŁAGODZONE W ZNACZNYM STOPNIU

OFERUJE TEŻ: ✓ UZDRAWIANIE PRANICZNE
✓ UZDRAWIANIE KRYSZTAŁAMI ✓ TERAPIA BARS
✓ ENERGETYCZNY LIFTING TWARZY ✓ REIKI

GABINET NATUROTERAPII
30-350 KRAKÓW UL. ZACHODNIA 5/8A
REJESTRACJA: TEL. 503 488 080

KRAKÓW



Patronat Honorowy:
Józef Pilch Wojewoda Małopolski



Andrzej Buczkowski
Przewodniczący Rady
i Zarządu Dzielnicy XVI
Bieńczyce



Monika Modrzejewska
Dyrektor MDK im. J. Korczaka

zapraszają na:

SPOTKANIA BIEŃCZYCKIE

11.09.2016

MDK im. J. Korczaka – os. Kalinowe 18

wesołe miasteczko
dla dzieci **GRATIS!**

poczęstunek bigosem
GRATIS!

wiele atrakcyjnych
NAGRÓD!

fotobudka
GRATIS!

scena plenerowa 14.00 - 21.30

- 14.00 • Występy dzieci i młodzieży ze szkół z Bieńczyce
- 15.15 • Prezentacja zespołów z MDK im. J. Korczaka
- 16.30 • Oficjalne przywitanie gości
- 17.00 • Występ zespołu **ZWIĄZEK CHEMICZNY ETER**
- 18.30 • Występ zespołu **COVER Bochnia**
- 21.00 • **WRĘCZENIE NAGRÓD GŁÓWNYCH**

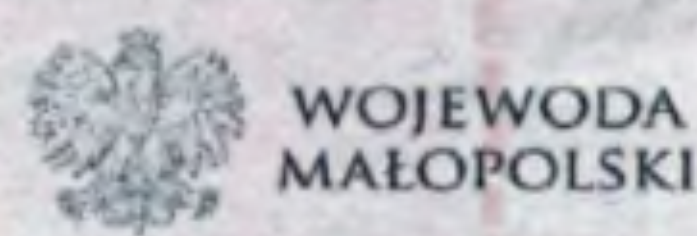
**teren zielony
i boisko wielofunkcyjne**

konkursy z nagrodami
atrakcje dla dzieci:
malowanie twarzy
kule wodne
zjeżdżalnia dmuchana
karuzela
trampolina

gastronomia
turniej piłki nożnej
porady dietetyczne
i kosmetyczne
prezentacje: Policji
Straży Pożarnej
Straży Miejskiej



PATRONAT HONOROWY



ORGANIZATORZY



SPONSORZY



PARTNERZY



PATRONI MEDIALNI



F.H.U. „ELMAR”
Plac Targowy „Piast”, paw. 3 (os. Piastów 60 A)
ROWERY: sprzedaż, komis, części i akcesoria rowerowe, serwis

10x0% raty
10x0%
SPRAWOZ

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). To będzie owocny tydzień pod kątem finansowym. Uda Ci się uzyskać pieniądze, które słusznie Ci się należą, a dotąd zwlekał dłużnik z uregulowaniem tych zobowiązań. Będzie powód do satysfakcji.

BYK (21 IV–20 V). Nie powinienś wdawać się w jałowe spory i rodzinne niesnaski. Niezależnie jak zareagujesz, narazisz się tym, którzy mają inne zdanie. Zdyktanuj się wobec problemów, na których rozwiązanie po prostu nie masz wpływu.

BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI). Bardzo Cię ucieszy finał wlokącej się sprawy urzędniczej. Doczekasz się pomyślnej decyzji, co Cię utwierdzi

w przekonaniu, że warto było ponieść trud w dochodzeniu swoich racji.

RAK (22 VI–22 VII). Masz ciekawe plany na ostatnie dni wakacji i zdecydowanie chcesz je realizować. Znajdziesz wsparcie dla swoich, niebanalnych pomysłów. Ktoś bliski świecie wierz w powodzenie Twoich ekstrawaganckich decyzji.

LEW (23 VII–22 VIII). W zaprzyjaźnionym gronie znajdujesz warunki na prawdziwy relaks. Odżyj wspomnienia z dawnych lat a przegadane wieczory, zapewne na długo jeszcze pozostaną, nie tylko w Twojej pamięci.

PANNA (23 VIII–22 IX). Jakaś drobna premia, czy dodatkowe pie-

REMONTY I WYKOŃCZENIE WNĘTRZ „REMFIL”

Jeśli potrzebujesz odświeżyć swoje mieszkanie lub wykonać kapitalny remont, zadzwoń!

Tel. 571 240 591

niądze z innego tytułu przychylnie usposobią Cię, co najmniej na najbliższy tydzień. Podziel się tą dobrą wiadomością z bliskimi, byście mogli wspólnie świętować takie niespodzianki.

WAGA (23 IX–22 X). Rodzinne problemy mogą Ci zepsuć humor. Po prostu przyjmujesz na swoje barki zbyt dużo obowiązków. Podziel się pracą z bliskimi, będzie wówczas znacznie mniej powodów do narzekań i uwag.

SKORPION (23 X–21 XI). Dużo wymagasz od siebie i innych. Rzadko więc bywasz usatysfakcjonowany efektami. Trochę dystansu do spraw i rzeczy z pewnością poprawi nastrój. Chcesz być perfekcjonistą w każdym calu i stąd powody do stresu.

STRZELEC (22 XI–21 XII). W najbliższym czasie nie przewidujesz żadnych, nadzwyczajnych niespodzianek. Wszystko toczy się według wcześniejszych Twoich

koncepcji i przewidywań, co pozwala Ci spokojnie realizować długofalowe plany.

KOZIOROŻEC (22 XII–19 I). Dojdiesz do porozumienia w ważnej sprawie rodzinnej, to zdecydowanie poprawi Twoje samopoczucie. Poza tym przekonasz się jak bardzo rodzinka Cię szanuje i liczy się z Twoim zdaniem.

WODNIK (20 I–18 II). Najwięcej czasu poświęcisz swoim bliskim. W środowisku, w którym przebywasz rysuje się sympatyczna sielanka. Zapomnisz o niełatwej codzienności. Taki stan rzeczy, to luz i wypoczynek.

RYBY (19 II–20 III). Twoje zdrowie ma się coraz lepiej i nie ma powodów do utyskiwania. Wiele zadowolonych przyjaciół. W trudnych chwilach okazali się bardzo pomocni. Masz więc sporo powodów do zadowolenia.

SAMANTA

Przychodzi baba do lekarza ze spuchniętą twarzą.

- Co, pszczoła? – pyta lekarz.
- Uhmhm.
- Użądliła?
- Nie zdążyła. Mąż łopatą zabił.

★★★

– Pana pies szczekał całą noc – mówi rozścieczony sąsiad.

- To nie, odeśpi w dzień – odpowiada właściciel psa.

★★★

– O! Nowak! Jak dobrze, że cię spotykam! Jak ci leci?

- Ożeniłem się.
- A jaką masz babę?
- Anioł nie kobieta.
- To masz szczęście, bo moja jeszcze żyje.

★★★

Profesor na sali wykładowej zwraca się do Józka:

- Malinowski, dlaczego śpisz podczas wykładu?
- Wcale nie śpię panie profesorze.
- W takim razie powtórz moje ostatnie zdanie.

– „Malinowski, dlaczego śpisz podczas wykładu?”

★★★

Szeregowy Pazdański zgłasza się do lekarza:

- Coś was boli?
- Tak. Ucho środkowe.
- Bzdury gadacie, Pazdański! Ucho jest albo lewe albo prawe.

★★★

– Ile feministek potrzeba do powieszenia zasłon?

- Wystarczy jedna. Jak zaczniesz zasłonom opowiadać o swoim życiu, to one nie wytrzymają i same się powieszą.

SZASZŁYK Z WĄTRÓBK

Składniki: 40 dag wątróbki drobiowej, 15 dag przerośniętego boczk, 20 dag młodych pieczarek, sól, pieprz, 3 łyżki oleju.

Wątróbki umyć i osuszyć.

Sprawdzić, czy nie są zanieczyszczone żółcią. Wątróbki podzielić na połowy. Boczek pokroić w grube plastry, a następnie w kwadraty. Pieczarki oczyścić, umyć, duże podzielić na pół, małe zostawić w całości. Na szpadki nadziewać na zmianę pieczarkę, kawałek boczk i wątróbkę. Wątróbki i pieczarki posmarować olejem, wstawić do gorącego piekarnika. Jeśli nie mamy grilla, końce szpadki można oprzeć o brzegi żaroodpornego naczynia (jeden koniec może być oparty na dnie, ważne, aby szaszłyk nie dotykał naczynia) i piec ok. 10 minut. Przed podaniem wątróbki posolić i oprószyć pieprzem. Podawać z ryżem. Do szaszłyków można dodać też paprykę i cienkie krążki cebuli.

Sentencja tygodnia

Kropla miłości znaczy więcej niż ocean rozumu.

Blaise Pascal

§ Akta sprawy... Nie pojeździł...

Siedząc za kratami, do głowy przychodzą rozmaite pomysły. Z reguły jednak związane są z drogą na skróty – zrozumiałe, będąc w kryminale chce się w ten sposób nadrobić stracony czas. 33-letni Jacek T. w celi był ponad 3 lata za handel narkotykami. Gdy wyszedł, to nie dość, że wrócił do przestępstw narkotykowych, to na dodatek postanowił spełnić swoje marzenie, czyli kupić szybki motocykl.

Trzy lata temu niepracujący nigdzie mieszkaniec Nowej Huty w wyniku zmasowanej akcji przeciwko dilerom, wpadł i po procesie trafił do więzienia. Resocjalizacja była jak to zwykle bywa tylko pozorna, bo gdy skorzystał ze zwolnienia warunkowego i pod koniec ubiegłego roku wyszedł na wolność, natychmiast spotkał się z kolegami z półświatka, uważając zapewne, że nie jest kompletnie w sferze zainteresowania policji.

Za pieniądze prawdopodobnie ukryte jeszcze w czasie intratnego procederu handlem narkotykami, kupił sobie potężną yamahe. Nawet jej nie zarejestrował, montując jakieś skradzione tablice i nie zajmując sobie głowy zdobyciem uprawnień do prowadzenia takiego pojazdu.

Mimo, że nie miał kompletnie doświadczenia w jeździe takimi jednośladami rozpoczął uliczne wyścigi, czyli wyprzedzanie wszystkich, co jedzie, ruszanie z rykiem silnika spod świateł. Gdy na ul.

Opolskiej zauważył mężczyznę poruszającego porsche 911 postanowił oczywiście zamianować wyższość swego ścigacza. I oczywiście na światłach ruszył szybciej od niego, ale na kolejnych musiał się zatrzymać.

I gdy chciał po raz kolejny popisać się szybkim startem, zerwał przyczepność na mokrej nawierzchni i maszyna wywinęła kozła, a kierowca uderzył z impetem o ekran ochronny. Na szczęście nie najechał na niego żaden z samochodów.

Już wcześniej jeden z kierowców aut widząc niebezpieczne manewry Jacka T. nagrał to wszystko i zadzwonił na policję, podając numery rejestracyjne motocykla.

Gdy patrol dotarł na miejsce akurat motocyklista już odjechał, ale z kolei zjeżdżając z estakady w okolicach Olszy najpierw przerysował wyprzedzając inne auto, a następnie trafił na kolejny patrol. Nie chciał się zatrzymać, ale omijając radiowóz znowu położył maszynę na jezdni. Wtedy został zatrzymany i natychmiast okazało się, że nie ma uprawnień do prowadzenia motoru, potem wyszło, że nie ma też rejestracji oraz ubezpieczenia i na dodatek jest na zwolnieniu warunkowym. A gdy policjanci dowiedzieli się, że co siedział, zabrali się za przeszukiwanie skrytek w rozbitym jednośladzie, a następnie kieszeni w skórzanym kombinezonie. I znaleźli tam trzy torebki z białym proszkiem. Podobno na własny użytek.

Lekarz chirurg stwierdził u kierowcy złamanie obojczyka i stłuczenie ręki, a badania laboratoryjne wykazały, że ma w organizmie znaczny poziom pochodnych amfetaminy. Brak uprawnień do kierowania i zawieszony wyrok za podobne przestępstwo, skutkowały tym, że z normalnego szpitala trafił automatycznie do zamkniętej placówki medycznej na ul. Montelupich. A stamtąd po decyzji sądu odwieszającego mu wyrok z powrotem za kratki. (mar)

Promocyjne warunki, bez oprocentowania!

pożyczka szkolna



Powyższa treść nie stanowi oferty w rozumieniu art. 66 Kodeksu Cywilnego. Rzeczywista roczna stopa oprocentowania (RRSO) dla reprezentatywnego przykładu pożyczki na dzień 01.09.2016 r. wynosi: 24,52% przy następujących założeniach: całkowita kwota pożyczki: 5 000,00 zł, całkowita kwota do wypłaty 4 500,00 zł, umowa zawarta na okres 12 miesięcy, liczba rat: 12, data spłaty pierwszej raty 01.10.2016 r., oprocentowanie nominalne: 0,00%, wysokość miesięcznej raty: 416,57 zł, wysokość ostatniej raty 416,63 zł, całkowita kwota do zapłaty: 5 500,00 zł, całkowity koszt pożyczki: 550,00 zł (w tym odsetki: 500,00 zł, prowizja: 50,00 zł, opłata przygotowawcza: 50,00 zł). Maksymalna kwota pożyczki 5 000,00 zł. Oferta ograniczona czasowo do dnia 30.11.2016 r.



tel. 12 688 69 00

OSTATNIE DOMY!

[OSIEDLE FAMILIJNE]

Kraków, Nowa Huta ul. Stadionowa (rejon Kocmyrzowskiej)

10 domów o powierzchni 100m² z działkami



Cena od 5500m²

Stan deweloperski

Informacje tel.: 510 702 705